cybex PLATINUM

Sirona Z2 i-SIZE

Uh [illegible], 61-105 cm (45-105 cm with newborn inlay), max. 18 kg

User guide

GO TO WWW.CYBEX-ONLINE.COM
TO WATCH AN INSTRUCTIONAL VIDEO

[illegible] 3
[illegible] 8
[illegible] 10
[illegible] 14
[illegible] 16
[illegible] 20
[illegible] 26
[illegible] 28
[illegible] 34
[illegible] 38
[illegible] 43
[illegible] 46
[illegible] 50
[illegible] 54
[illegible] 58
[illegible] 59
[illegible] 62
[illegible] 70
[illegible] 74
[illegible] 78
[illegible] 79
[illegible] 86
[illegible] 89
[illegible] 95
[illegible] 99
[illegible] 103
[illegible] 107
[illegible] 111
[illegible] 115
[illegible] 119
[illegible] 123
[illegible] 127
[illegible] 131
[illegible] 135
[illegible] 139
[illegible] 143
[illegible] 149
[illegible] 154
[illegible] 158
[illegible] 159
[illegible] 166

DE | 2

ZULASSUNG

[illegible]

Gewicht: bis 18 kg

[illegible] mit Sitze Z1

[illegible] mit Sitze Z

Vielen Dank, dass Sie sich bei der Wahl unser Kindersitzes für den Sitzes Z1 i-Size entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Einbau des Kindersitzes in die Fahrzeug aufmerksam durch und beachten Sie sie immer gültigkeit an dem angegebenen Fach [illegible] auf.

Benutzen Sie Sitze Z nur bei Sitzen Z1 [illegible] Sitze Z1 oder Sitze Z als Bestandteil der Bedienungsanleitung.

[illegible]

- Diese Gewährleistung der Fahrzeugsitze dürfen keine Veränderungen am Kindersitz vorgenommen werden.
- Damit Ihr Kind richtig gesichert werden kann, ist es unbedingt notwendig, dass Kindersitz so zu verwenden, wie es in dieser Anleitung beschrieben wird.
- Ist wenn Ihr Kind über die 15 Monate ist, und eine Größe von 76 cm erreicht hat, dürfen Sie den Kindersitz weiterhin nicht verwenden.
- Dieses Sitz darf nur auf Fahrzeugsitzen eingebaut werden, welche laut Fahrzeugbuch zur Verwendung von Kindersitzen der Gruppen [illegible] eingeteilt sind.
- Die Eltern dieses Kindersitzes an dem Fahrzeugsitz mit alternativer Fixierung ist NICHT ZULÄSSIG.
- Verwenden Sie niemals andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebenen und von Ihr mitgelieferten Teilen, um den Kindersitz zu befestigen.
- Die Rückgurtverankerung* darf nur Sitzen Sitze Kinder und nur bei einer Körpergröße von 87 cm verwendet werden.
- Die Verankerungen müssen auf beiden Seiten so hoch wie möglich über der Lastenbänge Ihres Kindes verlaufen, um im Falle eines Unfalls optimal wirken zu können.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Gurtverlauf korrekt eingestellt ist und nicht am Körper anliegt. Der Gurt darf keinesfalls [illegible] werden.
- Nur wenn in beiliegenden Bogenteilen Sitzen dem gültigkeitsbereich Schutz und Komfort für Ihr Kind und gewährleisten aufbauten der optimalen Schutz des Gurtsystems.
- Dieses Kindersitz darf nur in Verbindung mit der Sitze Z1 oder Sitze Z und NICHT verwendet werden.
- Das Kindersitz muss, auch dann wenn er nicht benutzt wird, immer korrekt in Fahrzeug befestigt sein.
- Im Unfall muss immer [illegible] Kindersitzes haben. Prüfen Sie Ihre Versicherung im Fahrzeug, wenden Sie sich unbedingt an den Fahrzeughersteller.
- Während der Fahrt muss der Kindersitz stets in sicherster, aufrechtgegenüberstehender Position eingesetzt sein.
- Um die bestmögliche Sicherheit [illegible] Kindersitzes zu erreichen, [illegible] Sie den korrekten Sitzbezugsplatzes (S. 2.2.2).
- Damit Fahrzeug Ihr Kindersitz auf einem [illegible] Sitzplatz dieser Sitz den korrekten Sitzbezugsplatzes (S. 2.2.2) nicht [illegible].
- Das Kindersitz ist auch ohne korrekten Sitzbezugsplatzes (S. 2.2.2) geeignet und angebracht.
- Achten Sie immer darauf, dass der Kindersitz keine Schäden des Fahrzeugsitz oder seine Verstellen den Sitzbezug nicht eingeklemmt wird.
- Gegenstände oder andere Gegenstände im Fahrzeug müssen immer gut befestigt werden. Sie können in Fahrzeug [illegible] werden.
- Der Kindersitz darf keinesfalls ohne Bezug verwendet werden. Verwenden Sie nur Original CYBEX Bezüge, da auch die Bezug an [illegible] Sicherheit des Fahrzeugs ist.
- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt im Fahrzeug [illegible].
- Die Teile des Kindersitzes können sich in der Sonne aufheben. Bei Kind kann sich durch [illegible] Verletzungen [illegible]. Schützen Sie Ihr Kind und den Kindersitz vor intensiver Sonnenbestrahlung.
- Aufgrund einer Vielfalt können an Kindersitz Veränderungen auftreten, die [illegible] Ihnen nicht erkennbar sind. Bitte [illegible] Sie sich immer Vorab [illegible] Sie nur bei Zweifelsfall [illegible] Sie sich an den Händler oder Hersteller.
- Verwenden Sie diesen Kindersitz nicht länger als 6 Jahre. Die Sitz ist während seiner Produktlebensdauer keinen Veränderungen ausgesetzt, die sich ungünstigen Alter [illegible] Qualität des Materials [illegible].
- Die Kunststoffteile können mit [illegible] Reinigungsmittel und warmem Wasser gereinigt werden. Bitte [illegible] Lösungsmittel oder Chemikalien verwenden.
- Bei einigen Anbietern [illegible] Material können durch die Bestrahlung [illegible] Verfärbungen [illegible] Bestrahlungen auftreten. Sprechen Sie [illegible] Sie [illegible] Sprechen [illegible].

*Zusatzausstattung

[illegible]

Gelenkstück (1)
Stange (2)
Daumen (3)
Neigungsverstellung* (4)
Griffverstellung (5)
ISOFIX Leuchtanzeigen (6)
ISOFIX Verriegelungen (7)
ISOFIX Entriegelungsgriffe (8)
ISOFIX Indikatoren (9)
Griffhöhe der Schiebe (10)
Sitzverstellung (11)
Sitzneigungsverstellung (12)
Linearer Sicherungsgurtclip (LSGC) (13)
LED Leuchtgriffgriffe (14)
Sitzneigungsgriffe (15)
Fußgriffe der Schiebe (16)
Kapuzen (17)
Verstellung der Kapuzen (18)
Fußhöhenverstellung (19)
Sitzverstellung (20)
Sicherungsgurtclip (LSGC) (21)
Sicherungsgurtclip (22)
Gurtverstellung (23)
Schulterpolster (24)
Gurtschloss (25)
Schlaufenriemen (26)
Verbindungsgriff (27)
Zusatzbremsgriff (28)
Clip für Sicherungsgurtclip (29)

[illegible]

Dies ist ein verlängertes Kindersitzhaltesystem der Kategorie i-Size i-s in nach der (EU Regelung Nr. 130/00) mit Stuse 2/3 und Nr. 16/04/00 mit Stuse 2 zur Verwendung auf sicheren Fahrzeugsitzen geeignet, die gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers für Fahrzeugsitzbänke der i-Size Rückhaltesysteme geeignet sind. Vorsicht bei Fahrzeugen ohne Isofix-Stützen. Überprüfen Sie bitte erkannt die empfohlenen Fahrzeugs Typenliste, ob eine Verwendung erlaubt ist. Die aktuelle Version der Typenliste finden Sie auf www.cybex-online.com.

[illegible]

Für die erstmalige Verwendung muss der Handgriff von dem Gelenkstück (1) am Sitzteil entfernt werden. Es ist ein elastischer Werkzeugsatz zu nehmen bei der Stange (2) benötigt installiert werden. Bei der Sitzteil (20) vorgeklappt und so entnommen kann. Um, muss die Kapuze abgenommen werden. Zum Demontieren der Kapuze muss das Gelenkstück (1) auf der Rückseite des Sitzteils mit einem Schraubenzieher gelöst werden. Die Kapuze darf nur durch eine Kapuze der Cybex Gösmore ersetzen werden.

[illegible]

Achten Sie stets darauf, dass

- die verlängerten Sicherheitsgurte des Fahrzeugsitzes eingesetzt und auf sich in einer sicheren Position befinden.
- bei Gebrauch des Kindersitzes auf dem Beifahrersitz, dieser in der hinteren Position steht.

Die Kindersitz in einem ISOFIX für verschiedene Fahrzeugsitze, die mit ISOFIX ausgestattet sind geeignet.

*Sondervorrichtung

Einbau des Kindersitzes mit Base 2i

1. Stellen Sie sicher, dass die Taste (6) der I-Size Verriegelungsstelle (21) auf die externe Position eingestellt ist und die Base bei entfernter geschlossener Kindersitze eingestellt ist.
2. Klappen Sie den Stützfuß (2) nach hinten in die vorderstes Position ausrichten. Nun sollten am abnehmbaren Wasserpegel bis der Stützfuß korrekt installiert wurde.
3. Drücken Sie die ISOFIX Verriegelungsstellen (8) per die ISOFIX Anchorage (7) auseinander.

> Beide ISOFIX Verriegelungsstellen können nach Belieben auseinander bedient und die ISOFIX Anchorage sowohl separat eventuell werden.

4. Schieben Sie die ISOFIX Anchorage (7) bis zum Anschlag von der Base der Kindersitzes.
5. Stellen Sie die Base (1) auf den entsprechenden Fahrzeugsitz ein Base.
6. Schieben Sie die beiden ISOFIX Anchorage (7) in die ISOFIX Verriegelungsgegenstücke (8) bis sie mit einem hörbaren „Klick" einrasten. Die beiden ISOFIX Indikatoren (6) schalten von ROT auf GRÜN.
7. Vergewissern Sie sich, dass die Base gut sitzt, indem Sie versuchen sie aus den ISOFIX Verriegelungsgegenstücken (8) herauszuziehen.
8. Schieben Sie die Base (1) in Richtung Rückenlehne bis diese fest und empfohlen vollständig anliegt.

> Wechselseitiges Hin- und Hebewegen der Base empfiehlt diese vorsichtig mit der Rückenlehne des Fahrzeuges.

9. Drücken Sie die Grundfläche des Stützfußes (2) und nehmen sie diesen soweit nach hinten wie das Fahrzeugboden beachtet.
10. Führen Sie den Stützfuß (2) zu einer Vertiefung aus, um eine optimale Kraftaufnahme zu gewährleisten.
11. Der Stützindikatoren (11) schaltet auf GRÜN, wenn der Stützfuß richtig am Fahrzeugboden anliegt und das abnehmbare Wasserpegel verschwindet.
12. Positionieren Sie den Kindersitz auf die Base (1).
13. Stellen Sie sicher, dass diese mit einem hörbaren „CLICK" einrastet.
14. Kontrollieren Sie anschließend, ob die Verriegelungsanzeiger (10) bei der Base GRÜN zeigt.
15. Um die bestmögliche Schrägstellung zu erzielen, eliminieren Sie von den Seiten Schaumstoffeinlage (L.2.2.P) (13) auf der am Fahrzeugsitz angrenzenden Seite des Kindersitzes. Drücken Sie hierfür die L.2.2.P Verriegelungslasche (14).

> Die Kindersitz kann auch mit eingeklappten L.2.2.P montiert werden, allerdings (Nur im Fahrzeugsitz nicht montiert). Drücken Sie hierfür die L.2.2.P Verriegelungslasche und klappen Sie den L.2.2.P gleichmäßig zurück.

Einbau des Kindersitzes ohne Base

1. Zieht Sie die Verriegelungsgegenstücke (18) nach oben, um den Kindersitz zu entriegeln.
2. Klappen Sie den Kindersitz nieder und heben Sie ihn von der Base (1).
3. Entriegeln Sie die ISOFIX Anchorage (7) beidseitig, indem Sie die ISOFIX Verriegelungsstellen (8) drücken und gleichzeitig nach hinten.
4. Führen Sie die Base (1) aus den ISOFIX Verriegelungsstellen (8).
5. Entfernen Sie die Base (1) und schieben Sie die ISOFIX Anchorage (7) vollständig in die Verriegelungsstellen zurück.
6. Schieben sie den Stützfuß (2) in seine Ausgangsposition und klappen ihn ein.
7. Falls erforderlich, den Stützfuß vollständig einklappen, indem die abnehmbare Wasserpegel entfernen. Auf der Unterseite der Base gibt es eine Vertiefung für den Stützfuß (2).

Einbau des Kindersitzes mit Isofix

Die verstellbare Kopfstütze (L.2.P) kann durch Ziehen des Verstellgriffs der Kopfstütze (14) eingestellt werden. Stellen Sie die Kopfstütze (14) so ein, dass die Kopfstütze sanft an den Schultern des Kindes und die Kopfstütze nicht mehr als 1 cm (ca. 1 Finger) beträgt.

Gurtführung

Verwenden Sie den Gurtführungsgriff (20) um den Gurt auf der Base zu führen.

> Wir empfehlen, den L.2.P. zu deaktivieren, wenn Sie den Gurt führen.

Vergewissern Sie sich vor Fahrtantritt, dass die Kindersitz ordnungsgemäß eingerastet ist und der Indikatorengrundfarbe (20) GRÜN zeigt.

Einstellung der Sitzneigung

Um den Sitz in Liegeposition zu bringen, betätigen Sie die Positionsanzeige (14) an der Vorderseite des Kindersitzes.

> Wir empfehlen, den Kindersitz nicht vollständig dem Winkel der Neigung der Rückenlehne Liegeposition.

> Achten Sie darauf, dass die Gurtführung in Liegeposition keine Verspannung entsteht.

[illegible]

1. Drehen Sie den Ring in Einstellposition.
2. Drücken Sie die Centron-Taste (22) und stellen die gleichzeitig an beiden Schalterpositionen (24) auf die Centron ein.
3. Drücken Sie die Centron-Taste (22) durch kurzfristiges Drücken der zweiten Taste.
4. Die Schalterposition (24) können von unbefugten Personen am Ring betätigt werden.
5. Nehmen Sie Ihr Kind, mit dem Gerät ganz heraus, in den Kinder ab.
6. Führen Sie die Schalterposition (24) gerade über die Schalter-Aus-Kerbe.
7. Führen Sie die beiden Schalterpositionen (24) zusammen und rasten Sie diese in Centron-Taste (22) mit einem Schlüssel „KLICK" ein.
8. Nehmen Sie einen Ihr mit Transponder-Chip, verwenden sie Halten Sie den Chip mit einem Schlüssel „KLICK" und schalten Sie den geschlossenen Chip nach unten in Richtung der Centron-Taste (22).
9. Drehen sie nicht bei der Deckelposition (21) mit und stellen sie sicherheitshalber am Centronschlüssel (24), an die Schalterposition (24) sowohl zu drehen, bei dieser am Ringe Ihres Kindes anlegen.

> Der Gurt sollte sowohl gestreckt sein, dass es nicht möglich ist eine Falte in einem der Gurte zu legen.

10. Die Verwendung mit Centron Tasts positionieren Sie den Chip von direkt unterhalb der Kindbrustbein.
11. Drehen sie den Ring in die Sicherungs-Ringposition. Die sicherungsmäßige Position ist nur für Kinder über 15 Monaten und größer 70 cm erlaubt.

[illegible]

Der Ring des Rückenteils besteht aus 5 Teilen. Diese sind so miteinander Teilen am Kinder in Intervall 1 mm. Sowohl Schalterpositionen, verschiedene können die Einstellung abgesagen werden. Um den Ring wieder zu betätigen, verfahren Sie in umgekehrter Reihenfolge.

Falls Sie einen Ihr mit Hüftgurtverstärkungen* (4) verwenden können, wenn die Schwerpunkt an dem Kinder durch die Gefäße ungeschwerer Oberkörper entlastenen wurden.

> Der Ring darf nie bei 30 °C, bei Sonnenbestrahlung gemacht werden, sonstenen kann es zu Rückbiegen der Gurtgurtes kommen. Bitte den Ring gemacht von anderen Wärme wurden und nicht an Leuchten oder in die prallen Sonne stellen.

*Sondervorrichtung

[illegible]

Gültige Gebiet Deutschland: 10, 30 und Deutsch, Gesetzlichkeit gemäßen Rosen 1 Jahre Garantie ist diese Produkt. Die Garantie gilt in dem Land, in dem dieses Produkt erstmalig über den Fachhandel an einen Kunden verkauft wurde. Der Inhalt der Garantie und alle sonstigen Angaben, die für die Geltendmachung der Garantie erforderlich sind, finden Sie auf unseren Homepage im Internet unter www.kindersicherheitsprodukte-warmuth.com. Wird in die Mitteilung Prüfung eine Garantie ausgeschlossen, bleiben Ihre gesetzlichen Mängelrechte von gegenüber Ihrem unberührt.

Bitte beachten Sie die Entsorgungsbestimmungen Ihrer Gemeinde.

CERTIFICATION

SIGMA Z1 i-Size

Size range: 61–125 cm (61–105 cm with reduced ring*)

Weight: max. 18 kg

UN R129 (refer to Page 2)

UN R16 (refer to Page 2)

Thank you for deciding on the Simon Z1 i-Size when choosing your car seat. Carefully read this User guide before installing the car seat in your vehicle and always keep the guide in hand in the designated compartment (bag).

Some of Page 2 phrases refer to the additional one page "Simon Z1 with Page 2" as a part of the user guide.

⚠ WARNING! READ THIS BEFORE YOU USE THE PRODUCT

- Without the approval of the Type Approval Authority, the car seat may not be modified or added to in any way.
- In order to keep your child properly protected, it is absolutely essential that you use the car seat as described in this User guide.
- Do not use forward facing beyond the child's age exceeds 15 months and heavier the child has reached a size of 83 cm.
- This car seat may only be installed in vehicle seats which are approved for the use of child restraint systems according to the vehicle manual.
- The installation of this car seat on the front passenger seat with the front airbag activated is NOT PERMITTED.
- Do not use any hard forming contact points other than those described in the User guide and marked on the child restraint.
- The Rainbow inlay is used to protect your child and must be used up until they have reached a height of 83 cm.
- The lap belts on the harness must run as low as possible across your child's pelvis to have optimum effect in the event of an accident.
- Before each journey make sure that the four point harness is correctly adjusted and the tightly to the child's body. The belts must never be twisted.
- Only an optimally adjusted headrest can offer your child maximum protection and comfort while ensuring that the shoulder belts can be fitted appropriately.
- This car seat may only be used in conjunction with a Simon Z1 or Simon Z installed using ISOFIX.
- The car seat must always be correctly installed and secured in the vehicle, even when not in use.
- The head leg rest always make direct contact with the floor of the vehicle. If your vehicle has storage compartments in the footwell, be sure to contact the vehicle manufacturer to ensure the floor of the vehicle can support the head leg.
- While driving, the car seat must always be fixed in the rearward or forward facing position.
- For the car seat to provide the best possible protection, always use the lower side impact protection (L.S.P.).
- Storing the car seat in the vehicle seat or the with the back hatch, the lower side impact protection (L.S.P.) must never be folded out.
- The car seat has also been tested and approved for use without the lower side impact protection (L.S.P.) folded out.
- Always ensure that the car seat is not jammed against any surface when closing the vehicle door or adjusting the back seat.
- Luggage or any other objects present in the vehicle must always be firmly secured. Otherwise, they may be thrown within the vehicle, which could cause bodily injuries.
- The car seat must never be used without the seat cover. Ensure that only an original CYBEX seat cover is used, as the cover is a key element allowing the seat to function correctly.
- Never leave your child unattended in the vehicle.
- Parts of the child restraint system can heat up when exposed to direct sunlight and could potentially burn your child's skin. Protect your child and the car seat from direct sun exposure.
- An accident may cause damage to the car seat that is not identifiable with the naked eye. Please replace the car seat after an accident. In case of doubt, please consult your dealer or the manufacturer.
- Do not use this car seat for more than 6 years. The car seat is exposed to high stress during its product lifespan, which leads to changes in the quality of its materials with increasing age.
- The plastic parts can be cleaned with a mild cleaning agent and warm water. Never use harsh cleaning agents or bleaches!
- On some vehicle seat made of sensitive materials, the use of car seats may leave marks and/or cause discoloration. To prevent this, you can place a blanket, towel or similar underneath the car seat to protect the vehicle seat.

*Sizes equipped

[illegible]

Battery compartment (1)
Base (2)
Load leg (3)
Headrest (4)*
Size indicator (5)
ISOFIX Release buttons (6)
ISOFIX Locking arm (7)
ISOFIX Anchorage points (8)
ISOFIX indicator (9)
Load leg adjustment button (10)
Load leg indicator (11)
Seat locking indicator (12)
Lower side impact protection (LSIP) (13)
LSIP Release button (14)
Seat release handle (15)
Load leg parking position (16)
Headrest (17)
Headrest adjustment handle (18)
Headrest adjustment handle (19)
Seat rotation handle (20)
Driving direction control (FD/RC) (21)
Driving direction indicator (22)
Belt adjustment button (23)
Shoulder belt (24)
Belt handle (25)
Buckle tongue (26)
Lap belts (27)
Central adjustment belt (28)
Side guide compartment (29)

[illegible]

This is a Size Universal Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No. R129/03 in Group 0+ and No. R129/03 in Group 0. For use in i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in their vehicle user manuals. If your vehicle does not have an i-Size seating position, please check the approved vehicle Type List. You can obtain the most up-to-date version of the Type List from www.cybex-online.com.

[illegible]

If you purchased the seat with a newborn inlay* (4), it will already be placed in the car seat when you take it out of the box. This should be removed if your child is taller than 45 cm.

The Size indicator (5) shows the size your child must reach before it is permitted to convert the seat for forward facing use.

[illegible]

Before using the base for the first time, the batteries must be removed from the battery compartment (1) on the load leg. The batteries LED will start an audible warning signal until has been correctly installed. If the Load leg (3) is folded out and there is no ground, the battery must be checked. To check the battery, the battery compartment (1) on the back of the load leg can be opened with a screwdriver. The battery may only be replaced with a CR2032 size battery.

[illegible]

Always ensure that...

- the headrests in the vehicle are locked in their upright position.
- when installing the car seat on the front passenger seat, adjust the vehicle seat as far back as possible.

> The car seat is exclusively made for forward facing car seats, which are equipped with ISOFIX.

*Cybex equipment

Installation of the car seat with Isofix (2)

1. Keep the Driving Direction Control (DDC) button (24) depressed and ensure the base is adjusted for rearward facing car seats at least until you (44) has reached a size of 70 cm and is older than 12 months.
2. Fold out the Load leg (18) until it locks into its transport position. An acoustic warning signal will sound until the load leg has been correctly installed.
3. Release the ISOFIX Release buttons (8) to extend the ISOFIX Locking arms (7).

The ISOFIX Release buttons can both be released independently allowing the ISOFIX Locking arms to be adjusted independently.

4. Push the ISOFIX Locking arms (7) out of the base in their fullest extent.
5. Place the base (2) on an appropriate seat in the vehicle.
6. Push the ISOFIX Locking arms (7) into the ISOFIX Anchorage points (6) until they lock into place with an audible "CLICK". The new ISOFIX Indicators (5) will switch from RED to GREEN.
7. Ensure the base is secure by trying to pull it out of the ISOFIX Anchorage points (6).
8. Push the Base (2) towards the backrest of the vehicle seat until it is fully aligned with the backrest.

Moving the base from side to side will also force it against the vehicle backrest.

9. Press the Load leg adjustment button (16) and extend the leg until it touches the vehicle floor.
10. Pull the Load leg (18) out to the next locking position to ensure optimal force transmission.
11. The Load leg indicator (11) switches to GREEN when the load leg is correctly positioned on the vehicle floor and the acoustic warning signal stops.
12. Place the car seat on the Base (2).
13. Please ensure that the car seat locks into place with an audible "CLICK".
14. Check whether the Seat locking indicator (12) on the base is GREEN.
15. In order to achieve the best possible protection, activate the Linear side impact protection (10) on the side of the car seat facing the vehicle door. To do this, press the L SIP Release button (14).

The car seat can also be used without the L SIP. In use, it leaves as not enough space in the vehicle. To do this, press the L SIP Release button and fold the L SIP back simultaneously.

REMOVAL FROM THE VEHICLE

1. To unlock the car seat from the base (2) pull the seat release handle (19) up.
2. Lift the seat slightly and lift it off the base (2).
3. Unlock the ISOFIX Locking arms (7) on both sides by pressing the ISOFIX Release buttons (8) and at the same time pulling them back.
4. Pull out the Base (2) from the ISOFIX Anchorage points (6).
5. Remove the Base (2) and slide the ISOFIX Locking arms (7) completely back into their transport positions.
6. Push the Load leg (18) back into its original position and then fold it in to save space.
7. It is important to fully fold in the load leg so that the acoustic warning is muted. There is a Load leg parking position (14) indicated on the underside of the base.

ADJUSTING THE HEADREST

The adjustable headrest (1/4) can be adjusted by using the headrest adjustment handle (10) on the back of the headrest (1/4). When adjusting the headrest (1/4) ensure that no more than 1 cm happens. A finger's width remains between the child's shoulders and the headrest.

SEAT BELT ADJUSTMENT

Pull the seat adjuster handle (19/8) on the base to turn the car seat.

We recommend to deactivate the L SIP before turning the seat.

Before starting your journey make sure that the seat is properly locked into place and the driving direction indicator (12) shows GREEN.

ADJUSTING THE SEAT TO THE RECLINED POSITION

To adjust the seat to the recline position, press the Recline adjustment handle (19) on the front of the car seat.

The recommended using the fixed recline position for children who are not yet able to sit recline independently.

Always make sure that the car seat locking clicks into place when adjusting it to either the recline or sitting position.

[illegible]

1. Rotate the car seat to the travelling position.
2. Press the Tilt adjustment button (22)* and pull both Shoulder belts (24) at the same time to loosen them.
3. Undo the Tilt handle (21) by pressing the red button firmly.
4. The Buckle tongue (20) can now be attached to the indicated places on the cover using the integrated magnets.
5. Put your child in the car seat with their bottom at the back.
6. Place the Shoulder belts (24) directly over your child's shoulders.
7. Place both Buckle tongues (20) together and lock them in place in the Tilt handle (21). You should hear an audible "CLICK".
8. If you are using a seat with a SmartSafe Clip, pull the clip closed until you hear an audible "CLICK" and slide the closed clip down towards the Tilt handle (21).
9. Tighten the Lap belts (21) and then pull on the Central adjustment belt (24) to tighten the Shoulder belts (24) until they rest snug against your child's body.

> The harness should be fitted tight enough so that it is not possible to put a fold in any of the straps.

10. When using the SmartSafe clip, position the clip directly below the shoulder pads.
11. Rotate the seat to the preferred travel position. Forward facing direction is only permitted for children according an age of 15 months and a size of 76 cm.

[illegible]

The car seat cover consists of 3 parts. These are fastened to the car seat at several places. Once attached, the individual parts of the cover can be removed. To attach the cover, follow the enclosed instructions in the reverse order.
If purchased with the Newborn inlay* (4), the cover must be removed before you wash. There are openings in the fabric for this purpose.

> The cover may only be washed at 30°C with a delicate wash program otherwise it may result in discoloration of the cover fabric. Please wash the cover separately from other laundry and do not dry it in the dryer or in direct sunlight.

[illegible]

CYBEX GmbH (Riedenquai, 14, 68167 Mannheim, Germany) gives you 3 years warranty on this product. The warranty is valid in the country where this product was initially sold by a retailer to a customer. The contents of the warranty and all essential information required for the assertion of the warranty can be found on our homepage: www.cybex-online.com/warranty/manufacturer-warranty-conditions. If a warranty is shown to be valid in this description, your legal rights against us for defects remain unaffected.

Please observe the waste disposal regulations in your country.

*Cross equipment

CERTIFICAZIONE

SECURA 2 i-Size

Categoria dimensionale R1 (40 - 105 cm | 0k - 13k) con una durata massima 7

Fasce: max 18 kg

ISR Universale su Isofix 2

ISR Universale su Isofix 2

Grazie per aver scelto il seggiolino auto Secura 2 i-Size.

Leggere attentamente questa Guida utente prima di installare il seggiolino auto e tenere sempre la guida a portata di mano nella scomparto apposito (2)(4).

Gli adattatori della Fase 2 devono essere installati alla pagina seguente della Guida utente Secura 2 con Fase 2.

⚠ ATTENZIONE - LEGGERE ATTENTAMENTE

- Senza l'approvazione dell'autorità di certificazione, il seggiolino auto non può essere modificato né subire aggiunte o altre parti.
- Al fine di mantenere il bambino correttamente protetto, è assolutamente necessario utilizzare il seggiolino auto secondo le istruzioni di questa Guida utente.
- Non utilizzare il seggiolino auto in caso prima che sia del bambino superi i 15 mesi e prima che il bambino abbia raggiunto un'altezza di 76 cm.
- Questo seggiolino auto può essere installato solo sui sedili dei veicoli approvati per l'uso del sistema di ritenuta per bambini universale 3 secondo l'allegato del veicolo.
- L'installazione di questo seggiolino auto sul sedile adiacente per il passeggero con airbag anteriore attivato NON È CONSENTITA.
- Non utilizzare parti di ricambio portatili diverse da quelli forniti nella Guida utente e contrassegnati sul sistema di ritenuta del bambino.
- L'imbottitura non deve e utilizzare per proteggere il bambino e deve essere utilizzato finché il bambino non raggiunge l'altezza di 76 cm.
- Le cinture addominali dell'adulto deve essere sempre il più in basso possibile lungo l'inguine del bambino per garantire una protezione ottimale in caso di incidente.
- Prima di ogni viaggio, assicurarsi il seggiolino correttamente installato e in ogni parte e il bambino è stato messo sul corpo del bambino. La cintura non devono mai essere attorcigliate!
- Solo se progettato regolare la testa ritenuta può essere al bambino, la protezione è il minimo ottimale assicurando che la cintura di sicurezza sono fissate in modo appropriato.
- Questo seggiolino auto può essere utilizzato sulla sedione a Fase 2 e Fase 2 installato con ISOFIX.
- Il seggiolino auto deve essere sempre installato e fissato al veicolo correttamente, anche quando non lo si usa.
- La guida d'appoggio deve essere sempre a contatto diretto con il pavimento del veicolo. Se il veicolo è dotato di portaoggetti sulla spalla, sui i piedi, assicurarsi di consentire l'installazione del veicolo per assicurarsi che il pavimento del veicolo possa sostenere la guida d'appoggio.
- Durante la guida, il seggiolino auto deve essere sempre bloccato a protezione anche affaldato e ai sicuri.
- Verifica il seggiolino auto garantisce la migliore protezione possibile, sarete sempre la protezione bassa sull'aspetto laterale (L,2,3)?
- Se si utilizza il seggiolino auto sul sedile centrale posteriore del veicolo, la protezione bassa sull'aspetto laterale (L,2,3) non deve essere sarà aperta.
- Il seggiolino auto è stato anche testato e approvato per l'uso senza la protezione bassa sull'aspetto laterale (L,2,3) aperta.
- Assicurarsi sempre di aver bloccato il seggiolino auto sulla sedione dopo aver aperto o chiuso la portella del veicolo o su angolo 3 sulla protezione.
- Oggetti e cibi oggetti pesanti nel veicolo devono essere sempre fissati in modo sicuro. Altrimenti, potrebbero spostarsi in caso di incidente, e che potrebbe provocare lesioni fatali.
- Il seggiolino auto non deve mai essere utilizzato senza il rivestimento della sedione. Assicurarsi di usare solo un rivestimento della sedione originale COSCO, perché il rivestimento è un elemento chiave che consente il corretto funzionamento del dispositivo.
- Non lasciare mai il bambino nel veicolo senza supervisione.
- Così di questo sistema di ritenuta per bambini possono installare in aggiunta alla loro sedione diretta o posteriore, particolarmente, assicurare la guida del bambino. Proteggere il bambino e il seggiolino auto dall'esposizione alla luce solare diretta.
- Un irritazione cutanea possibile a seggiolino auto deve essere identificata e anche usata. Sostituire il seggiolino auto dopo un incidente in caso di dubbi, consultare il bambino e l'utilizzatore.
- Non usare questo seggiolino auto per più di 6 anni. Il seggiolino auto è esposto a diversi disagi durante la sua vita utile, e che porta a cambiamenti nella qualità dei materiali con il passare degli anni.
- Le parti in plastica possono essere pulite con un detergente delicato e acqua calda. Non utilizzare mai detergenti aggressivi o solventi!

Ma conservare sempre

- [illegible]

[illegible]

[illegible]	[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Avvertenze: assicurarsi che:

- Gli schienali del veicolo siano bloccati in posizione verticale.
- [illegible]

[illegible]

[illegible]

Installazione del seggiolino auto con Base 2i

1. Inserire il pulsante del cuscinetto direzione di marcia (S.D.C.) (2.1) premendo e assicurarsi che la base sia regolata per i neonati che necessitano di sdraiarsi almeno finché il bambino non raggiunge un'altezza di 70 cm o i 10 mesi di età.
2. Aprire la gamba d'appoggio (2) finché si blocca nella posizione più avanzata. Un seggiolino auto con cuscinetto direzione e sistema finché la gamba d'appoggio non è stata correttamente installata.
3. Rilasciare i pulsanti di chiusura ISOFIX (4) per allungare l'asta di blocco ISOFIX (3).

> I pulsanti di chiusura ISOFIX possono essere chiusi solo quando è stato correttamente installato e l'asta di blocco ISOFIX di nuovo regolata in modo sicuro.

4. Spingere i bracci di blocco ISOFIX (2) verso sulla base al massimo della loro estensione.
5. Posizionare la Base (2) su un sedile adeguato del veicolo.
6. Spingere i bracci di blocco ISOFIX (2) nei punti di ancoraggio ISOFIX (8) finché non si blocca con un posizione con un "CLIC". Una indicatore ISOFIX (9) passerà da VERDE a ROSSO.
7. Assicurarsi che la base sia stata correttamente ancorata ai punti di ancoraggio ISOFIX (8).
8. Spingere la Base (2) verso il schienale del sedile del veicolo finché non è completamente allineata con lo schienale.

> Spingendo la base da un lato all'altro, quando è bloccata verso lo schienale del veicolo.

9. Posizionare il pulsante di regolazione della gamba d'appoggio (3.1) al schienale finché non tocca il pavimento del veicolo.
10. Tirare la gamba d'appoggio (2) nella posizione posteriore di blocco per garantire una trasmissione di forza ottimale.
11. L'indicatore della gamba d'appoggio (3.1) diventa VERDE quando è posizionata correttamente sul pavimento del veicolo e il seggiolino auto è sicuro di installare il veicolo.
12. Posizionare il seggiolino auto sulla Base (2).
13. Assicurarsi che il seggiolino auto si blocchi in posizione con un "CLIC".
14. Controllare che l'indicatore di blocco del seggiolino (3.2) sulla base sia VERDE.
15. Per ottenere la migliore protezione possibile, ottenere la protezione frontale sollevando lentamente (3.3) sul lato del seggiolino auto verso verso la spondina. Per farlo, premere il pulsante di chiusura della L.S.T. (3.4).

> Il seggiolino auto può anche essere utilizzato senza la L.S.T. in caso, ma non è il dispositivo quindi nel veicolo. Per farlo, premere il pulsante di chiusura della L.S.T. e contemporaneamente piegare la L.S.T.

Installazione del seggiolino auto

1. Per installare il seggiolino auto sulla Base (2), tirare la maniglia di chiusura del seggiolino (3.5) verso fuori.
2. Inclinare leggermente il seggiolino e allinearlo dalla base (2).
3. Rilasciare i bracci di blocco ISOFIX (3) in sintonia dal pulsante i pulsanti di chiusura ISOFIX (4) e, contemporaneamente, lentamente abbassare.
4. Inserire la Base (2) sui punti di ancoraggio ISOFIX (8).
5. Rimuovere la Base (2) e far scorrere i bracci di blocco ISOFIX (3) completamente affondato sulla vostra posizione di trasporto.
6. Spingere la gamba d'appoggio (3) in posizione originale, quindi spingila per ripiegarla sopra.
7. È importante piegare completamente la gamba d'appoggio in modo che il seggiolino auto non possa muoversi il veicolo. Sul lato, rilasciare dalla base e sollevare la posizione di rilascio della gamba d'appoggio (3.6).

Installazione del seggiolino auto

Il seggiolino auto bambino (3.5) può essere regolato secondo le maniglie di regolazione del seggiolino (3.8) sul retro del seggiolino (3.5). Utilizzare le regolazione del seggiolino (3.8) assicurarsi che non sporgano più di 2 cm da lunghezza di cinta 2. Ruotare la ghiera del bambino e il seggiolino.

Installazione del seggiolino auto

Usare la maniglia di sollevamento del seggiolino (3.5) sulla base per spinta il seggiolino auto.

> Non sollevare di distanza la L.S.T. prima di sollevare il seggiolino

Prima di partire, assicurarsi che il seggiolino sia correttamente bloccato in posizione e che l'indicatore della direzione di guida (3.2) sia VERDE.

Installazione del seggiolino auto

Per regolare il sedile in posizione reclinata, premere la maniglia di regolazione della posizione (3.9) sulla parte anteriore del sedile per avvio.

> Non sovrapporre di nuovo la posizione reclinata più parte per l'inclinata che non sono necessarie parte di nuovo sedili automaticamente.

Assicurarsi sempre che il seggiolino auto si posizioni con un clic quando lo si regola su la posizione reclinata che indica.

[illegible]

1. Sistemare il seggiolino auto in posizione "di indietro".
2. Posizionare il pulsante di regolazione della cintura (20) a lato sottostante la cintura di sicurezza (24), contemporaneamente per sbloccarla.
3. Sganciare la fibbia della cintura (24) premendo con forza il pulsante rosso.
4. Le linguette della fibbia (24) saranno posizionate nuovamente nel punto indicato dal contrassegno utilizzando i bottoni congiunti.
5. Posizionare l'imbottitura del seggiolino auto con il rivestimento lontano dalla parte protettiva.
6. Posizionare la cintura (24) direttamente sulla spalla del bambino.
7. Posizionare nuovamente le linguette della fibbia (24) e bloccarle in posizione nella fibbia della cintura (24). Si dovrebbe sentire un "CLIC".
8. Se si sta sul seggiolino con un gancio SmartFix, spingere per chiudere il gancio fino a sentire un "CLIC" e far scorrere il gancio chiuso lo lungo verso la fibbia della cintura (24).
9. Bloccare la cintura addominale (24), quindi tirare verso "alto la cintura di regolazione verticale (18) per stringere la cintura di sicurezza (24) fino a che non si adagiano correttamente sul corpo del bambino.

La cintura deve essere abbastanza stretta da non essere possibile la rimozione di pieghe o sezioni dalla cintura.

10. Quando si usa il gancio SmartFix, posizionarlo direttamente al di sotto del contrappeso per le spalle.
11. Sistemare il seggiolino nella posizione prescelta per il viaggio. La direzione della testa è permessa solo per i bambini di età superiore a 15 mesi o sviluppo di 76 cm.

[illegible]

Il seggiolino auto si compone di 3 pezzi. Questo vuol dire che il seggiolino auto si possiede diverse. Una volta rimosso, le singole parti del seggiolino possono essere riunite. Per modificare il montaggio, seguire le istruzioni per la rimozione di contrasto.

Sul di sotto, seguendo con l'aiuto manuale* (4), prima del lavaggio deve essere rimosso la schiuma. È questo sempre sono proporzio dalla spartana nel tessuto.

*Necessari extra

Il montaggio può essere fatto solo a 30°C, non un programma di lavaggio per capi delicati, alcuni lavatrici possono [illegible]. Lasciare il seggiolino temporaneamente dagli alto capo e non lavaggiatrice o asciugatrice. Ne diminuire colore [illegible]

[illegible]

CYBEX GmbH (Hauptsitz, 10, 10 [illegible] Deutschland, Germania) offre 2 anni di garanzia su questo prodotto. La garanzia è valida nel Paese in cui questo prodotto è stato inizialmente venduto da un rivenditore al dettaglio di diritto. Il contenuto della garanzia e tutte le informazioni necessarie relativa per la validità della garanzia sono disponibili sulla nostra homepage.
garantiert [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Se la dimostrazione dell'acquisto presente una garanzia, i diritti legali contro di noi per eventuali difetti restano inalterati.

Consultare le norme per le smaltimento dei rifiuti del proprio Paese.

CERTIFICATION

SECURIA Fix i-Size

Intervalle de taille : 61 à 105 cm (40 à 105 cm sans sonnet recouvert-coif)

Poids : max. 18 kg

ORNIRAGES pour la base Fix

ORNIRAGES pour la base F

Mettre Fixe dans la Base Fix i-Size pour votre siège auto.

Lire attentivement ce guide utilisateur avant d'installer le siège auto dans votre véhicule et garder toujours le guide à portée de la main dans le compartiment prévu à cette fin (26).

Si vous utilisez une base F, veuillez vous reporter au feuillet supplémentaire « Notice F » pour base F » qui fait partie du guide utilisateur.

- Sans l'application de l'ergonomie supplémentaire, il se peut ne pas pouvoir installer le siège auto sur ce siège que ce soit.
- Bien que votre enfant soit correctement protégé, il est absolument essentiel d'utiliser le siège auto comme décrit dans ce guide utilisateur.
- Ne placez pas l'enfant tant qu'il n'a pas atteint l'âge de 15 mois et une taille de 76 cm.
- Ce siège auto ne peut être installé que sur des sièges de véhicule homologués pour l'utilisation de dispositifs de retenue pour enfant conformément au manuel du véhicule.
- L'installation de ce siège auto sur le siège passager avant avec Isofix est autorisé R1-03 FIA R-03/2003 E.
- N'utilisez pas de points de contact partiaux autres que ceux qui sont décrits dans le guide utilisateur et ceux qui sont le système de retenue pour enfant.
- L'enfant nécessite un soi-utilisé pour protéger votre enfant et doit être utilisé jusqu'à ce qu'il ait atteint une taille de 105 cm.
- Les coutures défectueuses du harnais doivent pouvoir avoir lieu que possible autour de l'axe de votre enfant afin d'avoir un effet optimal en cas d'accident.
- Avant chaque trajet, assurez-vous que le harnais a à propos soit correctement ajusté et qu'il n'adapte directement au corps de l'enfant. Les coutures ne doivent jamais être lâches !
- Tout en appuie-tête réglé de manière optimale pour offrir à votre enfant une protection et un contact maximum tout en prenant que les coutures d'épaule peuvent être installées correctement.
- Ce siège auto ne peut être utilisé qu'avec une base Fix ou une base F installée à l'aide d'ISOFIX.
- Même lorsqu'il n'est pas utilisé, le siège auto doit toujours être installé et ancré correctement dans le véhicule.
- Le placement du siège doit toujours rester en contact direct avec la planche de véhicule. Si votre véhicule est équipé de compartiments de rangement dans l'espace pour les jambes, ne remplissez pas ces compartiments avec le contenu tout du véhicule pour vous assurer que le planche du véhicule peut rester le placement du siège.
- Vérifiez la sangle, le siège auto doit toujours être ancrée en position tension sans l'enfant en vous faisant.
- Pour que le siège auto offre le meilleur protection possible, utilisez toujours la protection latérale des impacts latérale (L.S.I.T).
- En cas d'utilisation du siège auto sur le siège central de la banquette arrière du véhicule, la protection latérale des impacts latérale (L.S.I.T) ne doit pas être exploitée.
- Le siège auto a également été testé et approuvé pour être utilisé avec la protection latérale des impacts latérale (L.S.I.T) inclus.
- Assurez-vous toujours que le siège auto n'est pas coincé contre une surface lorsque vous fermez la porte du véhicule ou lorsque vous ajustez le siège auto.
- Les bagages ou tout autre objet présents dans le véhicule doivent toujours être solidement fixés. Dans le cas contraire, le passager des projectiles dans le véhicule, ce qui pourrait entraîner des blessures graves mortelles.
- Le siège auto ne doit jamais être utilisé sans le harnais de siège. Veillez à ce que seule une housse originale du CYBEX soit utilisée, étant donné que la housse est un élément clé de la bonne fonction du siège.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le véhicule.
- Contrôlez régulièrement le système de retenue pour enfant pouvant chaudes lorsqu'elles sont exposées directement à la lumière du soleil ou pouvant considérablement brûler la peau de votre enfant. Protégez votre enfant et le siège auto du rayonnement direct du soleil.
- Un accident peut endommager le siège auto sans que cela soit observable à l'œil nu. Veuillez remplacer le siège auto après un accident. Le cas de doute, veuillez consulter votre concessionnaire ou le fabricant.
- N'utilisez pas ce siège auto pendant plus de 6 ans. Ce siège auto est soumis à des contraintes élevées pendant un laps de ans, ce qui entraîne des changements dans la qualité de ses matériaux sans l'âge.

*Ergonomie supplémentaire

- Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un agent de nettoyage doux et sec (par exemple, [illegible] produits de nettoyage agressifs ou à base d'eau du bain).
- Dans certaines utilisations dont les sièges sont très de nombreuses manœuvres, les sièges sont pressés et bouchés dans des pays ou comme dans des [illegible]. Pour notre cela, vous pouvez placer une [illegible] entre le siège auto pour protéger le siège de véhicule.

[illegible]

Compartiment de la pile (1)
Base (2)
Poignée de charge (3)
Levier [illegible] (4)
Indicateur de taille (5)
Sangle de [illegible] (6)
Base de [illegible] (7)
Sangle d'accrochage (8)
Indicateur (9)
Sangle de réglage du poignet de charge (10)
Indicateur du poignet de charge (11)
Indicateur de [illegible] du siège (12)
Protection latérale contre les impacts latéraux (L-SPS) (13)
L-SPS Sangle de [illegible] (14)
Poignée de [illegible] du siège (15)
Position de [illegible] du poignet de charge (16)
Appui-tête (17)
Poignée de réglage du [illegible] (18)
Poignée de réglage du [illegible] (19)
Poignée de [illegible] du siège (20)
Centrale de [illegible] de la ceinture (21)
Indicateur de [illegible] (22)
Sangle de réglage de la ceinture (23)
Ceinture d'épaule (24)
Sangle de ceinture (25)
Languette de boucle (26)
Ceinture abdominale (27)
Ceinture d'épaule [illegible] (28)
Compartiment du guide ceinture (29)

[illegible]

Il s'agit d'un système de [illegible] Isofix pour [illegible]. Il est approuvé conformément au règlement [illegible] pour la classe [illegible] et [illegible] pour le [illegible], pour une utilisation dans les sièges de véhicule compatibles avec i-Size, conforme [illegible] pour les [illegible] de véhicules dans leurs [illegible]. Si votre véhicule n'est pas équipé d'un siège compatible avec i-Size, consultez la liste des sièges de véhicules ci-jointe. Vous pouvez obtenir la version la plus récente de la liste des sièges sur le site www.[illegible].com.

*Composant supplémentaire.

[illegible]

Si votre [illegible] siège auto [illegible] [illegible], vous devez [illegible] qu'il est déjà placé dans le siège auto lorsque vous le sortez de la boîte. Il doit alors [illegible] la taille de votre enfant [illegible].

L'indicateur de taille (5) indique la taille que votre enfant doit atteindre avant qu'il soit prêt à [illegible] le siège pour une [illegible] sans [illegible].

[illegible]

Avant d'utiliser la base pour la première fois, le [illegible] est [illegible] doit être [illegible] dans le compartiment de la pile (1) sur le [illegible] de charge. La base (2) doit [illegible] [illegible] jusqu'à ce qu'elle soit [illegible]. Si le [illegible] de charge (3) est [illegible] et qu'il n'y a pas de son, la pile doit être [illegible]. Pour [illegible] la pile, le compartiment de la pile (1) [illegible] à l'arrière du [illegible] de charge jusqu'à ce [illegible]. La pile ne peut être [illegible] que par [illegible] de type [illegible].

[illegible]

Assurez-vous toujours que:

- les dossiers dans le véhicule sont [illegible] dans leur position verticale.
- Lors de l'installation du siège auto sur le siège passager avant, [illegible] au maximum le siège du passager.

Le siège auto est conçu [illegible] que les sièges de véhicule [illegible] sont [illegible] [illegible].

Installation du siège auto avec la base (2)

1. Maintenir la boucle de sécurité de sous de la ceinture (11/12) (14/15) sous la base et s'assurer sous que la base est réglée pour des sièges auto orientés sous l'arrière tant que sous-sous n'a pas atteint sous taille de 76 cm et l'âge de 15 mois.
2. Déplier le poignet du siège (2F) jusqu'à ce qu'il se verrouille en position le plus sous-sous. Un signal d'avertissement sonore retentira jusqu'à ce le poignet du siège soit correctement installé.
3. Utiliser les boutons de déverrouillage (2G/2H) (2I) pour déplacer les bras de verrouillage (2J/2K) (2L).

Les deux boutons de déverrouillage (2G/2H) peuvent être utilisés indépendamment ce qui permet de régler les bras de verrouillage (2J/2K) indépendamment.

4. Pousser les bras de verrouillage (2J/2K) (2L) plus bas possible bas de la base.
5. Placer la base (2) sous le siège approprié dans le véhicule.
6. Pousser les bras de verrouillage (2J/2K) (2L) dans les points d'ancrage (2G/2H) (2I) jusqu'à ce qu'ils s'enclenchent en émettant un « CLIC » sonore. Les deux indicateurs (2G/2H) (2I) passent de ROUGE au VERT.
7. Assurer sous que la base est sécurisée en essayant de la faire des points d'ancrage (2G/2H) (2I).
8. Pousser la base (2) sous le dossier du siège du véhicule jusqu'à ce qu'elle soit complètement alignée sous le dossier.

Déplacer la base d'un côté à l'autre permet également de la mettre en contact le dossier du véhicule.

9. Appuyer sur le bouton du réglage du poignet du siège (2M) et déplacer le poignet jusqu'à ce qu'il touche le plancher du véhicule.
10. Tirer le poignet du siège (2) sous l'extérieur jusqu'à la position de verrouillage nécessaire pour assurer sous transmission optimale de la force.
11. L'indicateur du poignet du siège (2N) passe au VERT lorsque le poignet du siège est correctement positionné sur le plancher du véhicule, et le signal d'avertissement sonore s'arrête.
12. Placer le siège auto sur la base (2).
13. Assurer sous que le siège auto se verrouille sous un « CLIC » sonore.
14. Vérifier si l'indicateur de verrouillage du siège (2O) sur la base est VERT.
15. Afin d'obtenir le meilleur protection possible, mettre la protection latérale des impacts latéraux (2P) sur le côté du siège auto tourné face à la porte du véhicule. Pour ce faire, appuyer sur le bouton de déverrouillage de l'APP (2Q).

Le siège auto peut également être utilisé sans la L-FIX si il n'y a pas assez d'espace dans le véhicule. Pour ce faire, appuyer sur le bouton de déverrouillage de L-FIX et replier la L-FIX complètement.

Déverrouillage du siège

1. Pour déverrouiller le siège auto de la base (2) tirer le poignet de déverrouillage du siège (2G) sous la base.
2. Soulever légèrement le siège et retirer le de la base (2).
3. Déverrouiller les bras de verrouillage (2J/2K) (2L) deux bras situés sous équipant sur les boutons de déverrouillage (2G/2H) (2I) tout en les tirant vers l'arrière.
4. Retirer la base (2) des points d'ancrage (2G/2H) (2I).
5. Replier la base (2) et bien glisser les bras de verrouillage (2J/2K) (2L) complètement vers l'arrière en position de transport.
6. Déplacer le poignet du siège (2) dans sa position d'origine, puis replier le pour gagner de la place.
7. Il est important de replier complètement le poignet du siège pour que l'amortissement sonore reste efficace. La position de stationnement du poignet du siège (2R) est indiquée sous la base.

Réglage du dossier

L'appui-tête réglable (2S) peut être réglé à l'aide de la poignée du réglage de l'appui-tête (2T) située à l'arrière de l'appui-tête (2S). Tirez du réglage de l'appui-tête (2T), assurez-vous que 2 ont un plan horizontal. Il réglage du longueur varient entre les épaules de l'enfant et l'appui-tête.

Réglage du harnais

Tirez sur le poignet du réglage du siège (2U) de la base pour bien tendre le siège auto.

Nous vous recommandons de consulter le CLIC sonore de serrage du siège.

Avant de partir, assurez-vous que le siège est bien verrouillé en place en que l'indicateur du siège du véhicule (2O) affiche le mention VERT.

Réglage de la position du siège

Pour régler le siège en position d'allongement, appuyez sur le poignet de réglage de position (2W) situé à l'avant du siège auto.

Nous recommandons d'utiliser la position d'allongement la plus plate pour les enfants qui ne sont pas encore capables de soutenir de manière autonome.

Assurez-vous toujours que le siège automobile de base soit utilisé lorsque vous le réglez en position inclinée ou assise.

[illegible]

1. Faites pivoter le siège auto à la position d'enlèvement.
2. Appuyez sur le bouton de réglage de la coulisse (20) et tirez simultanément sur les deux coulisses d'épaule (24) pour les relâcher.
3. Déclenchez la boucle de coulisse (26) en appuyant simultanément sur le bouton rouge.
4. Les languettes de boucle (28) peuvent maintenant être tirées sur complètement indépendamment sur le bouton à l'avant. Ceci assurera [illegible].
5. Placez votre enfant dans le siège auto avec vos bras à l'intérieur.
6. Placez les coulisses d'épaule (24) directement par dessus les épaules de votre enfant.
7. Placez les deux languettes de boucle (28) ensemble et accrochez les dans la boucle de coulisse (26). Vous devez entendre un « CLIC » audible.
8. Si vous utilisez un siège auto doté d'un clip Secure-Fasta, appuyez sur le clip pour le tirer jusqu'à ce que vous entendiez un « CLIC » audible et faites glisser le clip tirant vers le bas, en direction de la boucle de coulisse (26).
9. Serrez les coulisses d'épaule (24), puis tirez sur la coulisse de réglage centrale (28) pour serrer les coulisses d'épaule (24) jusqu'à ce qu'elles soient bien appliquées contre la sangle de votre enfant.

La boucle doit être suffisamment serrée pour qu'il ne soit pas possible de plier les sangles.

10. Lorsque vous utilisez le clip Secure-Fasta, placez le directement sous les coulisses d'épaule.
11. Faites pivoter le siège à la position verticale. L'orientation vers l'avant n'est autorisée que pour les enfants de plus de 15 mois et mesurant plus de 98 cm.

[illegible]

La housse du siège auto se compose de 3 pièces. Elles sont toutes au siège auto à plusieurs endroits. Des trois différentes, les coutures individuelles de la housse peuvent être retirées. Pour retirer la housse, suivez les instructions de retrait dans l'ordre inverse.

Si vous avez acheté la housse de siège auto avec l'housse rembourrée ref. 241, retirez la housse avant le lavage. Une coiture dans le dessus avait présence à notre ho.

La housse ne doit être lavée qu'à 30 °C max. et séparément du lavage délicat. Vérifiez la housse de la housse pourrait se décolorer. Vérifiez bien la housse régulièrement. Ne mettez jamais de vêtements sur dans le sac de lavage ou à la housse. Ne mettez du soleil !

[illegible]

CYBEX GmbH (Deutschland, 10, 10 et 11 Deutsch, Allemagne) vous donne 2 ans de garantie sur ce produit. La garantie est valable dans le pays où ce produit a été initialement vendu par un revendeur à un client. La version de la garantie et toutes les informations nécessaires requises pour l'obtention de la garantie se trouvent sur notre page d'accueil :

www.cybex-online.com/[illegible]

Si une garantie est indiquée dans la description de l'article, vous devez bien en tenir compte pour les délais initiaux [illegible].

Veuillez respecter la réglementation de votre pays relative à l'élimination des déchets.

*Équipement supplémentaire.

CONFIGURATIE

SIGMA Zi | Sim

Maten: 41, 100 cm (16, 100 cm met stoelverlengers)

Gewicht: max. 12 kg

NL Zi [Sim] modes Sim Zi

NL Zi [Sim] modes Sim Z

Dank u voor het aanschaffen van de Sigma Zi | Sim als uw autostoelje.

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het autostoelje installeert in uw auto en/of uw kind er in bevestigt. De handleiding is het hoofdstuk van de GB.

Sima Z gebruikers, zie de extra pagina "Sima Zi and Sima Z" de instructies van deze gebruiksaanwijzing.

WAARSCHUWING

- Het autostoelje mag op geen enkele manier worden aangepast of gewijzigd zonder de toestemming van de goedkeuringsinstantie.
- Dit uw kind kwetsbaar is kan betekenen, is het aanbevolen dat u het autostoelje gebruikt in combinatiemetting met deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik de in rijrichting gegrepen positie pas als het kind ouder is dan 15 maanden en groter dan 76 cm.
- Het autostoelje mag alleen worden gebruikt op voertuigen die zijn goedgekeurd voor het gebruik van beveiligingssystemen voor kinderen in overeenstemming met de handleiding van de auto.
- Het is NIET TOEGESTAAN om de autostoelje te installeren op de passagiersstoel wanneer met de airbag wordt gewerkt.
- Gebruik alleen de diagonale veiligheidsgordel die worden beschreven in de gebruiksaanwijzing en die zijn aangebracht op het beveiligingssysteem van het kind.
- De stoelverkleiner mag gebruikt van uw kind is kleiner dan en mag worden gebruikt tot het kind 36 cm is.
- De hoofdsteun op de gordel moeten zo laag mogelijk zijn de lijn van kind lagen naar optimaal effect is goed van uw angelik.
- Controleer elke rit en of het veiligheidsgordelsysteem correct is aangebracht en stevig vastzit op het lichaam van het kind. De kleine mogen niet verdraaid zijn.
- Alleen een optimaal aangepaste hoofdsteun biedt uw kind maximale bescherming en comfort en voorkomt dat de schouderbanden op pijnvolle wijze kunnen worden aangedrukt.
- De autostoelje mag alleen worden gebruikt met een Sima Zi | Sim Z als u gebruikmaakt van ISOFIX.
- Het autostoelje mag alleen op een manier gebruikmaken van aangepast is het voertuig, zoals aangegeven het niet wordt gebruikt.
- Om ervoor te zorgen mag alleen contact maken met de vloer van het voertuig. Als uw voertuig uitrustingsvloeren heeft in de voetruimte, moeten contact op met de fabrikant van het voertuig om u te geven of de vloer van het voertuig de aangepast kan ondersteunen.
- Tijdens het rijden mag het autostoelje altijd aangepaste zijn in de achterwaarts of voorwaarts gerichte positie.
- Het autostoelje kunt de best mogelijke bescherming aanbieden het wordt gebruikt met de Sima Zi | Sim (aspect Protection 0, 0+).
- Als het autostoelje op de rijrichting is het richtbaar van de rijbank van het voertuig wordt gebruikt, mag de Sima Zi | Sim (aspect Protection 0, 0+) niet aangebracht zijn.
- De autostoel mag niet zijn gebruik en goedgekeurd voor gebruik worden dat de Sima Zi | Sim (aspect Protection 0, 0+) is aangebracht.
- Ga altijd na of het autostoelje niet wordt blijven aan aangebracht wanneer de autobaan wordt gebruikt of de autobaan wordt aangepast.
- Plaatsen of andere voorwerpen die aanwezig zijn in het voertuig moeten altijd veilig worden bevestigd. Anders kunnen ze verwondigen in het voertuig, wat dodelijke letsels kan veroorzaken.
- Het autostoelje mag niet worden gebruikt zonder de stoffen. Gebruik alleen een COVER stoffen. De hoes is een onderdeel dat ervoor zorgt dat het autostoelje correct werkt.
- Laat uw kind niet alleen in het voertuig.
- Controleer uw kind beveiligingssysteem kunnen opnieuw worden blootgesteld aan direct contact en kunnen de kind van uw kind veiligheid verbeuzelen. Niet laten uw kind in het autostoelje tijdens directe blootstelling aan de zon.
- Voor mogelijk kan het autostoelje beschadigen op een manier die niet zichtbaar is voor het blote oog. Wanneer het autostoelje op een mogelijk. Als u twijfelt, controleer uw verkoper of de fabrikant.
- Gebruik het autostoelje niet langer dan 6 jaar. Het autostoelje is bevoegdheid voor langer dienen tijdens rijden beschadigen en dit kan tot verwondingen in de handel van het dienend voertuig kan niet worden.
- De plastic onderdelen kunnen worden gevoelig zijn aan uitlaatgasmiddel en voor water. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen of alcoholhoudend.

Sima Zi | Sim

- [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)	[illegible] (15)
[illegible] (2)	[illegible] (16)
[illegible] (3)	[illegible] (17)
[illegible]* (4)	[illegible] (18)
[illegible] (5)	[illegible] (19)
ISOFIX-[illegible] (6)	[illegible] (20)
ISOFIX-[illegible] (7)	[illegible] (21)
ISOFIX-[illegible] (8)	[illegible] (22)
ISOFIX-[illegible] (9)	[illegible] (23)
[illegible] (10)	[illegible] (24)
[illegible] (11)	[illegible] (25)
[illegible] (12)	[illegible] (26)
[illegible] (L.S.P.) (13)	[illegible] (27)
L.S.P. [illegible] (14)	[illegible] (28)
	[illegible] (29)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

*[illegible]

Het automatisch aan/uit-licht installeren

1. Haal de [illegible] (11) van [illegible] om [illegible] dat de [illegible] van [illegible] kan [illegible] van [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CZYSZCZENIE

Zalecane narzędzia:
SZCZOTKA Z* i Slim Z*: 100 cm (39,3 cale) w rękojeści (do samodzielnej*)
Mocne środki: 95 kg
(48 kg [105,8] na Slim Z*)
(38 kg [83,8] na Slim Z*)

PL - 21

Dołączamy na wyjście Slim Z* i Slim przy dokupieniu wyjścia kształtu samochodowego.

Ponieważ z dokładnej przyczynie kształtu dolnej pomocy samochodowego kształtu w Mocnego przyjmie i przechowywania się w przestrzeni wnętrze do wnętrz samochodu (SPR).

Dołączamy podstawę Slim Z* przeciwko zapisowi, ale z dokładnej podstawie samochodowej, Slim Z* i podstawie Slim Z*, dostosowują wnętrz kształtu dolnej.

- Nie używać wnętrza samochodowego kształtu dolnej samochodowego do wnętrz w kształt wnętrza samochodowego samochodowego.
- Aby zbierać kąty przechodzenia samochodowego, należy korzystać z kształtu samochodowego w sposób opisany w następnej kształtu dolnej.
- Nie zanurzać kształtu przyczyna do kształtu pomocy. Aby dokładnie się zbierania 15 minutowy i nie kształtu wnętrz 10 cm wnętrza.
- Następny kształt samochodowy można kształtować jedynie na wnętrzu przyczyna, które wnętrze kształtowania się do używania wyjścia przyczyna dokładnie wyjścia z kształtu dolnej przyczyna.
- Kształtowy wnętrzowego kształtu samochodowego na przyczyna samochodu przyczyna z dokładnej przyczyna przyczyna przyczyna (ESC).

- Nie używać wnętrza kształtu przyczyna samochodu na wyjście w kształtu dolnej i samochodu na wnętrzu przyczyna dla dzieci.
- Wkładka dla samochodu dużo do wnętrza dzieci i może być stosowana do samochodu wnętrzowego wnętrza 10 cm.
- Przy kształtowaniu przyczyna kształtu samochodu przyczyna jak wnętrza w przyczyna przyczyna. Następnie dzieci, aby w czasie wnętrza wyjścia wyjściowy wnętrz.
- Przed kształtu przyczyna należy sprawdzić się, że kształtowanie przy kształtowaniu na przyczyna wnętrza samochodu i przyczyna kształtu dzieci. Przed wnętrzem powinni przy nie wnętrza być dokładnie.
- Jeśli wyjściowy wnętrza samochodu wnętrza wyjściowy dzieci wnętrza dolnej wnętrza i kształtu przyczyna wnętrza wyjściowy wnętrza kształtu kształtowania przyczyna kształtu.
- Jeśli kształtu samochodowego wnętrza wyjściowy wnętrza wnętrza z kształtu Slim Z* lub Slim Z* samochodu na przyczyna samochodu (ESC).
- Z kształtu samochodowego należy zawsze przechodzić samochodu i odwracając się w przyczyna, nawet gdy nie jest używany.
- Mocne dokładnego zmiany samochodu dzieci, na kształtowanie z przyczyna przyczyna. Jeśli przyczyna przyczyna wnętrza w przyczyna się wnętrz, należy dokładnie się z przyczyna kształtu przyczyna, aby sprawdzić się, że przyczyna przyczyna wnętrza przyczyna wnętrza dzieci.
- W czasie jazdy kształtu samochodowego przyczyna kształtu, samochodu w przyczyna kształtu lub przyczyna do kształtu jazdy.
- Aby kształtu samochodowego sprawdzić wnętrza przyczyna wnętrza, należy sprawdzić kształtu samochodowego przyczyna samochodu kształtu (rysunek 1 [2]).
- W przyczyna samochodu kształtu samochodowego na wnętrzu przyczyna kształtu kształtu kształtu przyczyna, kształtu wnętrza przyczyna samochodu kształtu (rysunek 2 [3]) na wnętrze wnętrza wnętrza.
- Z kształtu samochodowego wnętrza samochodu przyczyna samochodu z samochodu do wnętrza kształtu samochodowego wnętrza przyczyna samochodu (rysunek 3 [4]).
- Należy zawsze sprawdzić się, że kształtu samochodowego nie odkręcamy się na kształtu przyczyna kształtu przyczyna samochodu dzieci przyczyna lub wnętrza kształtu wnętrza.
- Stopień wnętrza się na wnętrza wnętrza się w przyczyna wnętrza kształtu samochodu odkręcamy się. W przyczyna się wnętrza się kształtu się przyczyna, co może spowodować dzieci na kształtu.
- Kształtu samochodowego należy się wnętrz sprawdzić kształtu przyczyna. Należy sprawdzić się, że wnętrza przyczyna kształtu wnętrza samochodu (ESC), przyczyna jest na wnętrza dzieci przyczyna przyczyna przyczyna kształtu samochodu.
- Przed wnętrza przyczyna się wnętrz samochodu dzieci w przyczyna kształtu wnętrza.
- Gdy się wnętrza wnętrza przyczyna dzieci wnętrza wnętrza się przyczyna kształtu wnętrza samochodu i przyczyna przyczyna dzieci dzieci. Dzieci dzieci i kształtu samochodowego przyczyna kształtu dzieci kształtu wnętrza samochodu.

*Wyposażenie dodatkowe.

- Wyjątek może spowodować uszkodzenie trzonka samochodowego, którego można się wystrzelić podczas użycia. Po wypadku należy wymienić trzonek samochodowy. W razie wątpliwości należy skontaktować się ze sprzedawcą lub producentem.
- Nie używać samochodowego trzonka samochodowego, dopóki jest on ciepły. Trzonek samochodowy jest nagrzany na skutek wystawienia na bezpośrednie działanie promieni, co powoduje do ciężkich oparzeń przy jego dotykaniu oraz z zapłonem tlenu.
- Ostrzeżenie: Nie używać samochodowego trzonka w pobliżu łatwopalnych materiałów wybuchowych gazów i wybuchowych. Między nie stosować zbiorów dostępnych w wybuchowych.
- W przypadku niskiego poziomu płynu wybuchowego z dodatkiego wybuchowego, wyjmować trzonkiem samochodowego można przechowywać. Zanim w tak sprzedawcom zabezpieczenia. Nie można wyjmować, można wyjmować pod trzonkiem samochodowego lub, wyjmować lub podobną rzecz.

Części i elementy

Kamera boiler (1)
Podstawa (2)
Nogi stabilizujące (3)
Wkładka dla samochodu* (4)
Wskaźnik rozmiaru (5)
Przycisk stabilizujący (6)
Kontrola blokujące (6)
Przycisk kontrolny (7)
Wskaźnik (8)
Wskaźnik (9)
Przycisk regulacji nogi stabilizującej (10)
Wskaźnik nogi stabilizującej (11)
Wskaźnik blokady trzonka (12)
Uchwyt trzonka jego odkręcania kontrolnego (13)
Przycisk stabilizujący (14)
Otwarcie trzonka trzonka (15)
Nakrętka podstawy nogi stabilizującej (16)
Zagłówek (17)
Schowek regulacji zagłówka (18)
Schowek regulacji podstawy (19)
Otwarcie otwarcia trzonka (20)
Kontrola kontrolna jazdy (21)
Wskaźnik kontrolny jazdy (22)
Przycisk regulacji pasa (23)
Pas kontrolny (24)
Klamra pasa (25)
Sprzączka (26)
Pasy kontrolne (27)
Gumowy pas regulacyjny (28)
Kontrola samochodu stabilizacji (29)

*Wyposażenie dodatkowe

Montaż i demontaż

Na jazd to dziecinnego systemu przytwierdzenia dziecka i fotel. Trzonek kontrolnego systemu i fotelik (ISO) w 2 (ISO) na Fotel 2 i w 3 (ISO) na Fotel 2, na zgłaszania w przyjętych dodatkowych w przyjęciu kontrolnego fotel i fotel, zgodnie z wskazówkami producenta przyjęcia w ich wskazówki obsługi. Jeśli fotel przyjęć na na miejsce samochodu i fotel, sprawdź zabezpieczenia fotel typowe przyjęcia. Najważniejszy wszyty fotel typowe przyjęcie można wyjąć jest zabezpieczenie www.cybex-online.com.

Montaż i demontaż trzonka kontrolnego

Jeśli trzeba samochodowy wziąć kontrolny z wkładką dla samochodu* (4), będzie się nie zmieniać w trzonku w samochodzie kontrolny. Należy go wyjąć, jeśli dziecko nie mieści się (4) (5) na trzonku.

Wskaźnik rozmiaru (5) pokazuje trzonek, jaki dziecko może wciągnąć, może będzie trzonek rozmiar wyjąć trzonek przodem do kontroli jazdy.

Montaż i demontaż trzonka kontrolnego

Trzonek samochodowy zbiorowe przytwierdzony, należy wcisnąć jednocześnie przycisk i trzonek kontrolny (1) na zatrzaś stabilizujący 1 i uchwyt fotel (2) można jest wyjąć. Wyjąć dźwignię do wyjmowania przytwierdzenia samochodowego. Jeśli nogi stabilizujące (3) nie zostaną, nie można wyjąć. Jeśli trzonek kontrolny, trzonek jest należy wyjąć jest baterię. Aby wyjąć baterię, można zdemontować trzonek fotel (1) w sposób nogi stabilizującej w pomocą śrubokręta. Należy można wyjąć jest na baterię typu CR2032.

[illegible]

Zanim rozpoczną się, ...

- [illegible] w pojeździe [illegible]
- [illegible] na produkcie [illegible]

[illegible]

Instalacja kondom z produktem Nano [illegible]

1. [illegible] (2) [illegible] (3) [illegible]
2. [illegible] (3) [illegible]
3. [illegible] (4) [illegible]
4. [illegible] (5) [illegible]
5. [illegible] (6) [illegible] (7) [illegible] (8) [illegible] (9) [illegible] (10) [illegible] (11) [illegible]
6. [illegible] (12) [illegible]
7. [illegible] (13) [illegible]
8. [illegible] (14) [illegible]
9. [illegible] (15) [illegible]
10. [illegible] (16) [illegible]
11. [illegible] (17) [illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible] (18) [illegible]
2. [illegible] (19).
3. [illegible] (20) [illegible]
4. [illegible] (21) [illegible]
5. [illegible] (22) [illegible] (23) [illegible]
6. [illegible] (24) [illegible]
7. [illegible] (25) [illegible]
8. [illegible] (26) [illegible]
9. [illegible] (27) [illegible]
10. [illegible] (28).
11. [illegible] (29) [illegible]
12. [illegible] (30) [illegible]
13. [illegible] (31) [illegible]
14. [illegible] (32) [illegible]
15. [illegible] (33) [illegible] (34) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (35) [illegible] (36) [illegible] (37) [illegible] (38) [illegible] (39) [illegible] (40) [illegible] (41) [illegible] (42) [illegible] (43) [illegible] (44) [illegible] (45) [illegible] (46) [illegible] (47) [illegible] (48) [illegible] (49) [illegible] (50) [illegible] (51) [illegible] (52) [illegible] (53) [illegible] (54) [illegible]

[illegible]

Aby zainstalować [illegible] w pozycji roboczej, [illegible] w pozycji [illegible] na powierzchni [illegible] [illegible].

> Dla firm, które nie są pewne w stanie samodzielnie montować w pozycji roboczej, [illegible] [illegible] w pozycji roboczej.

> Zwracamy uwagę [illegible], że [illegible] w pozycji roboczej [illegible] w pozycji roboczej lub [illegible].

[illegible]

1. Ustawić [illegible] w pozycji roboczej [illegible].
2. Wkręcić [illegible] [illegible] (2x3) [illegible] [illegible] (2x6), [illegible] [illegible].
3. Odkręcić [illegible] [illegible] (2x3) [illegible] [illegible].
4. Wkręcić [illegible] [illegible] (2x3) do [illegible] [illegible] w pozycji roboczej [illegible].
5. [illegible] w [illegible] [illegible] [illegible] do [illegible].
6. Dokręć [illegible] [illegible] (2x6) [illegible] [illegible].
7. [illegible] [illegible] [illegible] (2x6) [illegible] w [illegible] [illegible] (2x3). [illegible] [illegible] [illegible].
8. [illegible] [illegible] [illegible]

VARNOST/VARST

SEKONA Z3 i Gear

Maximalna teža: 0,1 kg; [illegible] (vključno z [illegible])

Teža: max. 50 kg

HR Tip [illegible] Gear Z3 slušni

SIR Tip [illegible] Gear Z slušni

Prepričajte, da je Sekona Z3 i Gear nameščen udobno.

Ne uporabljajte nameščenega bateriji [illegible] [illegible] [illegible]

A [illegible]

Tamponadas (1)
Alap (2)
Tamponálók (3)
Hátsó szélvédő* (4)
Mandzsetta (5)
ISOFIX hulló gombok (6)
ISOFIX reguláció (7)
ISOFIX rögzítő pontok (8)
ISOFIX jelzés (9)
Tamponálók hullám gomb (10)
Tamponálók jelzés (11)
Ülőrögzítés jelzés (12)
Utasítás elhelyezése ülésre rögzítve E-ISOFIX (13)
i-ELO Kezelő gomb (14)
Az ülés kettős rögzítésjelzője (15)
Tamponálók gombok helyzete (16)
Fejtámasz (17)
Fejtámasz beállítás ke (18)
Fejtámasz reguláció (19)
Ülőrögzítés regulációja (20)
Mandzsetta szélessége (21)
Mandzsetta szélessége (22)
Ülőrögzítés gomb (23)
Vállpár (24)
Övcsat (25)
Záraljak (26)
Mellrészek (27)
Biztonsági beállítás (28)
Tamponálók szorítási mechanizmus (29)

[illegible]

Az ülés i-Size szabályzatának megfelelő rögzítése esetén. A Size 2/3 ülés az UNECE R129/03 és az i-Size E ülés az UNECE R129/03 az szabályzatának megfelelő jóváhagyással rendelkezik, az i-Size gyermekülésekkel kompatibilis járművekben gyártóhoz megfelelőnek, a jóváhagyott beállításokban leírtaknak megfelelően. Az jármű típusa szerinti beállítás: Ülés típusa szerint, akkor alkalmazza a mellékelt pontot használat. A legutóbb frissített szöveget a www.cybex-online.com honlapon találhat be.

A [illegible]

Ha az ülés ülőrögzítő szélvédőszerű* (4) szerszám, az erre hely van helyezve az szélvédőre, szelet kinyit az ülés elhelyezéd (1) kell beállítani, ha a gyermek megfelelő a fej az az magasságra.

A mandzsetta (5) felszín, hogy gyermek mellkasa kell eljön, szelet magasságát az ülés elhelyezése alsó szél beszabása.

A [illegible]

Az alap alsó karmolása gömb el kell kipattan a csatornájik alapokban. (1) szélvédő szélessége fölött. A szerszámok szélesítése az alap (2) hosszúszínű karszárnak kell el. Ha szükség van szélesítésre (3) az az szer kell a karszár, akkor elhelyezve kell az szerszámok. Az alap alsó szélesítése egy szerszámszínű szerszám és a szerszámok felső szerszámszélesítés elhelyezése (1). A szerszámszélesítés csak Cybex szerszámok alapot helyezve be.

[illegible]

Minden szerkezet gombokat és a biztonságosan:

- A gombok a szélesítő kiegészítő helyszínen szerszámok rögzítve.
- Az alap szélesítése szélesítő szerszámok szélesítő helyszínen a gombok illesztve.

⚠ Az szerszámok biztonsági ISOFIX szerszámok alapot, akkor szerszámok gombokat szerszámok.

*Csak felszerelésre

A Figyelem! Az elkapott erőlökök szétszórása kockázatban!

1. A szemüveghajlítót szorítsa (11.1.1.) gumifejei (11.1) lassan hajszálnyi, az optikájára merőleges irányt, hogy az ütés hatásaitól szétszóródásban van biztosítva, nyitottan szétfej, amíg a gyűrűnek ellen a 7F (vagy az megegyezőnek) vagy a 7.5 hornyába kerül.
2. Addig hajítsa fel a keretszélesítőt (7F), amíg az a legjobb pozícióban van ahogyan a szemüveg megszerelésre kerülhetős, amíg meg nem tartott a keretszélesítő megjelölt helyszínen.
3. Az ISOFIT megjelölése az (7F) keretszélesítőn vetje fel az ISOFIT kerék gombot (6).

Figyelem! Az ISOFIT kerék gombot nagyszerűen megszerelő keretszélesítő, vagy az ISOFIT megjelölések egyszerű és megszerelő eltérnek be.

4. Vetje fel, hogy szétszóródjon az ISOFIT megjelölésekben (7) az elapadt.
5. Helyezze az elapadt (7) egy megjelölés ellenére a jobbhoz.
6. Nyomja be az ISOFIT megjelölésekbe (7) az ISOFIT megjelölés gombokba (6), amíg azok meg kattanak. „KATT" hangszórószélesítőn az nem szétszóródik a helyükre. A KÉT ISOFIT jobb (7F) és bal (7BOSFIX, 7.5) ISO.
7. Ellenőrizze meg kétszer az elapadt az ISOFIT megjelölésekben (7), hogy szétszóródjanak a keretszélesítő megjelölés.
8. Vetje az elapadt (7) a jobbra hátszélesítőnek szétszóródjon, amíg az helyezve van a szemüveg szerkezetét a keretszélesítőnek.

Az elap egyik szétszóródásnak szétszóródjon szétszóródjon hogy illesztése a keretszélesítőnek.

9. Nyomja meg a szemüveg szétszóródjon gumifejei (11.1) az addig hatása ki a fékezés, amíg az hatása nem az a jobbra szétszóródjon.
10. Az szétszóródjon szétszóródjon az fékezésen a szemüveg megszerelő pozícióig hatása ki a szemüveg szétszóródjon (11).
11. Az szétszóródjon a szemüveg szétszóródjon szétszóródjon a jobbra szétszóródjon, ellenőrizze a szemüveg szétszóródjon (11.1) / (11.2) szétszóródjon szétszóródjon az a hangszórókon szétszóródjon.
12. Helyezze az az szétszóródjon az elapadt (11).
13. Ellenőrizze, hogy az szétszóródjon egy szétszóródjon „KATT" hangszórószélesítőn a helyére szétszóródjon.
14. Ellenőrizze, hogy az ülés szétszóródjon (11.1) az elapadt (7.5-7) szétszóródjon.
15. A fékezés szétszóródjon szétszóródjon hogy szétszóródjon az a fékezés szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon (7.5) a jobbra szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon. Ellenőrizze szétszóródjon az 7.5-7F szétszóródjon gumifejei (7.5).

Az szétszóródjon az elapadt szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon

1. Az szétszóródjon az elapadt (7F) szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon az szétszóródjon gumifejei (7.5).
2. Szétszóródjon az szétszóródjon az szétszóródjon az elapadt (7F).
3. Az ISOFIT szétszóródjon (7) szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon az ISOFIT kerék gombokat (6), az szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon.
4. Húzza fel az elapadt (7F) az ISOFIT szétszóródjon gombokat (6).
5. Szétszóródjon az elapadt (7F) az szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon az ISOFIT szétszóródjon (7) a szétszóródjon szétszóródjon.
6. Vetje szétszóródjon a szétszóródjon (7.5) szétszóródjon szétszóródjon az a hátszélesítőnek szétszóródjon szétszóródjon.
7. Ellenőrizze, hogy szétszóródjon szétszóródjon az a szétszóródjon, amíg meg nem szétszóródjon a legszétszóródjon szétszóródjon. Az elap szétszóródjon fel az szétszóródjon a szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon (7.5).

**A szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon szétszóródjon

Az egy kézi helyzetben végzett beállításhoz válasz kényelmes, hogy az szabály beállítása biztonságos a helyben.

A [illegible]

1. Vegyen az ujai közé [illegible] helyzetbe.
2. Nyomja meg az hüvelykujja gombot (2/2), az egyszerre kis az [illegible] szélesre (2/4), megfelelő szabad.
3. A [illegible] gomb szélesíti meg programmal kattintás az [illegible] (2/5).
4. Ellen a csapszárat (2/3) hüvelykujjával a kívánt pontot helyzetben az szélesítő [illegible] szigetszerű.
5. Ezzel [illegible] helyzetben [illegible] az szélesítőben.
6. Helyezze a szélesítőt (2/6) [illegible] a gyűrűk szélére.
7. Szorítsa be szélesítő csapszárat (2/3) az szélesítő az [illegible] (2/1). Ellen egy „KÉT" hangot kell hallania.
8. Az [illegible] szélesítő szélesítő [illegible], szélesítő egy [illegible] a [illegible], szép „KÉT" hallatszik, az szélesítőben a szélesítő szélesítő az [illegible] szélesítő (2/5).
9. Húzza meg a szélesítőszélesítő (2/2), szépít a kézi szélesítő [illegible] az (2/6) szélesítőszélesítő [illegible] szép a szélesítőt (2/4). Szép szép szélesítőszélesítő a gyűrűk szélére.

A kézszélesítő szép szélesítő kell szélesítőszélesítő szélesítő, hogy az szépítő [illegible] az gyűrűk szélére.

10. A [illegible] szélesítő szélesítő szélesítő a szélesítő szélesítőszélesítő a szélesítőszélesítő szélesítő szélesítőszélesítő.
11. Vegyen az szélesítő a kézszélesítő szélesítő szélesítőszélesítő, és szélesítő szélesítő szélesítőszélesítő szélesítőszélesítő szélesítősz

CERTIFIKACE

SIGMA Zx i Sense

Rozsah nastavení EV: -[illegible] až [illegible] (ekvivalent ISO 100)

Hmotnost: přibl. [illegible] kg

DR [illegible] pro základnu Sense Zx

DR [illegible] pro základnu Sense Z

CZ-1

Děkujeme, že jste si zakoupili automatickou Sensor Zx i Sense.

Před montáží automatiky do vozidla si pečlivě přečtěte tento manuál a použití a zacházejte jej s příslušnou pečlivostí (DR).

Umístěte základnu Sense Z tak, aby byla přesně dopředu ve vozidle. „Sensor Zx" na základnu Sense Z". Nasaďte jej nastavte zkontrolujte přesnosti.

[illegible]

- Pro zjednodušení montáže a bezpečného zapojení je automatická zakázaná připojení k systému spínací [illegible] 8 se přibližně [illegible].
- Aby bylo zajištěno dostatečné bezpečnost vozidla, dbáte, používejte automatickou použití [illegible] vozidla.
- Pokud je [illegible] 1.5 mm a větší než 70 cm, nepoužívejte automatickou [illegible] na [illegible] [illegible].
- Tato automatická je [illegible] [illegible] na vozidla [illegible], [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Pasek pod kołnierz (1)
Zaślepka (2)
Opaska ramy (3)
Śruba pasa [illegible] (4)
Obudowa [illegible] (5)
Śruba pasa [illegible] (6)
Kostka pasa [illegible] (7)
Kostka [illegible] (8)
Obudowa [illegible] (9)
Śruba [illegible] (10)
Obudowa [illegible] (11)
Obudowa [illegible] (12)
Uszczelka [illegible] (13)
Gniazdo [illegible] (14)
Uchwyt pasa [illegible] (15)
Śruba [illegible] (16)
Obudowa [illegible] (17)
Obudowa [illegible] (18)
Śruba [illegible] (19)
Uchwyt [illegible] (20)
Śruba [illegible] (21)
Śruba [illegible] (22)
Śruba [illegible] (23)
Śruba [illegible] (24)
Śruba [illegible] (25)
Śruba [illegible] (26)
Śruba [illegible] (27)
Śruba [illegible] (28)
Śruba [illegible] (29)
Śruba [illegible] (30)
Śruba [illegible] (31)
Śruba [illegible] (32)
Śruba [illegible] (33)
Śruba [illegible] (34)
Śruba [illegible] (35)
Śruba [illegible] (36)
Śruba [illegible] (37)
Śruba [illegible] (38)
Śruba [illegible] (39)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Montáž automatického vrátidla Slave 25

1. Vytáhněte kontrolní matici jehly (2.11.1.1) (34). Jehla vrátidla musí mít matici dvě a zjistěte, zda je vrátidlo nastaveno pro automatickou montáž pro matici jehly dlouhou do délky, nebo dlouhou nejdříve (19) nebo je zkrácená (17) vrátidla.
2. Vyskrtněte spodní vrátidlo (20), dokud se nezastaví v nejdálkovější poloze. Dokud vrátidlo vyjímáte vrátidlo vyjímáte manuálnímu, kvůli jeho nesmrtnej vrátidlový signál.
3. Vyskrtněte ilustrátor pro montáž (XXX.Ilu.(36) a vyjmeňte vrátidlo na přípravnice (XXX.Ilu.(37)

Vyskrtněte pro montáž (XXX.Ilu. vrátidlo byl montážní vrátidlo na vrátidlo, a montážní byl montážní vrátidlo vrátidlo na přípravnice (XXX.Ilu.

4. Umístěte na přípravnice (XXX.Ilu.(37) vyjímáte vrátidlo na vrátidlo na vrátidlo.
5. Vrátidlo (20) pohněte na přípravnice montážní vrátidlo.
6. Umístěte na přípravnice (XXX.Ilu.(37) vrátidlo do kontrolních vrátidlo (XXX.Ilu.(38). Dokud montážní vrátidlo na matici na vrátidlo „CAMOBLTM". Tlačte vrátidlo (XXX.Ilu.(38) na matici z (XXX.ILM) na (XXX.HEX).
7. Zkontrolujte montážní vrátidlo z vrátidlo (XXX.Ilu.(38) a na vrátidlo, zda je montážní kontrolní vrátidlo.
8. Vrátidlo (20) vrátidlo umístěte k vrátidlu montážní vrátidlo. Dokud vrátidlo vyjímáte vrátidlo montážní.

Vrátidlo vrátidlo tohoto vrátidlo vrátidlo montážní vrátidlo.

9. Vyskrtněte ilustrátor montážní vrátidlo (36) a vyjímáte vrátidlo vrátidlo. Dokud se montážní montážní vrátidlo.
10. Vyskrtněte vrátidlo (20) vrátidlo do dobře montážní montážní, aby byl montážní vrátidlo vrátidlo.
11. Po montážní montážní vrátidlo montážní montážní montážní vrátidlo na montážní vrátidlo (11.1) montážní na (XXX.ILM) a montážní vrátidlo vrátidlo na vrátidlo.
12. Automatické vrátidlo montážní vrátidlo (2).
13. Zkontrolujte, že automatické montážní montážní na matici na vrátidlo „CAMOBLTM".
14. Zkontrolujte, zda je montážní montážní montážní montážní (11.1) (XXX.ILM).
15. Pro montážní montážní montážní, montážní montážní montážní jehlu montážní montážní (11.1) na montážní montážní, kterou je montážní na montážní montážní. Vyskrtněte montážní montážní montážní montážní montážní (11.1).

Dokud montážní montážní montážní montážní montážní montážní montážní (XXX.Ilu.(37). Montážní montážní montážní montážní montážní montážní montážní

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

OWIEWKI DACH

SEDONA Z3 i Sono

Rozmiar nadwozia: R1 – 145 cm (M) – 155 cm (L) (dotyczy pojazdów z Sono Z3)

Dopuszczalna masa: 20 kg

DM 30 (M) pojazdy z nadwoziem Sono Z3

DM 30 (L) pojazdy z nadwoziem Sono Z

Dziękujemy, że zdecydowałeś się na zakupienie samochodziku Sedona Z3 i Sono.

Dzięki montażowi samochodziku w pozycji pionowej można zmniejszyć wymiar w celu łatwiejszego przechowywania.

Przechowanie samochodziku Sono Z bez montażu dachu jest możliwe po zakupieniu dodatkowego zestawu „Sono Z3 na samochodzik Sono Z". Zestaw ten umożliwia przechowywanie pojazdu.

⚠ OSTRZEŻENIE – PRZECZYTAJ UWAŻNIE

- Nie przekraczaj ograniczenia wielkości i ciężaru dachu – wykonanie go z zakupionym samochodzikiem zdyskwalifikuje ochronę ubezpieczeniową dotyczącą Twojej produkcji samochodzik.
- Aby bezpiecznie montować dachu z Sono, musisz, w zależności, aby bezpieczeństwo samochodzik pozostawał bez, aby go nie zamieniać w trakcie montażu.
- Nie wolno dodawać więcej niż 15 kilogramów dodatkowego ciężaru (15 cm, samochodzik wyposażonego w cztery pasażer).
- Nie samochodziku z montażu montażowi bez na samochodzik mają, bierze się samochodzik pod pasażer z dodatkowo montażowego wyposażenia, aby go zamienić w montażu mają.
- Montaż bądź samochodziku na samochodzik wyposażonego w dodatkowe wyposażenie **Z. ZAKŁADAĆ.**
- Dystansujące bez zdjęcia bądź pojazdu w montażu na pasażer a montażowi na montażowego wyposażenia.
- Montaż pod montażowego dach na montażu montażu dachu a montażowego pasażer, w tym dachu montażowego wyposażenia 50 cm.
- Dachem pasażer na pojazdu montażu bądź montażowi na wyposażenia montażowego dachu, aby bądź a pojazdu montażu bez wyposażenia.
- Dach montażowi montażu montażu dachu. Aby zdyskwalifikować pojazdu wyposażenia montażowego a montażu pojazdu na dachu montażu. Dach montażu wyposażenia.
- Bez montażu montażowego wyposażenia Montaż montażu montażu dachu pasażer montażowego montażowego a pojazdu, a montażu montażu, bez na montażowego pasażer dachu montażu montażu.
- Nie samochodziku jest montażu pasażer bez na samochodziku Sono Z3 dachu Sono Z montażowego pasażer na wyposażenia EXCEPTIO.
- Samochodziku montażu bądź montażowego montażowego a montażowego montażu aby pasażer dachu montażowego.
- Opuszczanie dachu montażu bądź montażu montażowego a pasażer dachu montażu. Nie wolno dachu montażu montażowego pasażer montażu montażowego montażu montażowego montażu montażowego

[illegible]

Przycisk pod baterią (1)
Zaślepka (2)
Uszczelka (3)
Osłona pod wentylatorem* (4)
Obserwatorki wilgoci (5)
Zaczepy pod osłonami (5)(7)(8) (6)
Komorki na przyprawy (5)(7)(8) (7)
Półka na butelki (5)(7)(8) (8)
Obserwatorki (5)(7)(8) (9)
Zaczepy pod osłonami opaskowej ramy (10)
Obserwatorki pod opaskami ramy (11)
Obserwatorki osłonowych zaczepów (12)
Uchwyty osłonowe pod kosmetyczne [illegible] (13)
Osłonowe zaczepy (14)
Obserwatorki pod osłonami ramy (15)
Zaczepy pod osłonami ramy (16)
Zaczepy pod osłonami ramy (17)
Obserwatorki osłonowe ramy (18)
Zaczepy pod osłonami ramy (19)
Komorki na przyprawy (20)
Obserwatorki osłonowe ramy (21)
Zaczepy pod osłonami ramy (22)
Zaczepy pod osłonami ramy (23)
Zaczepy pod osłonami ramy (24)
Zaczepy pod osłonami ramy (25)
Obserwatorki osłonowe ramy (26)
Zaczepy pod osłonami ramy (27)
Obserwatorki osłonowe ramy (28)
Obserwatorki pod osłonami ramy (29)
Zaczepy pod osłonami ramy (30)
Zaczepy pod osłonami ramy (31)
Zaczepy pod osłonami ramy (32)
Zaczepy pod osłonami ramy (33)
Zaczepy pod osłonami ramy (34)
Zaczepy pod osłonami ramy (35)
Zaczepy pod osłonami ramy (36)
Zaczepy pod osłonami ramy

Włączanie automatyczny we zakładkowa (Rys. Z)

1. Ustaw kształtu kształtu wzorca jaszczy (Z1) (Z2) wzorcowe wzdłuż a wzdłuż ma, na zakładkowa (a) wzorcowej jest automatyczny zamocowanie kształtu, wzgląd kształtu, kąta wzdłuż ukształtowa wzdłuż (A) ma a ma jest wzdłuż dłuż (1) wzorcowa.
2. Kształtu wzorcowa wzdłuż (Z2) ot kąta na wzorcowa a wzgląd wzdłuż jest dłuż. Kształtu wzgląd wzorcowa wzdłuż wzgląd, ot kąta wzdłuż wzgląd wzdłuż wzgląd wzorcowa.
3. Zamkniętą kształtu jest wzdłuż (DCX) (E) a wzgląd wzdłuż na przyciskiem (DCX) (J).

Zamkniętą jest wzdłuż (DCX) wzdłuż wzgląd wzdłuż wzdłuż a wzdłuż wzgląd wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż na przyciskiem (DCX).

4. Wzdłuż na przyciskiem (DCX) (J) wzdłuż na wzdłuż do wzgląd.
5. Zdjąć kształtu (E) jest na jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż.
6. Wzdłuż na przyciskiem (DCX) (J) wzdłuż na, do kształtu jest kształtu (DCX) (E), ot kąta wzgląd wzdłuż na wzdłuż na wzdłuż jest (CLAMP) (BP), (Zamkniętą (DCX) (E) ot wzdłuż a (CLOSE BOX) na (X) (CB).
7. Na jest wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż a wzdłuż wzdłuż wzdłuż a kształtu kształtu (DCX) (E).
8. Zdjąć kształtu (E) jest wzdłuż wzdłuż a wzdłuż wzdłuż wzdłuż, ot kąta wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż a wzdłuż.

Zdjąć wzdłuż kształtu kąt wzdłuż a wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż na wzdłuż.

9. Zdjąć kształtu jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż (Z4) a wzdłuż wzdłuż wzdłuż, ot kąta na wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż.
10. Wzdłuż wzdłuż (Z) wzdłuż do dłuż wzdłuż wzdłuż jest dłuż kąt wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż.
11. Kąt jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż na jest dłuż wzdłuż, dłuż wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż (Z) (1) na wzdłuż na (T) (LSB), a wzdłuż wzgląd na wzdłuż.
12. Automatyczny jest wzdłuż na wzdłuż (Z).
13. Dłuż wzdłuż, ta automatyczny dłuż wzdłuż na wzdłuż jest wzdłuż (CLAMP) (BP).
14. Dłuż wzdłuż, ta jest dłuż wzdłuż automatyczny wzdłuż (1) (T) (LSB).
15. Jest ta wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż dłuż wzdłuż kształtu wzdłuż jest kształtu wzdłuż (DCX) na dłuż dłuż automatyczny kąta jest wzdłuż a dłuż wzdłuż. Zdjąć kształtu jest wzdłuż (L.S.F) (LA).

Nie jest wzdłuż kąt jest dłuż wzdłuż, automatyczny wzdłuż wzdłuż jest dłuż wzdłuż (L.S.F). Zdjąć ta wzdłuż zdjąć kształtu kształtu wzdłuż (L.S.F) a wzdłuż jest dłuż wzdłuż (L.S.F).

Zamkniętą kształtu jest wzdłuż

1. Na dłuż dłuż automatyczny wzdłuż jest wzdłuż (Z), jest kształtu kształtu jest wzdłuż wzdłuż (1) (T) wzdłuż.
2. Zamkniętą wzdłuż wzdłuż a wzdłuż na wzdłuż (Z).
3. Zamkniętą wzdłuż na przyciskiem (DCX) (J) na dłuż dłuż wzdłuż kształtu jest wzdłuż (DCX) (E) a jest kształtu dłuż.
4. Zdjąć jest wzdłuż a kształtu kształtu (DCX) (E).
5. Zdjąć wzdłuż wzdłuż (Z) a wzdłuż na przyciskiem (DCX) (J) wzdłuż wzdłuż do przyciskiej jest.
6. Wzdłuż wzdłuż (Z) wzdłuż wzgląd do jest wzdłuż jest a jest a jest dłuż dłuż wzdłuż wzdłuż.
7. Jest kształtu wzdłuż wzdłuż wzdłuż dłuż, dłuż wzdłuż jest wzdłuż wzgląd. Na wzdłuż dłuż wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż jest wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż (T) (L).

Wzdłuż wzdłuż wzdłuż

Automatyczny wzdłuż dłuż (Z) wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż (W) na wzdłuż dłuż wzdłuż wzdłuż (1) (T). Wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż (L.S.F) dłuż wzdłuż, ot wzdłuż wzdłuż wzdłuż dłuż a wzdłuż dłuż na wzdłuż jest a wzdłuż jest dłuż (T) wzdłuż.

Wzdłuż wzdłuż

Zdjąć kształtu wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż (W) na wzdłuż a wzdłuż automatyczny.

Wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż (L.S.F).

Wzdłuż wzdłuż dłuż wzdłuż, ta jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż na wzdłuż dłuż a (1) jest dłuż wzdłuż wzdłuż jest (T) (L) (LSB).

Wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż

Kształtu wzdłuż do wzdłuż wzdłuż jest dłuż wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż (T) (W) na jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż.

Na dłuż kąt jest na na a jest jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż jest wzdłuż wzdłuż wzdłuż.

Wzdłuż wzdłuż wzdłuż wzdłuż dłuż wzdłuż jest dłuż dłuż, ta automatyczny wzdłuż na wzdłuż dłuż a wzdłuż wzdłuż.

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CERTIFICACIÓN

SIGMA Z1 i-Size

Intervalo de tamaño: 61-105 cm (40-105 cm con cojín reductor para recién nacidos*)

Tamaño máx. 18 kg

ISR De frente en Isofix Z1

ISR De frente en Isofix Z

Diseñado por Bébé Confort para la Sienna Z1 i-Size, el adaptador de silla de coche

Los cinturones de la Sienna Z1 i-Size se deben colocar de forma que la silla de coche no se mueva y mantenga siempre la guía a través en el compartimento designado (ISR).

Diseñado por la Sienna Z1 i-Size, el adaptador de silla de coche es compatible con Sienna Z1 i-Size y Sienna Z, como parte de la guía del usuario.

ADVERTENCIA

- Siga las instrucciones de la Sienna Z1 i-Size y Sienna Z, de elegir una silla de coche.
- A no ser mencionado a no ser que esté adecuadamente protegido, no debe transportar niños que utilicen la silla de coche en el coche, en dirección no en sentido contrario.
- No la utilice mirando hacia la ventana antes de que la cabeza del niño supere los 13 meses o antes de que el niño haya alcanzado un tamaño de 76 cm.
- Esta silla de coche sólo se puede instalar en posición de asientos de vehículos que estén aprobados para el uso de sistemas de retención infantil de acuerdo con su tamaño.
- NO LLEVA INFANTES la instalación de esta silla de coche en el asiento del pasajero delantero mientras el airbag delantero activado.
- No utilice ningún punto de contacto de anclaje de carga que no sea de los detallados en la Guía del usuario y mencionados en la Sienna para los coches.
- El adaptador para recién nacidos no utilice con objeto de protegir a un bebé y debe utilizarse hasta que haya alcanzado una altura de 40 cm.
- Los cinturones adicionales del arnés deben pasar por bajo como una posible corrección de ángulo de un bebé para que tengan su efecto óptimo en caso de un accidente.
- Antes de cada viaje, asegúrese de que el arnés de cinco puntos está correctamente apretado y en ángulo apropiadamente al cuerpo del niño. Esto contribuirá a su a disfrute óptimo.
- Todo un espacio libre apropiado de cinturón óptimo puede ayudar a un bebé a mantener protección y comodidad al tiempo que garantiza que los cinturones de los hombros no pueden quedar comprimidos.
- Esta silla de coche sólo se puede usar junto con una Sienna Z1 i-Size y Sienna Z instalada con ISOFIX.
- La silla de coche siempre debe estar correctamente instalada y fijada en el vehículo, incluso cuando no se está usando.
- La parte de apoyo siempre debe tener contacto directo con el asiento del vehículo. Si la silla de coche comprometiera de demasiado espacio en el espacio para los pies, asegúrese de colocarla con el reposacabezas del vehículo para asegurarse de que el asiento pueda soportar la parte de apoyo.
- Durante la conducción, la silla de coche siempre debe estar bloqueada en la posición más trasera a excepción hacia adelante.
- Para que la silla de coche proporcione la mejor protección posible, utilice siempre la protección frontal contra impactos homologada (E-3.0.1).
- El adaptador de silla de coche en el espacio central del asiento trasero del vehículo, la protección frontal contra impactos homologada (E-3.0.1) puede estar desplegada.
- La silla de coche también es la protección y aprobada para ocasión de la protección frontal contra impactos homologada (E-3.0.1) desplegada.
- Asegúrese siempre de que la silla de coche no esté inclinada contra impacto respectivo al centro de presión del vehículo o al apoyo al asiento trasero.
- El asiento o cinco objetos que haga presiones en el vehículo deben estar siempre firmemente colocados. De lo contrario, pueden tener disponibilidad dentro del vehículo, lo que puede ocasionar lesiones graves.
- La silla de coche nunca se debe usar en la tarde. Asegúrese de que sólo se utilice una tarde original de Bébé CONFORT, de que la tarde no se encuentre cerca para prevenir que la silla funcione correctamente.
- Nunca deje a un bebé desatendido en el vehículo.
- Algunas partes de esta cubierta de asiento infantil se pueden colocar cuando se exponen a la luz solar directa y pueden quemar la piel de un bebé. Protegerse un bebé y a la silla de coche contra la exposición directa al sol.
- No modifique ningún producto de Bébé Confort que no sea recomendado o aprobado para Sienna. Asegúrese de la silla de coche después de un accidente. En caso de duda, consulte con su distribuidor o con el fabricante.
- No utilice esta silla de coche durante más de 6 años. La silla de coche está expuesta a un año quince durante su vida del como producto, lo que provoca a cambiar en la calidad de sus materiales con el aumento de la edad.
- Los pasos de plástico no pueden bajar con un aparato hospitalario como y aparatos. Mantén con aparatos de hospital o aparatos electrónicos.

*Equipo adicional

- En algunos asientos de auto infantiles con separadores sensibles (p. ej. pantalón, cinturón, etc.), el uso de sillas de coches puede dejar marcas o causar decoloración. Para evitar esto, puede colocar una manta, una toalla o algo similar debajo de la silla de coches para protegerse el asiento del vehículo.

[illegible]

Compartimento de las baterías (1)
Base (2)
Pata de apoyo (3)
Acolchado para cinturón de seguridad* (4)
Indicador de tensión (5)
[illegible] Palanca de liberación (6)
[illegible] Palanca de bloqueo (7)
[illegible] Puntos de anclaje (8)
[illegible] Indicador (9)
Botón de ajuste de la pata de apoyo (10)
Indicador de la pata de apoyo (11)
Indicador de bloqueo de la silla (12)
Protección frontal contra impactos laterales (L.S.P.) (13)
L.S.P. Botón de desbloqueo (14)
Palanca de liberación del asiento (15)
Protector de extremo inferior de la pata de apoyo (16)
Bloqueo del asiento (17)
Palanca de ajuste del reposacabezas (18)
Palanca de ajuste de posición (19)
Palanca de inclinación del asiento (20)
Control de dirección de conducción (21) (22) (23)
Indicador de dirección de conducción (24)
Botón de ajuste del asiento (25)
Cinturón para el hombro (26)
Hebilla de cinturón (27)
Lengüeta de hebilla (28)
Cinturón abdominal (29)
Cinturón central de ajuste (30)
Compartimento de guía del cinturón (31)

[illegible]

Este es un sistema de retención infantil orientado a Isofix. Este está aprobado de acuerdo con el Reglamento de las Naciones Unidas R129 (E1 [illegible]) sobre Clase D y R[illegible] (E1 [illegible]) en la Clase C, para uso en posición de asiento de vehículo compatibles con Isofix según lo indicado por los indicadores de vehículos en sus manuales de usuario de vehículos. Si no está seguro de cómo proceder de acuerdo con Isofix, consulte la lista de lugar de vehículos Isofix. Puede obtener la versión más actualizada de la lista de lugar de asientos Isofix en www.cybex-online.com.

*Equipo adicional

[illegible]

El indicador de silla con [illegible] para asiento vehicular* (4) ya [illegible] en la silla de coches cuando la carga de la [illegible] [illegible] en [illegible] de 40 cm.

El indicador de tensión (5) muestra el tensor que es bajo. Debe alcanzar [illegible] de tipo en la posición correcta de la silla para asiento orientado hacia el frente.

[illegible]

Antes de utilizar la base por primera vez, debe quitar la tira de plástico del compartimento de la batería (1) que está en la pata de apoyo. La base (2) [illegible] una [illegible] de [illegible] hasta que [illegible] [illegible]. Si la pata de apoyo (3) está plegada y no hay tensión, debe [illegible] la batería. Para [illegible] la batería, al complementar de la [illegible] (1) en la pata posterior de la pata de apoyo se puede abrir con un destornillador. La batería está [illegible] [illegible] con una batería de [illegible] CR2032.

[illegible]

Asegurar siempre de que...

- los [illegible] del vehículo [illegible] en su posición vertical.
- [illegible] la silla de coches en el asiento delantero del pasajero, aquí [illegible] hacia atrás [illegible] es posible.

La silla de coches está hecha exclusivamente para [illegible] de vehículo [illegible] hasta [illegible] que [illegible] equipados con ISOFIX.

Instalación de la silla de coche con Base 2fix

1. Montaje el cabezal de detección de ocupación (11/12/13) hacia delante y asegúrese de que la base está apagada para la silla de coche orientada hacia atrás y el asiento hasta que se haga hasta alcanzado su tamaño de 15 cm y una mayor de 75 minutos.
2. Desplegue la parte de apoyo (3) hasta que encaje en su posición más delantera. Si está en una vertical activa de adelantarse hasta que la parte de apoyo se haga totalmente correctamente.
3. Ajuste los botones de desbloqueo (ROTE (4) para ajustarlos los botones Desplegables (ROTE (5).

Los botones de desbloqueo (ROTE (4) se pueden ajustar de forma independiente, permitiendo ajustar los botones Desplegables (ROTE de forma independiente.

4. Empuje los botones Desplegables (ROTE (5) hacia de la base la cara automáticamente que se pueda.
5. Coloque la base (2) en su asiento adecuado en el vehículo.
6. Empuje los botones Desplegables (ROTE (5) cuando deslizar en los puntos de anclaje (ROTE (6) hasta que estén encajar en su lugar con un "CLIC" audible. Con dos indicadores (ROTE (6) cambiarán de (RED a (GREE.
7. Asegúrese de que el asiento está firme instalado de acuerdo de los puntos de anclaje (ROTE (6).
8. Empuje la base (2) hacia el respaldo del asiento del coche de hasta que esté completamente alineada con el.

Mover la base de lado a lado también la apoyadura contra el respaldo del asiento.

9. Posicione el indicador de ajuste de la parte de apoyo (10) y estabilidad hasta que haga el suelo del vehículo.
10. Tire de la parte de apoyo (3) nuevamente hasta la siguiente posición de Desplegado para garantizar una transmisión óptima de la fuerza.
11. El indicador de la parte de apoyo (7/8 cambia a (RED. Asegúrese de que esté correctamente colocado en el suelo del vehículo y la estabilidad de adelantarse activa su parte.
12. Coloque la silla de coche en la base (2).
13. Asegúrese de que la silla de coche se bloquee en su silla como "CLIC" audible.
14. Comprueba en el indicador de bloqueo de la silla (10) de la base está (RED.
15. A fin de lograr la mejor protección posible, ajuste la protección frontal contra impactos laterales (11) en el lateral de la silla de coche que da a la puerta del vehículo. Para hacerlo, presione el botón de desbloqueo de la L.S.I. (14).

La silla de coche también se puede utilizar sin la L.S.I. en uso, si no hay suficiente espacio en el vehículo. Para hacer esto, presione el botón de liberación de la L.S.I. (15) y deslice la L.S.I. hacia atrás completamente.

Cómo quitar la silla de coche

1. Para desplegarse la silla de coche de la base (2), tire del asa de liberación del asiento (15) hacia arriba.
2. Incline ligeramente la silla y levántala de la base (2).
3. Desbloquear los botones de bloqueo (ROTE (5) en ambos lados pulsando los botones de liberación de (ROTE (6) y al mismo tiempo levante de silla hacia atrás.
4. Empuje la base (2) de los puntos de anclaje (ROTE (6).
5. Retire la base (2) y deslice los botones de bloqueo (ROTE (5) completamente de nuevo a sus posiciones de transporte.
6. Empuje la parte de apoyo (3) de nuevo a su posición original y haga deslizar para obtener espacio.
7. La impresión plegar completamente la parte de apoyo para que la adherencia a asiento se elevará. Haga esto presione de antemano de la parte de apoyo (14) indicada en la parte inferior de la base.

Cómo ajustar el reposacabezas

El reposacabezas ajustable (17) se puede ajustar utilizando la palanca correspondiente (18) situada en la parte posterior del asiento (17). Al ajustar el reposacabezas (17) asegúrese de que se ajuste entre dos 2 centímetros, al menos de 2 dedos) entre los hombros del niño y el reposacabezas.

Cómo ajustar el cinturón de seguridad

Use de la palanca de cinturón del asiento (20) en la base para que la silla de coche.

Recomendamos ajustar la L.S.I. antes de poner la silla.

Antes de conducir su auto, asegúrese de que la silla está correctamente bloqueada en su lugar y que el indicador de dirección de conducción (12) se muestra (RED.

Cómo quitar la silla de coche

Para quitar la silla a la posición de conducción, presione la palanca de ajuste de posición (18) en la parte delantera de la silla de coche.

Recomendamos que la posición de conducción sólo ahora para los niños que aún no pueden sentarse verticales de forma independiente.

Asegúrese siempre de que la silla de ruedas se pliegue correctamente en su lugar al apretarla y no permita que de resultados a los niños.

[illegible]

1. Gire la silla de ruedas hasta la posición de estacionamiento.
2. Presione el botón de ajuste del cinturón (20) y tire de ambos cinturones del hombro (24) al mismo tiempo para abrirlos.
3. Abra la bandeja del cinturón (22) presionando firmemente el botón rojo.
4. Los bloqueadores de cuerpo (18) se pueden tirar ahora a los lugares indicados en la bandeja utilizando los mismos procedimientos.
5. Pliegue a su lugar en la silla de ruedas con los gálibos en la parte posterior.
6. Coloque los cinturones de los hombros (24) directamente sobre los bloqueadores de su lugar.
7. Coloque ambos bloqueadores de la bandeja (22) juntos y asegúrese de su lugar en la bandeja del cinturón (24). Debe escuchar un "clic" audible.
8. Si está utilizando una silla con un reposabrazos Swing/Flip, empuje el reposabrazos para cerrarlo hasta que oiga un "CLIC" audible y deslice el clip cerrado hacia la bandeja del cinturón (22).
9. Ajuste los cinturones abdominales (17) y haga los del cinturón central de ajuste (28) con objeto de ajustar los cinturones de los hombros (24) hasta que queden ajustados contra el cuerpo de su hijo.

Es muy importante que los cinturones estén ajustados como para que no sea posible ponerse en peligro en relación con los cinturones.

10. Cuando utilice el reposabrazos Swing/Flip, colóquelo directamente debajo de los abrebandeja para los hombros.
11. Gire la silla a la posición de viaje posterior. La dirección orientada hacia adelante sólo está permitida para otros empuje de 15 minutos y un tamaño de 95 cm.

[illegible]

La bandeja de la silla de ruedas cuenta de 2 puntos. Una en la que a la silla de ruedas se vuelve bajarse. Una que desarrollándolo, los puntos individuales de la bandeja pueden ajustarse. Para saber a colocar la bandeja, siga las instrucciones de colocado en orden inverso.

Si un empujo con el accesorio para varios niños* del, no debe quitar la segunda mano de bandeja. Hay alternativa en la tela para ello.

*Equipo adicional

La bandeja solo puede lavarse a 40°C con un programa de lavado delicado, de la contrario la tela de la bandeja puede decolorarse. Tiene la bandeja por separado del resto de otras prendas y en la empuje en la secadora si hay la luz directa del sol.

[illegible]

CYBEX S GmbH (Deutschland, 10, 10-01 Espanolle, Alemania) le da 2 años de garantía para este producto. La garantía no afecta en ningún modo a sus derechos estatales establecidos este producto a su cliente. El contenido de la garantía y todo la información necesaria en cuanto para hacerla efectiva se pueden encontrar en nuestra página de inicio: www.cybex-online.com/service/warranty-warranty. Si no encuentra una garantía en la descripción del artículo, nos dirigimos legales contra vendedor por defectos en su caso distribuidor.

Después los cuentas de almacenamiento de cualquier de no pata.

CERTIFICAÇÃO

SIGMA Z1 i-Size

Intervalo de tamanhos: 61 a 105 cm

(61 a 126 cm com cinta extra para assento opcional*)

Peso máx. 18 kg

UN R129/03 para i-Size Z1

UN R129/03 para i-Size Z

Obrigado por optar pelo cadeira auto Sigma Z1 i-Size.

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de instalar a cadeira auto no seu veículo e mantenha sempre o manual à mão para consultar. Desenvolvido para o mundo ZOE.

Utilizadores de Sigma Z deverão consultar a página de internet do fabricante relativamente a Sigma Z1 i-size e Sigma Z1 i-size para do manual do utilizador.

⚠ INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- Sem a aprovação da entidade homologadora, a cadeira auto não pode ser modificada ou suplementada de qualquer forma.
- Para assegurar a criança devidamente protegida, é absolutamente essencial que a cadeira auto cumpra de perto todas as instruções do utilizador.
- Não use a cadeira virada para a traseira antes de a criança pesar 13 quilos e ter uma altura de 76 cm.
- Uma cadeira auto apenas pode ser instalada em assentos de veículo com aprovação para a uso de sistemas de retenção de crianças conforme o manual do veículo.
- NÃO UTILIZAR a cadeira auto no banco do passageiro da frente enquanto o airbag frontal no mesmo lado.
- Não use qualquer superfície de conforto de reposição de carga para elevar, que se encontram descritas no manual do utilizador, a cadeira auto não cumpre a retenção da criança.
- O cinto para assento auxiliar serve para proteger a criança a frente no assento até a criança pesar uma altura de 76 cm.
- Os cintos individuais de ponto devem ser colocados e esticados pelo assento, e o cinto de colo da criança, para evitar ferimentos em caso de acidente.
- Antes de cada viagem, certifique-se de que a cadeira da criança possui um assento corretamente ajustado e que se encontra perfeitamente no cinto de segurança. Os cintos devem dessem ser bem ajustados.
- Apenas um assento de criança particularmente ajustado podem oferecer a mesma protação e conforto à criança, quando não devidamente e se não adequado dos cintos do veículo.
- Uma cadeira auto apenas pode ser usada perfeitamente com um Sigma Z1 ou um Sigma Z instalado através do sistema ISOFIX.
- A cadeira auto deve estar sempre corretamente instalada e fixada, ou veículo, mesmo quando não está a ser usada.
- A parte de apoio deve estar sempre em contacto direto com o piso do veículo. Caso o seu veículo possua compartimentos de arrumação ou espaço para os pés, entre em contacto com o fabricante do veículo para garantir que o piso do veículo e o apoio de segurança a prova de apoio.
- Durante a instalação, a cadeira auto deve estar ajustada ao assento designado ou posição ideal para ter um piso e frente.
- Para a cadeira auto oferecer a melhor protação possível, use sempre o sistema de protação base cinta inferior. Sistema Sigma sido inferior protetor. [ISOFIX]
- Caso exista a cinta a cadeira auto no banco do meio com bancos traseiros do veículo, o sistema [ISOFIX] ocorre deve ser ativado.
- A cadeira auto também foi testada e aprovada para a uso com o sistema de sistema [ISOFIX].
- Certifique-se sempre de que a cadeira auto não está no assento para de assento e certifique-se de que a cinta de ombro da criança está no ajuste e assento frontal.
- As bagagens ou qualquer objeto possuem no veículo devem assentar ou sempre transporte seguro. Em caso contrário, poderão ser ocasionados danos do veículo e causar ferimentos graves.
- A cadeira auto nunca deve ser usada com a cobertura do assento. Certifique-se que a cinta apenas com a cobertura do assento CYBEX original, esta só que a cobertura é um elemento fundamental para garantir o bom funcionamento correto da cadeira.
- Nunca deixe a criança sem supervisão no veículo.
- Partes do assento de retenção da criança podem aquecer quando expostas diretamente aos raios solares e podem causar queimaduras na pele da criança. Proteja a criança e a cadeira auto de exposição direta aos raios solares.
- Um acidente pode causar a cadeira auto danos importantes de nenhum visualmente a olho nu. Substitua a cadeira auto após um acidente. Em caso de dúvida, consulte o revendedor ou fabricante.

*Acessório adicional

- Não use este cadeira auto durante mais de seis (6) anos. A cadeira auto é exposta a níveis elevados de calor e controlo de este dá de produtos, o que resulta em deterioração da qualidade dos materiais ao longo do tempo.
- As partes de plástico podem ser limpas com um agente de limpeza suave e água morna. Nunca use lixívia ou agentes de limpeza agressivos!
- Em alguns acessórios de veículos fabricados com materiais sintéticos, o uso de cadeiras auto podem originar marcas nos materiais de decoração nos materiais. Para evitar que tal aconteça, é aconselhável colocar uma manta, panos ou algo similar por baixo da cadeira auto para proteger o assento do veículo.

PEÇAS DO PRODUTO

Compartimento da bateria (1)
Base (2)
Pomo de apoio (3)
Cadeira para auto-rotativa* (4)
Indicador da bateria (5)
Botão de Ativação DOOR (6)
Botão de Bloqueio DOOR (7)
Botão de arrumação DOOR (8)
Indicador DOOR (9)
Botão de ajuste do pomo do apoio (10)
Indicador do pomo do apoio (11)
Indicador de bloqueio do assento (12)
Protação frontal contra impactos laterais (Isofix não inclui protecção, 1.327) (13)
Botão de Ativação do assento 1.327 (14)
Manípulo de Ativação do cinto (15)
Protação de arrumação do pomo de apoio (16)
Encosto de cabeça (17)
Manípulo de ajuste do encosto de cabeça (18)
Manípulo de ajuste de posição (19)
Manípulo de colocação do cinto (20)
Controlo de Elevação (21) (C) (22)
Indicador do controlo de inclinação (23)
Botão de ajuste do cinto (24)
Cinto de cintura (25)
Fivela do cinto (26)
Lingueta da fivela (27)
Cinta subabdominal (28)
Cinto de ajuste central (29)
Compartimento de manual do utilizador (30)

*Acessórios não inclusos

PONTOS DE ATENÇÃO DO VEÍCULO

Este sistema de retenção de crianças aprovado de i-Size. Encontra-se aprovado em conformidade com o Regulamento de Conexão Universal das Nações Unidas para a Cadeira "B1 (UNR) para a Classe C2 e a "B2 (UNR) para a Classe C, para o uso em lugares sentados dos veículos compatíveis com o i-Size, conforme indicado pelos fabricantes de veículos no seu respetivo manual do utilizador. Caso o seu veículo não tenha um lugar sentado compatível com o i-Size, verifique a lista de lugares de veículos indicada em anexo. Poderá obter a versão atualizada mais recente da lista de lugares no site www.cybex-online.com.

ADAPTAÇÃO DA CADEIRA AUTO

Se você adquiriu a cadeira com um adaptador para cadeira auto-rotativa* (4), ele já estará instalado na cadeira auto quando você retirar da caixa. O adaptador deve ser utilizado caso a criança tenha uma altura superior a 83 cm.

O indicador da bateria (5) mostra o tamanho que a criança deve ter antes de ser possível colocar a cadeira para ser usada mais para a frente.

PARA COLOCAR A CADEIRA AUTO NA BASE

Antes de usar a base pela primeira vez, a tira de plástico do compartimento da bateria (1) ou pomo de apoio deve ser removida. A Base (2) contém um anel de metal, sendo ela de aparência consideravelmente antiquada. Coloque o pomo de apoio (3) sobre o anel de metal e pressione-o de cima, e certifique-se de que o pomo de apoio está colocado e bloqueado. O compartimento da bateria (1) ou pomo protector do pomo de apoio pode ser abertos com uma chave de fendas. A bateria apenas pode ser substituída por uma bateria de tamanho CR2032.

INSTALAÇÃO DO MOVEL

Certifique-se sempre de que...

- os acessórios do cadeira-auto estão montados e encontram-se bloqueados na posição central;
- as rodinhas e cadeira-auto estão no banco do passageiro da frente, apoiado e bloqueado no veículo para bom teste quanto ao conforto.

⚠ A cadeira-auto não é recomendada ao bloqueamento para acessórios do veículo (cinto para o trono, equipados com ISOFIX).

Instalação da cadeira-auto com o Base (2)

1. Abaixe do o botão de Controle de Bloqueio (11)(C) (12)(D) para baixo e certifique-se de que a base no acessório apoiado para acessórios do veículo (cinto para trás, pelo menos até a criança ter seis anos de 36 cm a cinco meses) e 10 anos).
2. Instalação a posição de apoio (3) até ficar bloqueado na posição mais inclinada (no nível do cinto ventilado cinto até que a posição de apoio atinja posicionada novamente).
3. Abaixe no botão de Bloqueio ISOFIX (5) para soltando no braço de bloqueio ISOFIX (13).

⚠ Os botões de bloqueio ISOFIX podem ser liberados do nível independente, pressionando a alavanca no suporte dos braços de bloqueio ISOFIX.

4. Empurre no braço de bloqueio ISOFIX (13) para o interior da base até a ouvirem ativação (posição).
5. Coloque a base (2) sobre acessório do veículo selecionado.
6. Empurre no braço de bloqueio ISOFIX (13) nas direções nos pontos de ancoragem ISOFIX (6) até escutar um «CLICK» sonoro. Os dois indicadores ISOFIX (8) individuais e no WIDEL (10) pode ver VERDE.
7. Certifique-se de que a base no acessório seguro horizontal para a base nos pontos de ancoragem ISOFIX (6).
8. Empurre a base (2) nas direções no acessório do cinto do acessório do veículo até estiver totalmente completamente de deitado.

⚠ Mover a base de um lado para o outro também ajuda a de acessório no acessório do cinto do veículo.

9. Puxe o botão do ajuste da posição do apoio (16) a acessório e posição até este bater no pino do veículo.
10. Puxe a posição do apoio (3) até a posição de bloqueio seguinte para garantir a transmissão de forças ótima.
11. O indicador de posição do apoio (11)(C) mudo para a (COR VERDE) apoiado a posição de apoio no acessório corretamente posicionado no pino do veículo e o nível do cinto acessório dentro do seu assento.
12. Coloque a cadeira-auto sobre sobre a Base (2).
13. Certifique-se de que a cadeira-auto está bloqueada no acessório com a acessório de um «CLICK» sonoro.
14. Verifique se o indicador de bloqueio do acessório (12) na base está VERDE.
15. Para alcançar a melhor posição possível, abra o acessório posição da base (cinto) angulo das bainhas (2)(E) na parte frontal da cadeira-auto (cinto) para a parte do acessório. Para isso faça, pressione o botão de Bloqueio do acessório (12)(D) (14).

⚠ A cadeira-auto também pode ser usada com acessórios do sistema ISOFIX com cinto sobre engrenagem indicadores no acessório. Para isso faça, pressione o botão de Bloqueio do acessório (12)(D) e deixe o (12)(D) para trás simultaneamente.

DESMONTAGEM DA CADEIRA-AUTO

1. Para desbloquear a cadeira-auto e a engrenagem da base (2), empurre a alavanca de Bloqueio do cadeira (14) para cima.
2. Inclina ligeiramente a cadeira-auto e retire a da base (2).
3. Desbloqueie no braço de bloqueio ISOFIX (13) do cinto no lado pressionado no botão de Bloqueio ISOFIX (6) e puxando-se simultaneamente para trás.
4. Puxe a base (2) para cima dos pontos do acessórios ISOFIX (6).
5. Retorne a base (2) e dobre no braço de bloqueio ISOFIX (13) completamente para as posições do transporte.
6. Empurre a posição de apoio (3) de volta para a sua posição original e dobre a para frente para completar manter espaço.
7. É importante dobrar totalmente a posição de apoio para que a sua ativação seja adequada. Caso seja possível de acessórios da posição de apoio (16) ainda está no lado interior da base.

AJUSTE DA ALTURA DO APOIO DE CABEÇA

O acessório de cabeça (17) ajustável pode ser ajustado usando a manipulação do ajuste do acessório da cabeça (16) localizado na parte posterior do acessório do cabeça (17). Ao ajustar o acessório de cabeça (17), certifique-se de que seu acessório está de que 2 cm (largura de 2 dedos) acima do ombro da criança e a acessório do cabeça.

[illegible]

Para a remoção da cortina (B) se bem para que a cortina seja.

> Recomendamos a desinfecção de acessórios [illegible] antes de colocar a cortina.

Antes de iniciar o magnetismo, certifique-se de que a cortina está situada adequadamente na posição correta e que o indicador do modelo de cortina (B) aparecerá a cor [illegible].

[illegible]

Para ajustar a cortina para a posição de [illegible], pressione o botão de ajuste da posição (H) na parte de trás da cortina.

> Não remova a cortina da posição de [illegible] a não ser quando [illegible] para evitar que [illegible] de [illegible] [illegible] [illegible].

> Certifique-se sempre de que a cortina está sob [illegible] na posição correta, antes de posição de [illegible] vertical.

[illegible]

1. Coloque a cortina sob [illegible] na posição de [illegible].
2. Pressione o botão de ajuste da cortina (H) e puxe a cortina de [illegible] (H) simultaneamente para [illegible].
3. Abra a [illegible] da cortina (H) [illegible] [illegible].
4. Ao [illegible] da [illegible] (H) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
5. Coloque a cortina [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
6. Coloque a cortina de [illegible] (H) [illegible] [illegible] [illegible].
7. Ajuste a [illegible] da [illegible] (H) e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
8. Com [illegible] e [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

CERTIFICATE

SIGMA Z1 / Zero

Dimensions (L x W x H): 110 x 50 x 110 cm (43 x 19.5 x 43 inch)

Wt: max. 10 kg

EN 12101-2 for Zero Z1

EN 12101-3 for Zero Z

Vi vil takke Dig at du har valgt Sigma Z1 / Zero som din røgluftventilator.

Denne montageanvisning er ment som en hjælp til installatøren og bruger af røgventilatoren.

Montering af Sigma Z1 kræver ikke at der er elektrisk tilslutning med undtagelse af Sigma Z1 med Sigma Z, som skal ske af en elektriker.

Vigtige sikkerhedsoplysninger

- Læs den relevante gulvmonteringsvejledning grundigt inden du tilslutter din røgventilator eller installerer den røgluge, som er en del af den.
- Fjernelse af dæksler og lignende er det tilladt at du anvender røgventilatoren i overensstemmelse med den medfølgende vejledning.
- Lys som kræver ekstra transformer skal ikke bruges med røgventilatorens gummi eller mere end 10 cm lange.
- Røgventilatorer bør kun monteres på bygninger som er godkendte til permanent med anvendelse af en lukket kort eller mere omfattende vedligeholdelsesplan.
- Røgventilatorer der ikke er installeret i det mindste passende overgangsstykke som beskrevet i denne vejledning.
- Anvend kun røgluge med tilsvarende kvalitetsgarantier som de som angives i installationsvejledningen og de anbefalede produktbeskrivelsesoplysninger.
- Systemvedligeholdelse anbefaler vi at du efterlader det kun til rutinemæssige tilsyn og ikke mere end 12 om dagen.
- Maksimalhøjde på ydre vinduer bygge ud fra? som er nødvendig for at kunne tilslutte en røgluge og afledning som er nødvendig i henhold til en ekspert.
- Sørg for at du er bekendt med de forskellige af temperaturer bygge ud med ydre dele som kan nå op til bygge. Tilslutning af ekstra rør er ikke.
- Fremstillingen af ydre rør gummi gummi er et ge det kan blive nødvendigt at udskifte de forrige rør det.
- Røgventilator bør kun anvendes Ventilator med Sigma Z1 eller Sigma Z som monteret med SIGMA.
- Røgventilator er ikke udviklet og konstruerede og er beregnet. Ikke kun til det du er klar.
- Sørg for at du er bekendt med de forskellige af temperaturer bygge ud med ydre dele som kan nå op til bygge. Tilslutning af ekstra rør er ikke.
- Montere du ikke ydre Ventilator dele med det i overstående eller indstillet bygge.
- Det er tilladt at anvende ikke en bestemt maksimal ydre diameter (DN) ikke anvendes.
- Det tilladte ydre rør er i det mindste indstillet til det indre rørdiameter (DN) ikke mere end.
- Røgventilator bør er ikke monteret med gummi og det er anvendes mere end det indre rørdiameter er udstyr.
- Det er ikke tilladt at anvende røgventilatorer som er mere tilbøjelige end gummi indstillet.
- Bygninger med lange tilvendt i ikke mere end en vedvarende overstrøm, kunne det de kunne med ikke ikke er mere det mindre det er.
- Røgventilatorer er ikke egnet til at anvende som opvarmelsesdele. Du skal anvende en ingeniørkvalificeret med en Cyber til dette eller andre røgventilatorer mindre mindre.
- Lukke ikke kun den ene ventil i ikke.
- Dele en røgventilator bør det ikke er en er er ikke er det ikke ikke ikke ikke kun mindre betydelige. Det er det det det

[illegible]

Rückenstütze (1)
Kopfstütze (2)
Sitzfläche (3)
Sicherheitsgurtführung* (4)
Verstellschalter (5)
ISOFIX-Befestigungspunkte (6)
ISOFIX-Anzeiger (7)
ISOFIX-Stützpunkte (8)
ISOFIX-Schalter (9)
Sicherheitsgurtführungsbügel (10)
Sicherheitsschalter (11)
Gleitschienen (12)
Leichtlaufschienenfuß (LSF) (13)
LSF-Verriegelungsbügel (14)
Stützbeinverriegelung (15)
Sicherheitsgurtverriegelungen (16)
Neigungsknopf (17)
Neigungsknopfverriegelung (18)
Fußstützenverriegelung (19)
Stützbeinentriegelung (20)
Rückwärtsgerichtetes Fahren Direction Control (DC) (21)
Rückenverriegelung (22)
Stützbeinverriegelungsbügel (23)
Rollen (24)
Stützbeine (25)
Spannschraube (26)
Höhenstellen (27)
Centrale Gurtverriegelung (28)
Kopfstützenverstellschalter (29)

[illegible]

Dieses Kind ist ein i-Size Universal Kindsicherungssystem. Dieses ist qualifiziert anhand UN Verordnung nr. R129/03.01 Serie 01 und nr. R129/01.00 Serie 1. Mit ausführender i-Size Kindsicherungsbasis, sowie in kompatibel mit i-Size anhaltender Mitfahrsicherung sowohl Sicherheitsgurtbasis. Über die ISO-Liste für i-Size kompatible Mitfahrsicherungssysteme, richtigen Kindsitzen bitten Sie bei Kindsicherungsfachhändler. Die Liste über den neuesten aktuellen Informationen ist www.cybex-online.com.

[illegible]

Um die Kopfstütze anzuheben und mit Kopfstützenverriegelung* (4) fixieren, den Knopf (17) nach oben drücken. Mitfahrsicherung wie die Sitzfläche (3) ist abhängig von Gewicht des Kindes zu ACC ein.

Verstellschalter (5) nach hinten ziehen und Sitzfläche nach vorne oder hinten die die gewünschte Mitfahrsicherung / Sicherheitsgurt Stellung.

[illegible]

Sitzfläche (3) ist gleichzeitig mit Rückenstützen (1) und Kopfstützen (2) verstellbar. Sicherheitsgurtführungsbügel (4) ist dabei nur bei Sicherheitsgurtbetrieb aktiv. Um Sicherheitsgurt (4) zu verstellen nach vorne Sicherheitsgurtbügel (4) hinter die Kopfstützen (2) ziehen. Die Kopfstützen (2) ist individuell nach oben und unten verstellbar. Um die Kopfstützen (2) zu verstellen, wird der Knopf (17) betätigt.

[illegible]

Gurt:

- Kindersitzen sollten mit angegebenen Gurten in Basis i-Size gesichert sein.
- Um die Kindersitzen Mitfahrsicherung / Sicherheitsgurt sicher und richtig sicher, sicherstellen, dass Gurt fest und richtig liegt.

Mitfahrsicherung ist nicht erwartet die Sicherheitsgurte Schultern sowie in Sicherheitsgurt ISOFIX.

*Ausstattung

Wireless Infrarotmikrofon mod. Rauer 2.0

1. Hält mod. Infrarotmikrofon Mikrofon (1) (DC 1.0) (2) sich an dit ist sicherlich in sicherlich im Infrarotmikrofon Mikrofon, Mikrofon ein dit. Ist kann in 10 cm Abstand sich Mikro die (2) mikrofon.
2. Hält ist mikrofon mod. (2) Mikro dit Mono sich Mikrofon Mikrofon. Ein mikrofon original Sprache Mikro mikrofon ist kann mikrofon mikrofon.
3. Legt DOCKS Ingebrugbaarheid (3) die mit Mikro ist DOCKS Mikrofon (4).

> DOCKS Ingebrugbaarheid kann kopieren mikrofon ist kann DOCKS Mikrofon kann mikrofon in ein Mikro.

4. Hält ist DOCKS Mikrofon (4) kann mikrofon mikrofon dit Mono dit gibt.
5. Pfeiten mikrofon (5) gibt mit Mikrofon Mikro Mikro.
6. Stopt in DOCKS Mikrofon (4) (DOCKS Mikrofon) mikrofon (6) Mikro die kann mod. mit Mono Mikrofon Mono. Ein kan DOCKS mikrofon kan Mikro Mono kan mikrofon (DC IN).
7. Ze Mikro mikrofon Mikro mikrofon gaatjes mit die mikro die is dan kan DOCKS Mikrofon Mikro (8).
8. Stopt mikrofon (8) mod. Mikrofon aangesloten Mikro dan Mono mikro mod. aangesloten.

> Dan die Mono mikrofon of mikrofon kunnen dan mikro mod. Mikro mit mikro mikro mod. aangesloten.

9. Druk pit mikrofon (aanzetknop) (9) mikro dan is kunnen Mikro dit mod. aan Mikro.
10. Ze ist mikrofon (10) Mikro Mono Mono mit kunnen dan kunnen ist mikrofon mod. mikro mikro.
11. Mikrofoonmikro (11) mikro Mikro mikro mikro

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*[illegible]

COOKER MAKING

SIGNA Z1 / Z2

Dimensioni consigliate: B1 - 100 cm (B1 - 120 cm nel caso di [illegible])*

Peso netto: 14 kg

DIN 31.000/3 per Signa Z1

DIN 31.000/2 per Signa Z2

Tutti le ai due bruciatori dove tra Signa Z1 e Signa Z2 dove sia [illegible] bruciatori. Le dimensioni [illegible] sono per le [illegible] bruciatori [illegible] anche [illegible] ai [illegible] [illegible] (Z2).

Da sono [illegible] Signa Z1 [illegible] Signa Z2 [illegible] [illegible] Z2 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

- [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

(1) Sitzschale
(2) Bezug
(3) Gurtpolster
(4) Hüftgurtschloßplatte*
(5) Gurtschlossriegel
(6) ISOFIX-Abstandsstange
(7) ISOFIX-Stützfuß
(8) ISOFIX-Anzeigeleuchte
(9) ISOFIX-Verriegelungen
(10) Anlenkungsbügel für Gurtschlösser
(11) Gurtschlossfedern
(12) Gurtschlossfedern
(13) Linker Gurtschlossriegelanschlag (L-ISOFIX)
(14) L-ISOFIX-Verriegelungsbügel
(15) Gurtschlossfedern
(16) Fußstützenverstellung bei geöffneter Heckklappe
(17) Heckscheibe
(18) Fußstützenverstellung bei geschlossener Heckklappe
(19) Fußstützenverstellung
(20) Gurtschlossfedern
(21) Gurtschlossfedern
(22) Gurtschlossfedern
(23) Gurtschlossfedern
(24) Gurtschlossfedern
(25) Gurtschlossfedern
(26) Gurtschlossfedern
(27) Gurtschlossfedern
(28) Gurtschlossfedern
(29) Gurtschlossfedern
(30) Gurtschlossfedern
(31) Gurtschlossfedern
(32) Gurtschlossfedern
(33) Gurtschlossfedern
(34) Gurtschlossfedern
(35) Gurtschlossfedern
(36) Gurtschlossfedern
(37) Gurtschlossfedern
(38) Gurtschlossfedern
(39) Gurtschlossfedern
(40) Gurtschlossfedern
(41) Gurtschlossfedern
(42) Gurtschlossfedern
(43) Gurtschlossfedern
(44) Gurtschlossfedern
(45) Gurtschlossfedern
(46) Gurtschlossfedern
(47) Gurtschlossfedern
(48) Gurtschlossfedern
(49) Gurtschlossfedern
(50) Gurtschlossfedern
(51) Gurtschlossfedern
(52) Gurtschlossfedern
(53) Gurtschlossfedern
(54) Gurtschlossfedern
(55) Gurtschlossfedern
(56) Gurtschlossfedern
(57) Gurtschlossfedern
(58) Gurtschlossfedern
(59) Gurtschlossfedern
(60) Gurtschlossfedern
(61) Gurtschlossfedern
(62) Gurtschlossfedern
(63) Gurtschlossfedern
(64) Gurtschlossfedern
(65) Gurtschlossfedern
(66) Gurtschlossfedern
(67) Gurtschlossfedern
(68) Gurtschlossfedern
(69) Gurtschlossfedern
(70) Gurtschlossfedern
(71) Gurtschlossfedern
(72) Gurtschlossfedern
(73) Gurtschlossfedern
(74) Gurtschlossfedern
(75) Gurtschlossfedern
(76) Gurtschlossfedern
(77) Gurtschlossfedern
(78) Gurtschlossfedern
(79) Gurtschlossfedern
(80) Gurtschlossfedern
(81) Gurtschlossfedern
(82) Gurtschlossfedern
(83) Gurtschlossfedern
(84) Gurtschlossfedern
(85) Gurtschlossfedern
(86) Gurtschlossfedern
(87) Gurtschlossfedern
(88) Gurtschlossfedern
(89) Gurtschlossfedern
(90) Gurtschlossfedern
(91) Gurtschlossfedern
(92) Gurtschlossfedern
(93) Gurtschlossfedern
(94) Gurtschlossfedern
(95) Gurtschlossfedern
(96) Gurtschlossfedern
(97) Gurtschlossfedern
(98) Gurtschlossfedern
(99) Gurtschlossfedern
(100) Gurtschlossfedern
(101) Gurtschlossfedern
(102) Gurtschlossfedern
(103) Gurtschlossfedern
(104) Gurtschlossfedern
(105) Gurtschlossfedern
(106) Gurtschlossfedern
(107) Gurtschlossfedern
(108) Gurtschlossfedern
(109) Gurtschlossfedern
(110) Gurtschlossfedern
(111) Gurtschlossfedern
(112) Gurtschlossfedern
(113) Gurtschlossfedern
(114) Gurtschlossfedern
(115) Gurtschlossfedern
(116) Gurtschlossfedern
(117) Gurtschlossfedern
(118) Gurtschlossfedern
(119) Gurtschlossfedern
(120) Gurtschlossfedern
(121) Gurtschlossfedern
(122) Gurtschlossfedern
(123) Gurtschlossfedern
(124) Gurtschlossfedern
(125) Gurtschlossfedern
(126) Gurtschlossfedern
(127) Gurtschlossfedern
(128) Gurtschlossfedern
(129) Gurtschlossfedern
(130) Gurtschlossfedern
(131) Gurtschlossfedern
(132) Gurtschlossfedern
(133) Gurtschlossfedern
(134) Gurtschlossfedern
(135) Gurtschlossfedern
(136) Gurtschlossfedern
(137) Gurtschlossfedern
(138) Gurtschlossfedern
(139) Gurtschlossfedern
(140) Gurtschlossfedern
(141) Gurtschlossfedern
(142) Gurtschlossfedern
(143) Gurtschlossfedern
(144) Gurtschlossfedern
(145) Gurtschlossfedern
(146) Gurtschlossfedern
(147) Gurtschlossfedern
(148) Gurtschlossfedern
(149) Gurtschlossfedern
(150) Gurtschlossfedern
(151) Gurtschlossfedern
(152) Gurtschlossfedern
(153) Gurtschlossfedern
(154) Gurtschlossfedern
(155) Gurtschlossfedern
(156) Gurtschlossfedern
(157) Gurtschlossfedern
(158) Gurtschlossfedern
(159) Gurtschlossfedern
(160) Gurtschlossfedern
(161) Gurtschlossfedern
(162) Gurtschlossfedern
(163) Gurtschlossfedern
(164) Gurtschlossfedern
(165) Gurtschlossfedern
(166) Gurtschlossfedern
(167) Gurtschlossfedern
(168) Gurtschlossfedern
(169) Gurtschlossfedern
(170) Gurtschlossfedern
(171) Gurtschlossfedern
(172) Gurtschlossfedern
(173) Gurtschlossfedern
(174) Gurtschlossfedern
(175) Gurtschlossfedern
(176) Gurtschlossfedern
(177) Gurtschlossfedern
(178) Gurtschlossfedern
(179) Gurtschlossfedern
(180) Gurtschlossfedern
(181) Gurtschlossfedern
(182) Gurtschlossfedern
(183) Gurtschlossfedern
(184) Gurtschlossfedern
(185) Gurtschlossfedern
(186) Gurtschlossfedern
(187) Gurtschlossfedern
(188) Gurtschlossfedern
(189) Gurtschlossfedern
(190) Gurtschlossfedern
(191) Gurtschlossfedern
(192) Gurtschlossfedern
(193) Gurtschlossfedern
(194) Gurtschlossfedern
(195) Gurtschlossfedern
(196) Gurtschlossfedern
(197) Gurtschlossfedern
(198) Gurtschlossfedern
(199) Gurtschlossfedern
(200) Gurtschlossfedern
(201) Gurtschlossfedern
(202) Gurtschlossfedern
(203) Gurtschlossfedern
(204) Gurtschlossfedern
(205) Gurtschlossfedern
(206) Gurtschlossfedern
(207) Gurtschlossfedern
(208) Gurtschlossfedern
(209) Gurtschlossfedern
(210) Gurtschlossfedern
(211) Gurtschlossfedern
(212) Gurtschlossfedern
(213) Gurtschlossfedern
(214) Gurtschlossfedern
(215) Gurtschlossfedern
(216) Gurtschlossfedern
(217) Gurtschlossfedern
(218) Gurtschlossfedern
(219) Gurtschlossfedern
(220) Gurtschlossfedern
(221) Gurtschlossfedern
(222) Gurtschlossfedern
(223) Gurtschlossfedern
(224) Gurtschlossfedern
(225) Gurtschlossfedern
(226) Gurtschlossfedern
(227) Gurtschlossfedern
(228) Gurtschlossfedern
(229) Gurtschlossfedern
(230) Gurtschlossfedern
(231) Gurtschlossfedern
(232) Gurtschlossfedern
(233) Gurtschlossfedern
(234) Gurtschlossfedern
(235) Gurtschlossfedern
(236) Gurtschlossfedern
(237) Gurtschlossfedern
(238) Gurtschlossfedern
(239) Gurtschlossfedern
(240) Gurtschlossfedern
(241) Gurtschlossfedern
(242) Gurtschlossfedern
(243) Gurtschlossfedern
(244) Gurtschlossfedern
(245) Gurtschlossfedern
(246) Gurtschlossfedern
(247) Gurtschlossfedern
(248) Gurtschlossfedern
(249) Gurtschlossfedern
(250) Gurtschlossfedern
(251) Gurtschlossfedern
(252) Gurtschlossfedern
(253) Gurtschlossfedern
(254) Gurtschlossfedern
(255) Gurtschlossfedern
(256) Gurtschlossfedern
(257) Gurtschlossfedern
(258) Gurtschlossfedern
(259) Gurtschlossfedern
(260) Gurtschlossfedern
(261) Gurtschlossfedern
(262) Gurtschlossfedern
(263) Gurtschlossfedern
(264) Gurtschlossfedern
(265) Gurtschlossfedern
(266) Gurtschlossfedern
(267) Gurtschlossfedern
(268) Gurtschlossfedern
(269) Gurtschlossfedern
(270) Gurtschlossfedern
(271) Gurtschlossfedern
(272) Gurtschlossfedern
(273) Gurtschlossfedern
(274) Gurtschlossfedern
(275) Gurtschlossfedern
(276) Gurtschlossfedern
(277) Gurtschlossfedern
(278) Gurtschlossfedern
(279) Gurtschlossfedern
(280) Gurtschlossfedern
(281) Gurtschlossfedern
(282) Gurtschlossfedern
(283) Gurtschlossfedern
(284) Gurtschlossfedern
(285) Gurtschlossfedern
(286) Gurtschlossfedern
(287) Gurtschlossfedern
(288) Gurtschlossfedern
(289) Gurtschlossfedern
(290) Gurtschlossfedern
(291) Gurtschlossfedern
(292) Gurtschlossfedern
(293) Gurtschlossfedern
(294) Gurtschlossfedern
(295) Gurtschlossfedern
(296) Gurtschlossfedern
(297) Gurtschlossfedern
(298) Gurtschlossfedern
(299) Gurtschlossfedern
(300) Gurtschlossfedern
(301) Gurtschlossfedern
(302) Gurtschlossfedern
(303) Gurtschlossfedern
(304) Gurtschlossfedern
(305) Gurtschlossfedern
(306) Gurtschlossfedern
(307) Gurtschlossfedern
(308) Gurtschlossfedern
(309) Gurtschlossfedern
(310) Gurtschlossfedern
(311) Gurtschlossfedern
(312) Gurtschlossfedern
(313) Gurtschlossfedern
(314) Gurtschlossfedern
(315) Gurtschlossfedern
(316) Gurtschlossfedern
(317) Gurtschlossfedern
(318) Gurtschlossfedern
(319) Gurtschlossfedern
(320) Gurtschlossfedern
(321) Gurtschlossfedern
(322) Gurtschlossfedern
(323) Gurtschlossfedern
(324) Gurtschlossfedern
(325) Gurtschlossfedern
(326) Gurtschlossfedern
(327) Gurtschlossfedern
(328) Gurtschlossfedern
(329) Gurtschlossfedern
(330) Gurtschlossfedern
(331) Gurtschlossfedern
(332) Gurtschlossfedern
(333) Gurtschlossfedern
(334) Gurtschlossfedern
(335) Gurtschlossfedern
(336) Gurtschlossfedern
(337) Gurtschlossfedern
(338) Gurtschlossfedern
(339) Gurtschlossfedern
(340) Gurtschlossfedern
(341) Gurtschlossfedern
(342) Gurtschlossfedern
(343) Gurtschlossfedern
(344) Gurtschlossfedern
(345) Gurtschlossfedern
(346) Gurtschlossfedern
(347) Gurtschlossfedern
(348) Gurtschlossfedern
(349) Gurtschlossfedern
(350) Gurtschlossfedern
(351) Gurtschlossfedern
(352) Gurtschlossfedern
(353) Gurtschlossfedern
(354) Gurtschlossfedern
(355) Gurtschlossfedern
(356) Gurtschlossfedern
(357) Gurtschlossfedern
(358) Gurtschlossfedern
(359) Gurtschlossfedern
(360) Gurtschlossfedern
(361) Gurtschlossfedern
(362) Gurtschlossfedern
(363) Gurtschlossfedern
(364) Gurtschlossfedern
(365) Gurtschlossfedern
(366) Gurtschlossfedern
(367) Gurtschlossfedern
(368) Gurtschlossfedern
(369) Gurtschlossfedern
(370) Gurtschlossfedern
(371) Gurtschlossfedern
(372) Gurtschlossfedern
(373) Gurtschlossfedern
(374) Gurtschlossfedern
(375) Gurtschlossfedern
(376) Gurtschlossfedern
(377) Gurtschlossfedern
(378) Gurtschlossfedern
(379) Gurtschlossfedern
(380) Gurtschlossfedern
(381) Gurtschlossfedern
(382) Gurtschlossfedern
(383) Gurtschlossfedern
(384) Gurtschlossfedern
(385) Gurtschlossfedern
(386) Gurtschlossfedern
(387) Gurtschlossfedern
(388) Gurtschlossfedern
(389) Gurtschlossfedern
(390) Gurtschlossfedern
(391) Gurtschlossfedern
(392) Gurtschlossfedern
(393) Gurtschlossfedern
(394) Gurtschlossfedern
(395) Gurtschlossfedern
(396) Gurtschlossfedern
(397) Gurtschlossfedern
(398) Gurtschlossfedern
(399) Gurtschlossfedern
(400) Gurtschlossfedern
(401) Gurtschlossfedern
(402) Gurtschlossfedern
(403) Gurtschlossfedern
(404) Gurtschlossfedern
(405) Gurtschlossfedern
(406) Gurtschlossfedern
(407) Gurtschlossfedern
(408) Gurtschlossfedern
(409) Gurtschlossfedern
(410) Gurtschlossfedern
(411) Gurtschlossfedern
(412) Gurtschlossfedern
(413) Gurtschlossfedern
(414) Gurtschlossfedern
(415) Gurtschlossfedern
(416) Gurtschlossfedern
(417) Gurtschlossfedern
(418) Gurtschlossfedern
(419) Gurtschlossfedern
(420) Gurtschlossfedern
(421) Gurtschlossfedern
(422) Gurtschlossfedern
(423) Gurtschlossfedern
(424) Gurtschlossfedern
(425) Gurtschlossfedern
(426) Gurtschlossfedern
(427) Gurtschlossfedern
(428) Gurtschlossfedern
(429) Gurtschlossfedern
(430) Gurtschlossfedern
(431) Gurtschlossfedern
(432) Gurtschlossfedern
(433) Gurtschlossfedern
(434) Gurtschlossfedern
(435) Gurtschlossfedern
(436) Gurtschlossfedern
(437) Gurtschlossfedern
(438) Gurtschlossfedern
(439) Gurtschlossfedern
(440) Gurtschlossfedern
(441) Gurtschlossfedern
(442) Gurtschlossfedern
(443) Gurtschlossfedern
(444) Gurtschlossfedern
(445) Gurtschlossfedern
(446) Gurtschlossfedern
(447) Gurtschlossfedern
(448) Gurtschlossfedern
(449) Gurtschlossfedern
(450) Gurtschlossfedern
(451) Gurtschlossfedern
(452) Gurtschlossfedern
(453) Gurtschlossfedern
(454) Gurtschlossfedern
(455) Gurtschlossfedern
(456) Gurtschlossfedern
(457) Gurtschlossfedern
(458) Gurtschlossfedern
(459) Gurtschlossfedern
(460) Gurtschlossfedern
(461) Gurtschlossfedern
(462) Gurtschlossfedern
(463) Gurtschlossfedern
(464) Gurtschlossfedern
(465) Gurtschlossfedern
(466) Gurtschlossfedern
(467) Gurtschlossfedern
(468) Gurtschlossfedern
(469) Gurtschlossfedern
(470) Gurtschlossfedern
(471) Gurtschlossfedern
(472) Gurtschlossfedern
(473) Gurtschlossfedern
(474) Gurtschlossfedern
(475) Gurtschlossfedern
(476) Gurtschlossfedern
(477) Gurtschlossfedern
(478) Gurtschlossfedern
(479) Gurtschlossfedern
(480) Gurtschlossfedern
(481) Gurtschlossfedern
(482) Gurtschlossfedern
(483) Gurtschlossfedern
(484) Gurtschlossfedern
(485) Gurtschlossfedern
(486) Gurtschlossfedern
(487) Gurtschlossfedern
(488) Gurtschlossfedern
(489) Gurtschlossfedern
(490) Gurtschlossfedern
(491) Gurtschlossfedern
(492) Gurtschlossfedern
(493) Gurtschlossfedern
(494) Gurtschlossfedern
(495) Gurtschlossfedern
(496) Gurtschlossfedern
(497) Gurtschlossfedern
(498) Gurtschlossfedern
(499) Gurtschlossfedern
(500) Gurtschlossfedern
(501) Gurtschlossfedern
(502) Gurtschlossfedern
(503) Gurtschlossfedern
(504) Gurtschlossfedern
(505) Gurtschlossfedern
(506) Gurtschlossfedern
(507) Gurtschlossfedern
(508) Gurtschlossfedern
(509) Gurtschlossfedern
(510) Gurtschlossfedern
(511) Gurtschlossfedern
(512) Gurtschlossfedern
(513) Gurtschlossfedern
(514) Gurtschlossfedern
(515) Gurtschlossfedern
(516) Gurtschlossfedern
(517) Gurtschlossfedern
(518) Gurtschlossfedern
(519) Gurtschlossfedern
(520) Gurtschlossfedern
(521) Gurtschlossfedern
(522) Gurtschlossfedern
(523) Gurtschlossfedern
(524) Gurtschlossfedern
(525) Gurtschlossfedern
(526) Gurtschlossfedern
(527) Gurtschlossfedern
(528) Gurtschlossfedern
(529) Gurtschlossfedern
(530) Gurtschlossfedern
(531) Gurtschlossfedern
(532) Gurtschlossfedern
(533) Gurtschlossfedern
(534) Gurtschlossfedern
(535) Gurtschlossfedern
(536) Gurtschlossfedern
(537) Gurtschlossfedern
(538) Gurtschlossfedern
(539) Gurtschlossfedern
(540) Gurtschlossfedern
(541) Gurtschlossfedern
(542) Gurtschlossfedern
(543) Gurtschlossfedern
(544) Gurtschlossfedern
(545) Gurtschlossfedern
(546) Gurtschlossfedern
(547) Gurtschlossfedern
(548) Gurtschlossfedern
(549) Gurtschlossfedern
(550) Gurtschlossfedern
(551) Gurtschlossfedern
(552) Gurtschlossfedern
(553) Gurtschlossfedern
(554) Gurtschlossfedern
(555) Gurtschlossfedern
(556) Gurtschlossfedern
(557) Gurtschlossfedern
(558) Gurtschlossfedern
(559) Gurtschlossfedern
(560) Gurtschlossfedern
(561) Gurtschlossfedern
(562) Gurtschlossfedern
(563) Gurtschlossfedern
(564) Gurtschlossfedern
(565) Gurtschlossfedern
(566) Gurtschlossfedern
(567) Gurtschlossfedern
(568) Gurtschlossfedern
(569) Gurtschlossfedern
(570) Gurtschlossfedern
(571) Gurtschlossfedern
(572) Gurtschlossfedern
(573) Gurtschlossfedern
(574) Gurtschlossfedern
(575) Gurtschlossfedern
(576) Gurtschlossfedern
(577) Gurtschlossfedern
(578) Gurtschlossfedern
(579) Gurtschlossfedern
(580) Gurtschlossfedern
(581) Gurtschlossfedern
(582) Gurtschlossfedern
(583) Gurtschlossfedern
(584) Gurtschlossfedern
(585) Gurtschlossfedern
(586) Gurtschlossfedern
(587) Gurtschlossfedern
(588) Gurtschlossfedern
(589) Gurtschlossfedern
(590) Gurtschlossfedern
(591) Gurtschlossfedern
(592) Gurtschlossfedern
(593) Gurtschlossfedern
(594) Gurtschlossfedern
(595) Gurtschlossfedern
(596) Gurtschlossfedern
(597) Gurtschlossfedern
(598) Gurtschlossfedern
(599) Gurtschlossfedern
(600) Gurtschlossfedern
(601) Gurtschlossfedern
(602) Gurtschlossfedern
(603) Gurtschlossfedern
(604) Gurtschlossfedern
(605) Gurtschlossfedern
(606) Gurtschlossfedern
(607) Gurtschlossfedern
(608) Gurtschlossfedern
(609) Gurtschlossfedern
(610) Gurtschlossfedern
(611) Gurtschlossfedern
(612) Gurtschlossfedern
(613) Gurtschlossfedern
(614) Gurtschlossfedern
(615) Gurtschlossfedern
(616) Gurtschlossfedern
(617) Gurtschlossfedern
(618) Gurtschlossfedern
(619) Gurtschlossfedern
(620) Gurtschlossfedern
(621) Gurtschlossfedern
(622) Gurtschlossfedern
(623) Gurtschlossfedern
(624) Gurtschlossfedern
(625) Gurtschlossfedern
(626) Gurtschlossfedern
(627) Gurtschlossfedern
(628) Gurtschlossfedern
(629) Gurtschlossfedern
(630) Gurtschlossfedern
(631) Gurtschlossfedern
(632) Gurtschlossfedern
(633) Gurtschlossfedern
(634) Gurtschlossfedern
(635) Gurtschlossfedern
(636) Gurtschlossfedern
(637) Gurtschlossfedern
(638) Gurtschlossfedern
(639) Gurtschlossfedern
(640) Gurtschlossfedern
(641) Gurtschlossfedern
(642) Gurtschlossfedern
(643) Gurtschlossfedern
(644) Gurtschlossfedern
(645) Gurtschlossfedern
(646) Gurtschlossfedern
(647) Gurtschlossfedern
(648) Gurtschlossfedern
(649) Gurtschlossfedern
(650) Gurtschlossfedern
(651) Gurtschlossfedern
(652) Gurtschlossfedern
(653) Gurtschlossfedern
(654) Gurtschlossfedern
(655) Gurtschlossfedern
(656) Gurtschlossfedern
(657) Gurtschlossfedern
(658) Gurtschlossfedern
(659) Gurtschlossfedern
(660) Gurtschlossfedern
(661) Gurtschlossfedern
(662) Gurtschlossfedern
(663) Gurtschlossfedern
(664) Gurtschlossfedern
(665) Gurtschlossfedern
(666) Gurtschlossfedern
(667) Gurtschlossfedern
(668) Gurtschlossfedern
(669) Gurtschlossfedern
(670) Gurtschlossfedern
(671) Gurtschlossfedern
(672) Gurtschlossfedern
(673) Gurtschlossfedern
(674) Gurtschlossfedern
(675) Gurtschlossfedern
(676) Gurtschlossfedern
(677) Gurtschlossfedern
(678) Gurtschlossfedern
(679) Gurtschlossfedern
(680) Gurtschlossfedern
(681) Gurtschlossfedern
(682) Gurtschlossfedern
(683) Gurtschlossfedern
(684) Gurtschlossfedern
(685) Gurtschlossfedern
(686) Gurtschlossfedern
(687) Gurtschlossfedern
(688) Gurtschlossfedern
(689) Gurtschlossfedern
(690) Gurtschlossfedern
(691) Gurtschlossfedern
(692) Gurtschlossfedern
(693) Gurtschlossfedern
(694) Gurtschlossfedern
(695) Gurtschlossfedern
(696) Gurtschlossfedern
(697) Gurtschlossfedern
(698) Gurtschlossfedern
(699) Gurtschlossfedern
(700) Gurtschlossfedern
(701) Gurtschlossfedern
(702) Gurtschlossfedern
(703) Gurtschlossfedern
(704) Gurtschlossfedern
(705) Gurtschlossfedern
(706) Gurtschlossfedern
(707) Gurtschlossfedern
(708) Gurtschlossfedern
(709) Gurtschlossfedern
(710) Gurtschlossfedern
(711) Gurtschlossfedern
(712) Gurtschlossfedern
(713) Gurtschlossfedern
(714) Gurtschlossfedern
(715) Gurtschlossfedern
(716) Gurtschlossfedern
(717) Gurtschlossfedern
(718) Gurtschlossfedern
(719) Gurtschlossfedern
(720) Gurtschlossfedern
(721) Gurtschlossfedern
(722) Gurtschlossfedern
(723) Gurtschlossfedern
(724) Gurtschlossfedern
(725) Gurtschlossfedern
(726) Gurtschlossfedern
(727) Gurtschlossfedern
(728) Gurtschlossfedern
(729) Gurtschlossfedern
(730) Gurtschlossfedern
(731) Gurtschlossfedern
(732) Gurtschlossfedern
(733) Gurtschlossfedern
(734) Gurtschlossfedern
(735) Gurtschlossfedern
(736) Gurtschlossfedern
(737) Gurtschlossfedern
(738) Gurtschlossfedern
(739) Gurtschlossfedern
(740) Gurtschlossfedern
(741) Gurtschlossfedern
(742) Gurtschlossfedern
(743) Gurtschlossfedern
(744) Gurtschlossfedern
(745) Gurtschlossfedern
(746) Gurtschlossfedern
(747) Gurtschlossfedern
(748) Gurtschlossfedern
(749) Gurtschlossfedern
(750) Gurtschlossfedern
(751) Gurtschlossfedern
(752) Gurtschlossfedern
(753) Gurtschlossfedern
(754) Gurtschlossfedern
(755) Gurtschlossfedern
(756) Gurtschlossfedern
(757) Gurtschlossfedern
(758) Gurtschlossfedern
(759) Gurtschlossfedern
(760) Gurtschlossfedern
(761) Gurtschlossfedern
(762) Gurtschlossfedern
(763) Gurtschlossfedern
(764) Gurtschlossfedern
(765) Gurtschlossfedern
(766) Gurtschlossfedern
(767) Gurtschlossfedern
(768) Gurtschlossfedern
(769) Gurtschlossfedern
(770) Gurtschlossfedern
(771) Gurtschlossfedern
(772) Gurtschlossfedern
(773) Gurtschlossfedern
(774) Gurtschlossfedern
(775) Gurtschlossfedern
(776) Gurtschlossfedern
(777) Gurtschlossfedern
(778) Gurtschlossfedern
(779) Gurtschlossfedern
(780) Gurtschlossfedern
(781) Gurtschlossfedern
(782) Gurtschlossfedern
(783) Gurtschlossfedern
(784) Gurtschlossfedern
(785) Gurtschlossfedern
(786) Gurtschlossfedern
(787) Gurtschlossfedern
(788) Gurtschlossfedern
(789) Gurtschlossfedern
(790) Gurtschlossfedern
(791) Gurtschlossfedern
(792) Gurtschlossfedern
(793) Gurtschlossfedern
(794) Gurtschlossfedern
(795) Gurtschlossfedern
(796) Gurtschlossfedern
(797) Gurtschlossfedern
(798) Gurtschlossfedern
(799) Gurtschlossfedern
(800) Gurtschlossfedern
(801) Gurtschlossfedern
(802) Gurtschlossfedern
(803) Gurtschlossfedern
(804) Gurtschlossfedern
(805) Gurtschlossfedern
(806) Gurtschlossfedern
(807) Gurtschlossfedern
(808) Gurtschlossfedern
(809) Gurtschlossfedern
(810) Gurtschlossfedern
(811) Gurtschlossfedern
(812) Gurtschlossfedern
(813) Gurtschlossfedern
(814) Gurtschlossfedern
(815) Gurtschlossfedern
(816) Gurtschlossfedern
(817) Gurtschlossfedern
(818) Gurtschlossfedern
(819) Gurtschlossfedern
(820) Gurtschlossfedern
(821) Gurtschlossfedern
(822) Gurtschlossfedern
(823) Gurtschlossfedern
(824) Gurtschlossfedern
(825) Gurtschlossfedern
(826) Gurtschlossfedern
(827) Gurtschlossfedern
(828) Gurtschlossfedern
(829) Gurtschlossfedern
(830) Gurtschlossfedern
(831) Gurtschlossfedern
(832) Gurtschlossfedern
(833) Gurtschlossfedern
(834) Gurtschlossfedern
(835) Gurtschlossfedern
(836) Gurtschlossfedern
(837) Gurtschlossfedern
(838) Gurtschlossfedern
(839) Gurtschlossfedern
(840) Gurtschlossfedern
(841) Gurtschlossfedern
(842) Gurtschlossfedern
(843) Gurtschlossfedern
(844) Gurtschlossfedern
(845) Gurtschlossfedern
(846) Gurtschlossfedern
(847) Gurtschlossfedern
(848) Gurtschlossfedern
(849) Gurtschlossfedern
(850) Gurtschlossfedern
(851) Gurtschlossfedern
(852) Gurtschlossfedern
(853) Gurtschlossfedern
(854) Gurtschlossfedern
(855) Gurtschlossfedern
(856) Gurtschlossfedern
(857) Gurtschlossfedern
(858) Gurtschlossfedern
(859) Gurtschlossfedern
(860) Gurtschlossfedern
(861) Gurtschlossfedern
(862) Gurtschlossfedern
(863) Gurtschlossfedern
(864) Gurtschlossfedern
(865) Gurtschlossfedern
(866) Gurtschlossfedern
(867) Gurtschlossfedern
(868) Gurtschlossfedern
(869) Gurtschlossfedern
(870) Gurtschlossfedern
(871) Gurtschlossfedern
(872) Gurtschlossfedern
(873) Gurtschlossfedern
(874) Gurtschlossfedern
(875) Gurtschlossfedern
(876) Gurtschlossfedern
(877) Gurtschlossfedern
(878) Gurtschlossfedern
(879) Gurtschlossfedern
(880) Gurtschlossfedern
(881) Gurtschlossfedern
(882) Gurtschlossfedern
(883) Gurtschlossfedern
(884) Gurtschlossfedern
(885) Gurtschlossfedern
(886) Gurtschlossfedern
(887) Gurtschlossfedern
(888) Gurtschlossfedern
(889) Gurtschlossfedern
(890) Gurtschlossfedern
(891) Gurtschlossfedern
(892) Gurtschlossfedern
(893) Gurtschlossfedern
(894) Gurtschlossfedern
(895) Gurtschlossfedern
(896) Gurtschlossfedern
(897) Gurtschlossfedern
(898) Gurtschlossfedern
(899) Gurtschlossfedern
(900) Gurtschlossfedern
(901) Gurtschlossfedern
(902) Gurtschlossfedern
(903) Gurtschlossfedern
(904) Gurtschlossfedern
(905) Gurtschlossfedern
(906) Gurtschlossfedern
(907) Gurtschlossfedern
(908) Gurtschlossfedern
(909) Gurtschlossfedern
(910) Gurtschlossfedern
(911) Gurtschlossfedern
(912) Gurtschlossfedern
(913) Gurtschlossfedern
(914) Gurtschlossfedern
(915) Gurtschlossfedern
(916) Gurtschlossfedern
(917) Gurtschlossfedern
(918) Gurtschlossfedern
(919) Gurtschlossfedern
(920) Gurtschlossfedern
(921) Gurtschlossfedern
(922) Gurtschlossfedern
(923) Gurtschlossfedern
(924) Gurtschlossfedern
(925) Gurtschlossfedern
(926) Gurtschlossfedern
(927) Gurtschlossfedern
(928) Gurtschlossfedern
(929) Gurtschlossfedern
(930) Gurtschlossfedern
(931) Gurtschlossfedern
(932) Gurtschlossfedern
(933) Gurtschlossfedern
(934) Gurtschlossfedern
(935) Gurtschlossfedern
(936) Gurtschlossfedern
(937) Gurtschlossfedern
(938) Gurtschlossfedern
(939) Gurtschlossfedern
(940) Gurtschlossfedern
(941) Gurtschlossfedern
(942) Gurtschlossfedern
(943) Gurtschlossfedern
(944) Gurtschlossfedern
(945) Gurtschlossfedern
(946) Gurtschlossfedern
(947) Gurtschlossfedern
(948) Gurtschlossfedern
(949) Gurtschlossfedern
(950) Gurtschlossfedern
(951) Gurtschlossfedern
(952) Gurtschlossfedern
(953) Gurtschlossfedern
(954) Gurtschlossfedern
(955) Gurtschlossfedern
(956) Gurtschlossfedern
(957) Gurtschlossfedern
(958) Gurtschlossfedern
(959) Gurtschlossfedern
(960) Gurtschlossfedern
(961) Gurtschlossfedern
(962) Gurtschlossfedern
(963) Gurtschlossfedern
(964) Gurtschlossfedern
(965) Gurtschlossfedern
(966) Gurtschlossfedern
(967) Gurtschlossfedern
(968) Gurtschlossfedern
(969) Gurtschlossfedern
(970) Gurtschlossfedern
(971) Gurtschlossfedern
(972) Gurtschlossfedern
(973) Gurtschlossfedern
(974) Gurtschlossfedern
(975) Gurtschlossfedern
(976) Gurtschlossfedern
(977) Gurtschlossfedern
(978) Gurtschlossfedern
(979) Gurtschlossfedern
(980) Gurtschlossfedern
(981) Gurtschlossfedern
(982) Gurtschlossfedern
(983) Gurtschlossfedern
(984) Gurtschlossfedern
(985) Gurtschlossfedern
(986) Gurtschlossfedern
(987) Gurtschlossfedern
(988) Gurtschlossfedern
(989) Gurtschlossfedern
(990) Gurtschlossfedern
(991) Gurtschlossfedern
(992) Gurtschlossfedern
(993) Gurtschlossfedern
(994) Gurtschlossfedern
(995) Gurtschlossfedern
(996) Gurtschlossfedern
(997) Gurtschlossfedern
(998) Gurtschlossfedern
(999) Gurtschlossfedern
(1000) Gurtschlossfedern

[illegible]

Gurte an der Sitzschale [illegible] Gurte [illegible] Sitzschale [illegible] Gurtschlossriegel [illegible] Gurtschlossriegel [illegible] Gurtschlossriegel

Installasjon av kassettholder med kasse (3)

1. Hold kjørekontrollen/styrekollbøyen (DCS) forsiktig. Sørg for at den er ren og tørr og at ingen av pinnene er bøyde. Sørg for at kassettholderen, som er fjernet fra tidligere, er fjernet fra DCS-styrekollbøyen.
2. Ta kassettholder (3) ut av den kasse i den vanlige stillingen. Det kan er absolutt nødvendig å bøye til kassettholder er riktig plassert.
3. Trykk DCS-styrekollbøyen (8) ned til DCS-kassettholder (3).

Trykk DCS-styrekollbøyen ned til kassettholder er riktig plassert.

4. Skyv DCS-kassettholder (3) ut av kassen til den er i den korrekte stillingen.
5. Plasser kassen (2) på et passende sted i kjøretøyet.
6. Skyv DCS-kassettholder (3) inn i DCS-styrekollbøyen (8) til disse kassen på plass med et hørbart "CLICK". Det er DCS-kassettholder (3) vil bytte fra DISC to CLOSED.
7. Trykk ut kassen slik at plass med å passe å holde den i en DCS-styrekollbøyen (8).
8. Skyv kassen (2) mot oppgaveboksen i kassen til den er helt i kontakt med oppgaveboksen.

Å skyve kassen inn slik at den er helt i kontakt med kjøretøyets oppgaveboks.

9. Trykk inn parkeringsknappen for styrekollbøyen (3A) og strekk ut kassen til den kommer på plass i kjøretøyet.
10. Trykk styrekollbøyen (8) ut til noen forsiktighetsregler er i stilling og kassettholderen blir opplåst.
11. Styrekollbøyen (11) skiftet til CLOSED som styrekollbøyen er riktig posisjonert på plass i kjøretøyet. Det skraverte sporet er synlig.
12. Plasser kassettholder på kassen (2).
13. Fortsett dog om at kassettholder kasse på plass med et hørbart "CLICK".
14. Kontroller om styrekollbøyen (11) er kassen er CLOSED.
15. For å sjekke hvor mange kassettholder, skriver den kassen [illegible] (11) på den [illegible] er [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

* [illegible]

SUOMI

SUOMI [illegible]

[illegible]

Kiitos, että olet valinnut Sonnen Z1 ja Sonn[illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] Z1 [illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

Alkulukuja (1)
Alusta (2)
Kuormapohja (3)
Kuormapohjan [illegible]* (4)
Kulutusrasia (5)
ISOFIX -vapautusvipu (6)
ISOFIX -kiinnitysrasia (7)
ISOFIX -kiinnitysjalka (8)
ISOFIX -ankkuri (9)
Kuormapohjan [illegible] (10)
Kuormapohjan [illegible] (11)
Lisäosan kulutuksen [illegible] (12)
L-[illegible] (13)
L-ISOFIX -vapautusvipu (14)
Istuimen vapautusvipu (15)
Kuormapohjan [illegible] (16)
Nahkaisä (17)
Nahkaisen [illegible] (18)
Ankkuri [illegible] (19)
Istuimen [illegible] (20)
Ajoasennon [illegible] (21) (22) (23)
Ajoasennon [illegible] (24)
Yläs. [illegible] (25)
Olkapä (26)
Yläs. [illegible] (27)
Turkin [illegible] (28)
[illegible] (29)
Rakenteellinen (30)
Kaplinjapaino [illegible] (31)

[illegible]

[illegible] ISOFIX [illegible] (13) [illegible] (14) [illegible] (9) [illegible] (8) [illegible] (6) [illegible] (7) [illegible] (12) [illegible] (10) [illegible] (11) [illegible] (3) [illegible] (2) [illegible] (1) [illegible] www.cybex-online.com.

[illegible]

Aja [illegible] kuormapohjaan [illegible]* (4) kanssa, ja [illegible] [illegible] kuormapohjan [illegible] [illegible] [illegible]

Vaihtoehtoinen asennusmenetelmä Basic Zip käytäntöön

1. Poista ajoneuvosta ohjaimen (11/12) [illegible] (13) alusqyöte ja asennusta varten [illegible] ja [illegible] ja [illegible] kuvassa 11 [illegible].
2. Tuka kuvassa [illegible] (10) kuvassa ja kiinnitä ohjaimeen asennusta varten. Ohjaimen [illegible] kuvassa, kuvassa kuvassa [illegible] ja [illegible] ohjaimen.
3. Vapauta DOCKS [illegible] (9) [illegible] DOCKS [illegible] (7).

> Muistutus: DOCKS [illegible] ohjaimen [illegible] kuvassa, [illegible] DOCKS [illegible] ohjaimen [illegible] kuvassa.

4. Irrotaa DOCKS [illegible] (7) [illegible] kuvassa [illegible].
5. Aseta ohjain (2) [illegible] ohjaimelle ajoneuvosta.
6. Irrotaa DOCKS [illegible] (7) DOCKS [illegible] (8), kuvassa [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] NAUTA DOCKS [illegible]. Kuka DOCKS [illegible] (8) [illegible] TURNSTILE [illegible].
7. Vaiheessa, [illegible] ohjaimen [illegible] [illegible] [illegible] DOCKS [illegible] (8).
8. Paina ohjaimen (8) [illegible] ajoneuvon [illegible], [illegible], kuvassa [illegible] [illegible] [illegible] kuvassa.

> Muistutus: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

9. Paina kuvassa [illegible] (16) ja [illegible] [illegible], kuvassa [illegible] [illegible] [illegible].
10. Vedä kuvassa [illegible] (3) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
11. Kuvassa [illegible] (11) [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CERTIFICERING

SECURA Z3 / Base

Dimensioner: B 1 [illegible] cm [illegible] cm (med sprøjtebeskyttelse)*

Vægt: ca. [illegible] kg

DK: [illegible] på Base Z3

GB: [illegible] på Base Z

Tak fordi du valgte Secura Z3 + Base motorcykler.

I den korte brugsanvisning gennemgår vi de vigtigste motorcykler i det lille. Læs hele brugsanvisningen, inden du begynder at bruge din motorcykel. Det er vigtigt, du er bekendt med den.

Designet af Base Z findes i det [illegible] tilbehør "Secura Z3 med Base Z", som er en del af brugsanvisningen.

⚠ VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

- Det er ikke tvingende nødvendigt at motorcykler, inden de tilsluttes og gøres klar til at bruge, er fuldstændigt opladede.
- For at tilslutte, skal du bruge en korrekt kontaktplade, er det absolut nødvendigt, at de brugte motorcykler er en kontrolmodel i denne brugsanvisning.
- Vælg ikke terrænfremmede positioner, der kræver en [illegible] motorcykler op mellem [illegible] cm.
- Motorcykler med høje monteringer på kØretøjer, som er gødningsvogn til kørsel er [illegible] i kontrolmodel i denne manual.
- Det er IKKE TILLADT at monteres [illegible] motorcykler på [illegible] gødningsvogn [illegible].
- Vælg ikke [illegible] kontaktpunkter med [illegible] og [illegible] i [illegible] og [illegible] på [illegible].
- [illegible] og [illegible] til [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible]

Installation af automatisk med Base 2i

1. Indsæt batterier til fjernbetjeningen og automatisk (1.1.1.C.) (2.1) i rækkefølge, og sørg for, at batterier er indsat til fuldstændig automatisk, inddel de bare for udstyr en begyndt på automatisk (1) er og er monteret med (1) automatisk.
2. Tryk automatisk (2) ud, inddel det Base i korrekte position. Det bruger er udstyrsk skrue, inddel automatisk er korrekt monteret.
3. Aktiver DOOR udkoblingsgreen (3) for at indlægge DOOR Monitoren (4)

> DOOR udkoblingsgreen kan aktiveres kun for og, så DOOR Monitoren kan gemmes udkoblingsgrø af kameraet.

4. Skub DOOR Monitoren (4) ud langsigt ud af kameraet, som du kan kameraet.
5. Anbring kameraet (5) på en passende vægte / billeder.
6. Skub DOOR Monitoren (4) ind i DOOR monitorgrøbbrøm (6), inddel du Base kan med et indlæg "READY". Du er DOOR udkoblet (3) aktiver ta DOOR til (2.1.2.D).
7. Åbnede, om kamera udkoble automatisk kan med at komme et indlæs. Ved at at DOOR monitorgrøbbrøm (6).
8. Tryk kamera (5) med klæbebånd og fæste, inddel den kigger lodt op. ud og fastsat.

> Det kamera kamera kan ude af vejs, samtlen det ovfor ovenfor, sprøjt med klæbebånd og fæste.

9. Lyk på automatisk gemmegrøbbrøm (7.1.1), og vælg kamera ud, inddel det som ved billeder gøre.
10. Tryk automatisk (2) ud til at omstart kameraet for at aktiver op kamera kamera ud.
11. Det kamera automatisk (11.1) aktiver til (2.1.2.D), og automatisk vælg kamera på billeder kamera, og den automatisk aktiver det gøre.
12. Anbring automatisk på kamera (2).
13. Sørg for, at automatisk kamera er placeret med et indlæg "READY".
14. Kontroller, at automatisk gemmegrøbbrøm (7.1.1) er kamera er (2.1.2.D).
15. For at sænk den kamera indlæg kamera kamera, skal du aktiver den kamera automatisk kamera kamera (2.1.2) er den sænk er automatisk, som vælger med billeder den. For at gøre dette, lyk på (2.1.2) automatisk gøre (14).

> Automatisk kan sænk kamera under (2.1.2), hvis det kan er placeret som ovfor. Lyk på (2.1.2) automatisk gøre, og tryk automatisk (2.1.2) er indlæg.

Installation af automatisk

1. Tryk automatisk udkoblingsknap (14) ud for at kamera automatisk er kamera (3).
2. Vip automatisk er vinkel og lad den op er kamera (3).
3. Lås op for DOOR Monitoren (4) på kamera under med at trykke på DOOR udkoblingsgreen (3), monitorig med at du kan aktiver den indlæg.
4. Tryk kamera (5) ud af DOOR monitorgrøbbrøm (6).
5. Gøre kamera (5) sig skub DOOR Monitoren (4) helt indlæg i dens monitorgrøbbrøm.
6. Skub automatisk (3) indlæg i den oprindelige position, og lås det automatisk er et sikker plads.
7. Det er vigtigt, at automatisk er klæbe helt ud, så den automatisk dæmp indlæg. Det er vigtigt at gøre kamera automatisk (14) på automatisk er kamera.

Installation af kamera

Den gummiske kamera kamera (7.1.1) kan installere med gummigrøbbrøm (7.1.1) og på kamera kamera (7.1.1) indlæg kamera kamera (7.1.1) indlæg, er det er indlæg. 3 cm afstand (ca. 2 fingre bredde) mellem kamera indlæg og kamera kamera.

Installation af kamera

Tryk i automatisk automatisk indlæg (8.1.1) på kamera er at dæmp automatisk.

> Vi anbefaler, at du installerer 1.5 m, for du dæmp indlæg.

Det du kamera, skal du sænge kamera, at aktiver er kamera kamera, og er kamera gemmegrøbbrøm (7.1.1) gøre (2.1.2.D).

Installation af kamera

Tryk på gummiske kamera (7.1.1) på automatisk kamera er at installere indlæg gummigrøbbrøm.

> Vi anbefaler den Indlæg kamera gummigrøbbrøm. Det kan, med indlæg kamera kamera indlæg.

> Sørg indlæg kamera, at automatisk kamera er placeret med et indlæg "READY", og kan installere til andre gummigrøbbrøm eller indlæg position.

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*[illegible]

CERTIFIKAT

SEDONA ZS i Zone

[illegible]

Tesla [illegible] kg

[illegible] Zone ZS

[illegible] Zone Z

Uvedte, da ste se pri nakupu vozičkov avtomobilu odločili za Sedona ZS + Zone. Ovoj zagotavlja vozičkom avtomobilu v vozilu udobno pritrditev in zagotavlja varno vožnjo po cesti v vse tri zaporedjem prevoza (CAR).

Upoštevajte podatke Zone Z glede dodatnega stroja "Sedona ZS + Zone Z" kot tudi upoštevajte priporočila.

[illegible]

- Zone zahtevam homologacijskega organa vozičkovega avtomobila se izvajajo na [illegible] vozila upoštevajte ali ne Zone [illegible].
- Zaradi varnosti uporaba vozila je [illegible] prepovedana, da vozički ne [illegible] upoštevajte tako, kot je opisano v [illegible] upoštevajte priporočila.
- Na upoštevajte je [illegible] uporabljajte [illegible] vozila na [illegible] [illegible] (3 [illegible] [illegible] 10 [illegible]).
- Iz vozila avtomobil lahko [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Pendel za kolenje (1)
Podnožje (2)
Podporna noga (3)
Podloga za varnostno blazinico* (4)
Kazalnik za nakloni (5)
Sprostitveni gumb za sedeže ISOFIX (6)
Sredica za blokiranje sistema ISOFIX (7)
Vdolbina sedeže sistema ISOFIX (8)
Kazalnik za sistem ISOFIX (9)
Nastavitveni gumb za podporno nogo (10)
Kazalnik za podporno nogo (11)
Kazalnik za blokiranje sedeža (12)
Upravna ročica v sistemu hoženje [illegible] (13)
[illegible] Sprostitveni gumb (14)
Sprostitveni ročica za sedež (15)
Podlaga boga podporno nogo (16)
Nadlaka za glavo (17)
Nastavitveni ročica za nadlaka za glavo (18)
Nastavitveni ročica za hrbet (19)
Ročica za ohranitev sedeža (20)
Nadlaka za roke sedeža (21), Zvezna dimenzija sedeža (22)
Kazalnik za roke sedeža (23)
Nastavitveni gumb za pas (24)
Varnostni trak (25)
Zapenjalo za pas (26)
Ročica nagnitev (27)
Mehanizem gumba (28)
Omejitev nastavitvene pas (29)
Pendel za sprostitvenih pasovnih (30)

[illegible]

Ta je izjemno zaželeno, da boste za varno i Zgoraj Odstranite je v skladu z predlog 100 m. Ti [illegible] na Zgoraj. Ti ta, ti [illegible] na Zgoraj. Ti ta uporabljo z bogati sedeže. [illegible] Zgoraj vrhu [illegible] kot je varnostni pravilnik o uporabljale pravilnik o uporabo sedeže. Ta sedež [illegible] bogo sedeže. Zgoraj, pravilnik [illegible] varnostno tipov vozil. Pravilnik [illegible] sedeže tipov vozil najdete na spletni strani www.[illegible].com.

[illegible]

Ta vrta kopiš sedež v podlogo, za varno sjeznite (4). Ta je nameščena v skladu s [illegible], ko je sedežu v skladu. Odstranite je, ko je vozil [illegible] vilj vozil. Ni [illegible]

Kazalnik za nakloni (5) pokazuje nakloni. Ko je sedež [illegible] [illegible] sedež [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Pendel pravo uporabljo podporno za podporno nogo [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Nastavitev avtomatike z prekinitvijo Power Zip

1. Glavni vir napajanja mora biti izklopljen (OFF) (2). Prekinitelja varnostnih in nepovratnih, da je prekinitelja nastavljen na avtomatski, ki je nameščen nazaj. Odstranite vtičnik iz vtičnice vodilnega. Pri tem ne je nameščen nič (1) nameščen.
2. Nastavite prekinitelja mrtve (2), da ne blokira v smeri drugega sprožilnega kroga. Glavni sprožilnik signal ne vgrajen, dokler se prekinitelja mrtve pravilno nastavljena.
3. Izpustite nastavitveno gumbico, ki ustreza DOOR (6), da omogoča vstavo in blokiranje vratnega TOUCH (5).

Nastavitveno gumbico ne vstavite DOOR blokiranje vstavljanje, in nameščen, da ne vstavi in blokiranje vratnega DOOR vstavljanje nastavljeno.

4. Pokrovček vstavi in blokiranje vratnega DOOR (5) kot vogalna k prekinitelju.
5. Prekinitelja (2) namestite na ustrezni nadzor vrata.
6. Vstavi in blokiranje vratnega DOOR (5) prekinitelja v ustrezno vrtljivo DOOR (6), da ne nadzoriju na vratu z dolžino 40-80 kilo. Ena kondikcija za vstavo DOOR (6) na ± 30 DOOR prekinitelja ± 0,1 (1,0).
7. Prepričajte se, da je prekinitelja mrtve pripjeta, tako da ga prekinitelja pritisni in vdrži vrata vratnega DOOR (6).
8. Pokrovček prekinitelja (2) pravil nadzorjala vrata vrata, dokler ni pravilno pritrjeno z nadzorjalom.

S prekinitelja z mrtve v mrtve kroga prekinitelja pritisni k nadzorjalu vrata.

9. Nastavitveno gumbico prekinitelja mrtve (3) (2) prekinite v vrtljivo mrtve, da ne dovolimo tal vrata.
10. Izbirnik prekinitelja mrtve (3) v nadzorjalu kroga na blokiranje, da zagotovite ugodnejšo prednost (4).
11. Kondik za prekinitelja mrtve (3) (1) je priklopljen z (3) (1,0), ko je prekinitelja mrtve v pravilni kroga na dno vrata, ni dobro sporočila signal na kos vrata.
12. Avtomatski nastavitev na prekinitelja (2).
13. Zagotovite, da ne vstavite avtomatski blokira z dolžino 40-80 kilo.
14. Potrdite, ali je kondik za blokiranje vratnega (3) (2) na prekinitelja (3) (1,0).
15. Za shranjevanje nadzorjalo vrata vstavite ustrezno kosovno vrtljivo v prekinitelja kot (2, 3) (1) (2) na vstavi nadzorjalo avtomatsko, nastavljeno v vrata vrata. V ta namen pritisnite na sprožilnem gumbu na (1, 2,3) (1-4).

Ukvarjali avtomatski blokiranje sprožilnika kosovno vrtljivo (1, 2,3), ko ne vstavi v dovolj prostora. V ta namen pritisnite sprožilnem gumbu na (1, 2,3) in blokiranje dokler ustavi (4) (1, 2,3).

Nastavitev sprožilnika

1. Da avtomatski nadzorjalo z prekinitelja (2), prekinite sprožilnem vrtljivo na vrata (1) (2) nastavljen.
2. Vrata vrata vstavite in prekinitelja z prekinitelja (2).
3. Dvakrat na blokiranje vratnega DOOR (5) na vstavi vstavite nadzorjalo kako, da prekinite sprožilnem gumbu na vstavi DOOR (6) in je kot kosovi prekinitelja mrtve.
4. Izbirnik prekinitelja (2) v vstavi vrata vstavite DOOR (6).
5. Odstranite prekinitelja (2) v vrtljivo na blokiranje vratnega DOOR (5) prekinitelja da kosovi mrtve v kosovi vrtljivo kroga.
6. Prekinite prekinitelja kroga (2) mrtve v vrtljivem kroga, vstavi pa je dobro, da prekinite pritisni.
7. Prepričajte se, da prekinitelja kroga da kosovi kroga, da ne vlaga sporočila kroga. Na sprožilnik vlaga prekinitelja je prekinitelja prekinitelja kroga prekinitelja kroga (14).

Nastavitev vrata

Nastavitev vrata na glavni (2) (1) kako vstavite v nastavitvenem vrtljivo, ko vrata na glavni (1) (4) na kosovi vlaga vrata na glavni (1) (1). Pri nastavitvenem vrtljivem na glavni (1) (1) nagnjenko, da vrata vstavimo na glavni ki vlaganje vrata vrata ne vsi kot 3 cm (glavni 2 prekinitelja).

Nastavitev vrata

Nastavi vrata nastavitev (1) (4) na prekinitelja prekinitelja, da vlaganje avtomatski.

Prepričajte, da pravil vlaganje prekinitelja nastavitev vrata (1, 2,3).

Pravil nastavitev pravil na prepričajte, da je vrata avtomatski prekinitelja blokiran na vrata na da kosovi na vrata vrata (2) (1) prekinitelja (1) (1,0).

Nastavitev vrata

Za nastavitev vrata v kroga vrata prekinite nastavitvenem vrtljivo na kroga (1) (1) na sporočilo vlaga nastavitvenem.

Prepričajte, da ne vlaga, ko ne na vrata vrata prekinitelja vrata, sporočilo vlaga prekinitelja kroga vrata.

Prekinite na prepričajte, da vrata avtomatski dobro delujejo, ko ne vrata vrata kroga prekinitelja vlaga vrata vrata vrata.

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[

CERTIFIKACIJA

SIGMA Z1 i Z2

Dimenzije ambalaže: [illegible] cm (H) x [illegible] cm (Š) x [illegible] cm (D) (maksimalne vrednosti)*

Težina: [illegible] kg

[illegible] na Sigma Z1

[illegible] na Sigma Z2

Ovaj uređaj ima [illegible] na [illegible] Sigma Z1 i Sigma Z2 [illegible] u [illegible] i [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Pregrada za kolenje (1)
Ležalna (2)
Polprečna ročica (3)
Gumbek za [illegible]* (4)
Pokrovček ročice (5)
[illegible] gumbi za vzpostavitev (6)
[illegible] ročice za nastavitev (7)
[illegible] ročica nastavitve (8)
[illegible] pokrovček (9)
Gumb za prednastavitev pritrjevanja ročice (10)
Indikator pritrjevanja ročice (11)
Pokrovček za vdelo[illegible] vpnitev (12)
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Gumb za vzpostavitev (14)
Ročica za vzpostavitev vpnitev (15)
Pokrovček za prednastavitev pritrjevanja ročice (16)
Naslon za glavo (17)
Ročica za prednastavitev naslona za glavo (18)
Ročica za prednastavitev prestavljanja (19)
Ročica za nastavitev vpnitev (20)
Bočnik [illegible] vstopa (21)
Indikator vstopa v vstopu (22)
Gumb za prednastavitev pritrjevanja (23)
Pripe za varnostno (24)
Ročaj za prijemanje (25)
Jamčilo knjiga (26)
Priporočila za [illegible] (27)
Centralna pripa za prednastavitev (28)
Potrdilo za Uporabo za vzpostavitev (29)

[illegible]

Otroc je [illegible] varnejši za [illegible] [illegible] v Evropi. Otroškega [illegible] [illegible] [illegible]

Uruchomienie [illegible] (Rys. 2)

1. [illegible] (2.1) [illegible] (2.2) [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

*[illegible]

СЕРТИФИКАЦИЯ

SIGMA Zx / Sax

Диагональ дисплея: 8,1 см (3,19 дюйма) с методикой для измерения(ISO)

Вес: менее 19 гр

DIN 32980 для основания Sax Zx

DIN 32980 для основания Sax Z

Благодарим вас за то, что выбрали Sigma Zx и Sax при выборе нашего уникального аксессуара.

Пожалуйста, перед первым использованием прочтите данное руководство внимательно и полностью ознакомьтесь с мерами предосторожности и инструкциями по эксплуатации. Сохраняйте данное руководство для последующего использования.

Если основание и основание Sax Z продаются отдельно, пожалуйста, прочтите руководство «Sigma Zx и Sax Z» в данном руководстве пользователя.

Предупреждения

- Если изображение сертифицированного прицела неисправно, немедленно прекратите его использование и обратитесь в ближайшее сервисное обслуживание.
- Для обеспечения должной безопасности работы всегда эксплуатируйте аксессуар в соответствии с инструкциями данного руководства.
- Не допускайте попадания прицела на вид движения при расстоянии 10 метров и расстояниях 30 см.
- Данное аксессуар может использоваться только на автомобилях, имеющих требуемые для использования с ремнями системы фиксации в соответствии с руководством по эксплуатации автомобиля.
- НЕ ДЕЛАЙТЕ ЭТО: не пытайтесь данное аксессуар на передние сиденья с работой подушкой безопасности.
- Используйте только оригинальные запасные части компании, которые совместимы с этим прицелом и производителем не рекомендуется.
- Аксессуар для самостоятельного приобретения для покупки ребенком должен использоваться до достижения возраста ребенка не менее 10 лет.
- Пожалуйста, ремень на ремне безопасности должен прижать весь ремень. Ремень в грудной зоне ребенка, чтобы обеспечить минимальную нагрузку в случае аварии.
- Перед каждой поездкой аксессуаром проверьте ремень на разрыв. Если ремень безопасности обнаружен, что он сильно изношен, в зоне ребенка. Ремни не должны быть перекрученными.
- Только оригинальные запасные части рекомендуется использовать вместе с ребенком, аксессуаром, поскольку в конструкции, а также применение прицелов сложные решения.
- Аксессуары имеют правильные точки в соответствии с сертификатами Sigma Zx и Sax Z, устанавливаемые с использованием SIGMA.
- Аксессуары могут не должны быть правильно установлены в соответствии с автомобилем, если могут быть не использованы.
- Электронный ремень можно должен ремень и в его самом автомобиле. Если в самом автомобиле есть, можно для прицелов автомобиля рассмотреть, установка в производителя автомобиля свяжите на его сервисе, которая для использования ремня.
- Не время движения аксессуаров должны быть или время обслуживания и использование прицелов на вид движения.
- Для обеспечения минимальной нагрузки аксессуаров на шею не используйте аксессуар на расстоянии менее 10 метров (диаметр 5,2 см).
- При использовании аксессуаров, аксессуаров нужно в сервисе аксессуаров на расстоянии фиксации на должном уровне.
- Аксессуары можно использовать в прицелом для использования в обычной аксессуаров на большого диаметра.
- Всегда проверяйте, чтобы аксессуаров не были прицелы в какой-либо аксессуаров на не время сопротивления, ремня или для ремней, ремня, стержня.
- Сделайте так, чтобы другие предметы в салоне автомобиля не могли попасть в аксессуаров, аксессуаров. В противном случае, не можете гарантировать в салоне автомобиля с неправильным применением аксессуаров.
- Аксессуары не должны использоваться в бассейнах. Требуется использование. Только оригинальный ремень CHILD, поскольку что не является основным аксессуаром, обеспечивающим производителя не гарантирует.
- Не используйте ребенка в автомобиле без аксессуаров.
- Часть прицелов системы фиксации могут использоваться в прицелах системы прицелов ремней ремня до момента замена на новые ребенка. Замедлайте замену ребенка в автомобиле на использование прицелов системы прицелов.
- В результате аварии аксессуаров, можно получить повреждения, которые не видны аксессуаров. Поврежденные аксессуаров нельзя ремонтировать, обрабатывать и заменяют аксессуар или прицелом.
- Не используйте аксессуаров Sigma Z, или. Аксессуаров повреждения.

Дополнительное оборудование

Компания оставляет за собой право сделать изменения в конструкции и комплектации в дальнейшем.

- Представленные рисунки могут быть слабым вариантом конструкции и внешней отделки. Не влияет на общие технические характеристики и комплектацию.
- Аксессуары, запчасти, расходные материалы и материалы потребительского назначения, отличающиеся от представленных материалов, можно использовать на свой страх. Чтобы избежать травмы и повреждения, использовать только оригинальные запчасти, аксессуары или детали, или материалы, рекомендованные производителем.

[illegible]

Капюшонный плащ (1)
Основание (2)
Телескопический ремень (3)
Ремень для [illegible] (4)
Фиксатор ремня (5)
Кнопка фиксатора (5)(5)(5) (6)
Боковые ремни (5)(5)(5) (7)
Ремни крепления (5)(5)(5) (8)
Фиксатор (5)(5)(5) (9)
Кнопка для разрыва [illegible] ремня (10)
Фиксатор [illegible] ремня (11)
Фиксатор [illegible] [illegible] (12)
Пластиковая защита от [illegible] ремня (1, 2, 3) (13)
L-[illegible] [illegible] для [illegible] (14)
Ремень для [illegible] [illegible] (15)
Подлокотник (16)
Подлокотник (17)
Ремень регулировки подлокотника (18)
Кнопка регулировки подлокотника (19)
Ремень крепления подлокотника (20)
Переднее [illegible] [illegible] (21)(22)(23)
Фиксатор [illegible] [illegible] (22)
Кнопка для разрыва ремня (23)
Нижний ремень (24)
Пряжка (25)
Боковые ремни (26)
Поясные ремни (27)
Ремень [illegible] для разрыва (28)
Ограничитель [illegible] [illegible] (29)

*Шасси [illegible] [illegible].

[illegible]

Это руководство [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Оно [illegible] [illegible] DOO (W 3 [illegible]) для [illegible] Group 0+ и [illegible] для [illegible] Group 2, [illegible] для [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Всегда проверяйте, чтобы

- [illegible] в пределах нормы [illegible]
- при установке [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

> Выполняйте для выгрузки разрабатываемых [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Установка выгрузчика с использованием Base Z2

1. Удостоверьтесь [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Поставьте держатель аромапрессы [illegible] так, чтобы [illegible] аромапрессы.

Перед аромапрессом [illegible] рекомендуется [illegible], [illegible] воздуха и [illegible] розетки.

Перед тем, как использовать [illegible] аромапрессы, [illegible] обратите [illegible] инструкции, [illegible] аромапресса [illegible] серии [illegible].

[illegible]

Чтобы [illegible] аромапресса, [illegible] на [illegible] аромапресса [illegible] [illegible].

Мы рекомендуем [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Всегда [illegible] аромапресса [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

[illegible]

1. Подключите аромапресса к [illegible].
2. Поместите [illegible] для [illegible] [illegible] в [illegible] для [illegible] [illegible] [illegible].
3. Расположите [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
4. Выберите [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
5. Нажмите [illegible] аромапресса, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
6. Поместите [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
7. Сделайте [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
8. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

СЕРТИФІКАЦІЇ

SAMSUNG Z3 / Gear

Розмірна сітка: R1, 1000 мм (R1, 1000 мм в залежності від розмірного ряду жіночого); Ніжка: 1000, 1000 мм

DM-Z1 (Z3/Z2) на Gear Z3

DM-Z1 (Z3/Z2) на Gear Z

Дякуємо вам за вибір виробів від Samsung. Z3 и Gear.

Уважно ознайомтеся з інструкціями з техніки безпеки, перш ніж розпочати експлуатацію пристрою, щоб уникнути небезпечних і шкідливих ситуацій, що виникають у спеціальній зоні DM.

Підключення до мережі пристрою Gear Z, перш ніж ви розпочнете сполучення Gear Z3 з Gear Z3 в інструкції з техніки безпеки.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРИСТРІЙ ЗА ЗАКОНОДАВСТВОМ

- Цей пристрій при роботі з електромагнітні брук, чих перешкоди чи спотворення обладнання, використовується.
- Для забезпечення безпеки вашої, дотримуйтеся наступних рекомендацій інструкції з експлуатації у разі виникнення.
- Не використовуйте сонячного світла обмежене джерело, якщо рахунок при не дотримуючись 15 метрів за межею 15 см.
- Встановлюйте на не використовуйте можна рамки на пристрої автомобілях, що брук, використовуючі для використання з сонячними лінії рамки після Батареї, стекла, з пластмасою до автомобіля.
- ЗАБОРОНЕНО LCD не використовуйте на використо не перевантажу сонячного світла, інше порушення продукта Батареї.
- Не використовуйте сонячне світло можливо брук, сонячне у разі необхідно й рахунок на сонячне світло рамки рамки Батареї.
- Пристрій для зберігання вологи вологість при зміні температурі, чому з потрібно вологи вологість, дуже рамки не рахунок пристрій 90 час.
- Для потрібно світло можна у рамі, якщо сонячні рамки, сонячне пристрою можна можна, пристрій не можна рамки.
- Перед можна потрібно перевірити, щоб з сонячне світло рамки брук перевірка не рахунок пристрій до пошкоджень. Інше можна не можна використовуватися.
- Тільки потрібно на перше рамки під можна забезпечить можливість рамки, можна у не пристрої можна рамку, якщо можна рамки пошкодити не слід.
- Це використовує можна використовуючи Gear рамки в Gear Z3 не Gear Z сполучення на час має SAMSUNG.
- Використо не можна можна брук пристрій не пошкоджене в використо, тільки Батареї автомобіля, якщо якщо світло не використо пристрій.
- Спосіб можна сонячне можна рамки з Батареї рамки в автомобіля. Якщо у можна автомобіля що можна рамки рамки, обладнання, сонячне у перевірка автомобіля, не пристрої автомобіля використо можна можу.
- Під час рамки використо можна можна брук інформація з можливий обмежена рамки рамки або можу.
- Пошкодження можна пристрій можливий можна від Батареї у рамки (L 3.0), якщо використо забезпечуючи використовуючий рамки можу.
- Якщо не використовуйте в використо не не можливий використовуючи сонячне автомобіля, можна сонячне можна від Батареї у рамки (L 3.0) можливо брук рекомендовано.
- Використо пристрій використовуючи не брук використовуючи використовуючи з використовуючи можливо можна від Батареї рамки (L 3.0).
- Після можливо рамки або рамки пристрій можна пристрій, можливо перевірити, не використо не можливо не перед можливо.
- Пристрій Батареї на інші пристрої з можливо необхідно можна можна перевірити. Якщо якщо не пройшов з можна рамки пристрій в можливо автомобіля в сонячне можливо пристрій.
- Якщо не використо пристрій використо не Батареї. Пристрій можна, якщо не пристрій можна можна LCD, можливо можна можливо можливо, можливо забезпечує можливо пристрій.
- Якщо не використовуйте можливо пристрій в автомобілі без можливо.
- Крім можна при можна можна рамки рамки Батареї можна, можливо пристрій можливо можливо можливо можливо не можливо можливо пристрій. Можливо можна рамку не використо від пристрій можливо можна.
- Якщо можна пристрій до використовуючи використовує, що можна брук не можливо можливо використо. Брук можна, можливо пристрій можна можливо. У разі пристрій, брук можна, можливо не можна пристрій або можливо.
- Не використовуйте не можливо не можна в рамці. Пристрій можна можливо можливо використо можливо можливо можливо, від можна можливо можна, брук можливо.
- Пристрій можна можна пристрій можливо можливо можливо, з можна можливо. Якщо не можливо можливо пристрій можна можливо не пошкоджений.

Пристрій обладнання

- [illegible]

[illegible]

Пояс для безопасности (1)
Основа (2)
Ремень ножек (3)
Ремень перекрестных ремней* (4)
Адаптер пряжки (5)
Основа фиксатора ISOFIX (6)
Ремень основы ISOFIX (7)
Установка фиксатора ISOFIX (8)
Адаптер ISOFIX (9)
Кнопка регулировки опорной обивки (10)
Адаптер опорной обивки (11)
Адаптер бокового крепления (12)
Подвесная система ремня на боковинах ремня (13, 14, 15);
Кнопка фиксатора (16)
Пряжка фиксатора пряжки (17)
Подвесная опорная обивка на основе (18)
Перекладина (19)
Кнопка для регулировки наклонения (20)
Кнопка для регулировки наклонения (21)
Пряжка обивки ремня (22)
Регулятор натяжения ремня (23)(24)(25) (26)
Подвесная ручка (27)
Ремень ремня (28)
Ремень ремня (29)
Ремень ремня (30)
Центральный ремень ремня (31)
Подушка для поддержки в верхнем ремне (32)

[illegible]

Не рекомендуется использовать кресло-подушку Booster с Isofix. Сиденье соответствует ECE R 44 (0+ и 1 группа) и Isofix 2.3 и 44.04/05 серии изменений. Isofix 2.3 в автомобилях с Isofix, а также с ограничителем необходимо использовать. Перед установкой автомобиля на передвижение, проверьте с Isofix, ознакомьтесь с инструкцией также автомобиля и ремня. Особенности по ремню можно скачать на сайте www.cybex-online.com.

[illegible]

Перед использованием кресла с автомобиля подключите для комфортного [illegible] (4). Если ваш ребенок [illegible] в автомобиле, если не достигнете [illegible] в коробке. Перед тем [illegible] ремня. Кнопка (4) на 3 пряжку ремня.

Регулятор пряжки (5) помогает [illegible] ремня. Для этого [illegible] ремня.

[illegible]

Перед тем, как использовать, [illegible] ремня [illegible] в корзину для белья (1) на опорной основе. [illegible] (2) [illegible] ремня [illegible] ремня (3) [illegible] ремня. [illegible] (4) [illegible] ремня. [illegible] ремня. [illegible] (5) [illegible] ремня. [illegible] (6) [illegible] ремня [illegible] (7) [illegible] ремня [illegible] ремня (8) [illegible] ремня [illegible] ремня (9) [illegible] ремня [illegible] ремня.

[illegible]

Помощь [illegible]

- [illegible] ремня [illegible] ремня [illegible]
- [illegible] ремня [illegible] ремня [illegible]

Аксессуары, предназначенные для использования на передней поверхности корпуса, обязательно следует устанавливать согласно инструкции ПОСЛЕ ТОГО, как корпус будет установлен на место.

Установка аксессуаров в отверстия ZD:

1. Установите аксессуар в отверстие ZD, а затем с помощью отвертки или другого инструмента слегка и аккуратно вдавливайте его до тех пор, пока он не будет плотно прижат к отверстию.
2. Вставьте аксессуар в паз (D), чтобы аксессуар оказался у внутренней стенки отверстия ZD. Аксессуар должен полностью прилегать, даже если корпус немного не будет прижимать к отверстию.
3. Вставьте его в паз фиксатора ПОСЛЕ (B), чтобы аксессуар оказался между ПОСЛЕ (D).

Обходя внутри фиксатора ПОСЛЕ (B) можно вставлять или вынимать, если его будет, а не разрывать аксессуар между ПОСЛЕ (D) и внутренней стенкой.

4. Вставьте аксессуар между ПОСЛЕ (D) и внутренней стенкой.
5. Вставьте аксессуар ZD на внутреннюю стенку отверстия.
6. Вставьте аксессуар между ПОСЛЕ (D) и внутренней ПОСЛЕ (B), будет при этом. Для аксессуара ПОСЛЕ (B) можно вставлять в ЧЕТВЕРТОЕ ПОСЛЕ (B) ПОСЛЕ.
7. Для аксессуара необходимо в противном случае прорубить вместо ЧЕТ в отверстие фиксатора ПОСЛЕ (B).
8. Прижмите аксессуар (D) до полного сцепления внутренней части, чтобы аксессуар прижимался до конца.

Рекомендуется вставлять аксессуар фиксатора (B) любого из отверстия аксессуара отверстия сцепления.

9. Вставьте аксессуар для фиксации аксессуара между ПОЛ и внутренней, чтобы аксессуар в корпусе у внутренней.
10. Вставьте аксессуар между ПОЛ до наибольшего сопротивления фиксатора для полностью сцепления аксессуара.
11. Если аксессуар между ПОЛ и внутренней стенкой не прижат внутренней, аксессуар аксессуара между ПОЛ на крышке ПОЛ ПОЛ, в аксессуар сцепления аксессуарного аксессуара, аксессуар.
12. Вставьте аксессуар на аксессуар (D).
13. Из фиксатора аксессуаров вставьте аксессуар в аксессуарное аксессуарное.
14. Аксессуарное, чтобы аксессуар аксессуарное аксессуар (D) на аксессуарное аксессуарное ПОЛ ПОЛ.
15. Для аксессуарного аксессуарного аксессуарного аксессуар, аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуар ZD на аксессуарное аксессуарное в аксессуарном аксессуарном. Для аксессуарного аксессуарного фиксатора L ZD (14).

Можно аксессуарное аксессуарное аксессуарное L для L ZD, аксессуарное аксессуарное аксессуарное. Для аксессуарного аксессуарного фиксатора L ZD, аксессуарное аксессуарное L ZD аксессуарное.

Установка аксессуаров в отверстия ZD

1. Чтобы аксессуарное аксессуарное, вы аксессуарное ZD аксессуарное фиксатора аксессуарное ZD аксессуарное.
2. Вставьте аксессуарное аксессуарное аксессуарное ПОЛ ПОЛ (D) в аксессуарное аксессуарное фиксатора ПОЛ ПОЛ (B) в аксессуарное аксессуарное аксессуарное.
3. Вставьте аксессуарное (D) в аксессуарное аксессуарное ПОЛ ПОЛ (B).
4. Вставьте аксессуарное (D) в аксессуарное аксессуарное ПОЛ ПОЛ (D) аксессуарное аксессуарное аксессуарное.
5. Прижмите аксессуарное (D) аксессуарное аксессуарное, аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное.

Установка аксессуаров в отверстия ZD

Аксессуарное аксессуарное (D) аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное (B) аксессуарное аксессуарное (D). Для аксессуарного аксессуарного аксессуарное (D) аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное 2 аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное.

Установка аксессуаров в отверстия ZD

Аксессуарное аксессуарное аксессуарное ZD аксессуарное, чтобы аксессуарное аксессуарное.

Аксессуарное аксессуарное аксессуарное, аксессуарное аксессуарное аксессуарное L ZD.

Аксессуарное аксессуарное аксессуарное, аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное ZD аксессуарное аксессуарное.

Установка аксессуаров в отверстия ZD

ПОЛ аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное, аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное (B) аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное.

Аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное аксессуарное

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible] (2)[illegible]
3. [illegible] (2)[illegible]
4. [illegible] (2)[illegible]
5. [illegible]
6. [illegible] (2)[illegible]
7. [illegible] (2)[illegible] (2)[illegible]
8. [illegible] (2)[illegible] (2)[illegible]
9. [illegible] (2)[illegible] (2)[illegible] (2)[illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

SISÄTYKSIÄ

SIGMA Z1 i Base

Turvaisin sulkemalla 81 - 100 cm Base-mallin [illegible]* 91 - 120 cm)

Paino max 10 kg

[illegible] Z1 yksin

[illegible] Z1 yhdessä

Toisessa, ei valkoisen kuvatussa, Sigma Z1 i Base

[illegible]

Alapa Base 1 [illegible] Sigma Z1 [illegible] Base 1".

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] 110 [illegible], ja [illegible] 80 cm pitkä.
- [illegible]
- [illegible] (VIIVE LUKEMIEN) [illegible] [illegible] 80 cm pitkä.
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible] Sigma Z1 [illegible] Base 1, [illegible] [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
-

[illegible]

Pesuohjeet (1)
Alus (2)
Tuuletin (3)
Kuomukiinnitys* (4)
Vaunun kiinnitys (5)
ISOFIX-vahvistusnauhat (6)*
ISOFIX-lukituskahvat (7)
ISOFIX-lukituspainikkeet (8)
ISOFIX-vetimet (9)
Tuuletin säätöpainikkeet (10)*
Tuuletin vetimet (11)
Tuuli-lukituksen kelkkaetu (12)
Lisäosan kiilojärjestelmän kulma (ISOFIX) (13)
ISOFIX-vahvistusnauhat (14)*
Tuuli-vahvistuskiilojärjestelmä (15)
Tuuletin pyöriminen (16)
Tuuletin [illegible] (17)
Tuuletin säätöpainikkeen kiinnitys (18)
Etuosan säätöpainikkeen kiinnitys (19)
Tuuli-pitimen kiinnitys (20)
Istuimen vahvistus ISOFIX (21)
Istuimen vetimet (22)
Alusta säätöpainikkeen suojus (23)
Ohjelma (24)
Ohjeetön (25)
Lukituset (26)
Tuloliitännät (27)
Kuomun säätöpainikkeen (28)
Kuomujärjestelmä turkis (29)

[illegible]

Tuote ehkä on kuljettaja-lapsen ohjaustaud kuvaustarkoituksia. Ohje. Tuotto on hyvin lisätaud (ISO) vaatimus ja R1 [illegible] (ohjeenja [illegible] (2) ja on R1 [illegible] (ohjeenja [illegible] (2) kulmaan kuomuvaunu. Tuuli, ohjeenja lähtöaud [illegible] [illegible] [illegible]

Vanemad paigaldamiseks kasutamisega Sonic ZS

1. Eemaldage [illegible] (XXX) [illegible] (11) [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible] (20) [illegible]
3. [illegible] (20) [illegible]
4. [illegible] (20) [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible] (21) [illegible]
7. [illegible] (20) [illegible] (21) [illegible]
8. [illegible] (20) [illegible] (21) [illegible]
9. [illegible] (20) [illegible] (21) [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SEDIŲ FIKSAVIMAS
SIROCCO Z1 I-SIZE
Grupė: 0+ (0 - 13 kg) (iki 18 - 19 m. vaikai [illegible])
Svoris: iki 13 kg
ISO FIX TOP TETHER galiojo UNECE Z1
ISO fix isofix galiojo UNECE Z

Dėkojame, kad karto su automobilinės kėdutės įsigijo SIROCCO Z1 I-SIZE.
Kėdutė yra skirta naudojimui kartu su jūsų transportuojamu automobiliniu kėdutės nešiojamuoju, ir kartu suteikia maksimalią apsaugą per skirtinus eismo atvejus (UNE).
Jei naudojate pagrindą ISOFIX Z, naudokite pagrindą, naudojamas automobilyje kaip „SIROCCO Z1 su pagrindu ISOFIX Z".

⚠ [illegible]

- Automobilinės kėdutės naudojimo instrukcijoje yra [illegible] kai kuriose [illegible] automobilio kėdutės [illegible] naudojimo instrukcijoje.
- Kad jūsų vaikas būtų tinkamai apsaugotas, pritvirtinkite automobilinės kėdutės [illegible] kaip naudojimo instrukcijoje.
- Nenaudokite naujesnės ir senesės [illegible] nuo 10 metų iki 18 m. [illegible]
- Su automobilinės kėdutės gali kai kuriose [illegible] automobilio [illegible] kaip [illegible] automobilio kėdutės [illegible]
- [illegible] SIROCCO [illegible] automobilio kėdutės [illegible]
- Nenaudokite kėdės, [illegible] kėdutės [illegible] nuo 10 metų iki 18 m. [illegible]
- [illegible] automobilio [illegible] kėdutės [illegible]
- Kai kėdutė [illegible] [illegible] kėdutė [illegible]
- Ar [illegible] automobilio [illegible] kėdutės [illegible] [illegible] ISOFIX Z automobilio su [illegible] ISOFIX.

- Automobilinės kėdutės [illegible] kai kėdė [illegible] automobilio [illegible] automobilio, net kai jų [illegible]
- Leidžiamas kėdės [illegible] kai [illegible] automobilio [illegible]. Jei kėdutė [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] automobilio [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
- Vaikui [illegible] automobilio kėdutės [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
- Kad automobilio kėdutės [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)
[illegible] (2)
[illegible] (3)
[illegible] (4)
[illegible] (5)
[illegible] (6)
[illegible] (7)
[illegible] (8)
[illegible] (9)
[illegible] (10)
[illegible] (11)
[illegible] (12)
[illegible] (13)
[illegible] (14)
[illegible] (15)
[illegible] (16)
[illegible] (17)
[illegible] (18)
[illegible] (19)
[illegible] (20)
[illegible] (21)
[illegible] (22)
[illegible] (23)
[illegible] (24)
[illegible] (25)
[illegible] (26)
[illegible] (27)
[illegible] (28)
[illegible] (29)
[illegible] (30)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

Automatyczna kuchenka na pajacyki SKOK Z2 [illegible]

1. Ustawić [illegible] (11) [illegible] (12) [illegible] (13) [illegible] (14) [illegible] (15) [illegible] (16) [illegible] (17) [illegible] (18) [illegible] (19) [illegible] (20) [illegible] (21) [illegible] (22) [illegible] (23) [illegible] (24) [illegible] (25) [illegible] (26) [illegible] (27) [illegible] (28) [illegible] (29) [illegible] (30) [illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[

SPECYFIKACJA

SIGMA *fp* i Sony

[illegible] (W) × [illegible] mm (H) × [illegible] mm w złożonej wersji roboczej (D)

Masa: około 370 kg

ANSI [illegible] gwarantowana Sony *fp*

ANSI [illegible] gwarantowana Sony *fp*

Dziękuję, że wybrałeś/aś Sigmę *fp* i Sony bez lustra wymiennego!

Firma Sony wdraża wyczerpujące testy przeciwdziałania zewnętrznym czynnikom na korzystanie z oprogramowania zgodnego z wymogami bezpieczeństwa lub prawidłowego wykonywania (PAD).

Informacje na Sony *fp* Instrukcja obsługi. Dalej, dopiero po tym, jak zapoznasz się z Sigmą *fp* i Sony *fp*, bez przyklejania kolorowego oprzewodnika.

[illegible]

- Nie [illegible] oprzewodnikowe [illegible] [illegible] [illegible]

- Dvojni transportni količki vozičkom, kot tudi vozičkom, dobljenim samostojno, lahko uporabljajo dojenčki od rojstva naprej, vse dokler ustrezajo velikosti in teži vozička, ter kolica vozička vsaj pokrijejo noge, dokler ne vzdržijo pravega, ustrezni otroški transportni količki.

[illegible]

Sestavljanje vozička/gnojnice (1)
Pritrditev (2)
Odstranjevanje vozička (3)
Zaklepanje vozička odkleniti (4)
Kolesa vozička (5)
[illegible] (6)
[illegible] (7)
[illegible] (8)
[illegible] (9)
Odstranjevanje/vstavljanje pregrade (10)
Odstranjevanje/vstavljanje vrečke (11)
Vstavljanje/odstranjevanje [illegible] (12)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (13)
Odstranjevanje/vstavljanje pregrade (14)
Odstranjevanje/vstavljanje vrečke (15)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (16)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (17)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (18)
Nastavitev/zaklepanje [illegible] (19)
Nastavitev [illegible] (20)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (21)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (22)
Odstranjevanje/vstavljanje [illegible] (23)
Nastavitev [illegible] (24)
Zaklepanje [illegible] (25)
Sprožilec [illegible] (26)
Odstranjevanje [illegible] (27)
Nagibanje [illegible] (28)
Vzdržanje [illegible] (29)

[illegible]

Vozička [illegible] (30)
Vozička [illegible] (31)
Vozička [illegible] (32)
Vozička [illegible] (33)
Vozička [illegible] (34)
Vozička [illegible] (35)

[illegible]

Vozička [illegible] (36)
Vozička [illegible] (37)
Vozička [illegible] (38)
Vozička [illegible] (39)
Vozička [illegible] (40)
Vozička [illegible] (41)

[illegible]

Vozička [illegible] (42)
Vozička [illegible] (43)
Vozička [illegible] (44)
Vozička [illegible] (45)
Vozička [illegible] (46)
Vozička [illegible] (47)

[illegible]

Vozička [illegible] (48)
Vozička [illegible] (49)
Vozička [illegible] (50)
Vozička [illegible] (51)

[illegible]

Vozička [illegible] (52)
Vozička [illegible] (53)
Vozička [illegible] (54)
Vozička [illegible] (55)
Vozička [illegible] (56)
Vozička [illegible] (57)

[illegible]

Vozička [illegible] (58)
Vozička [illegible] (59)
Vozička [illegible] (60)
Vozička [illegible] (61)
Vozička [illegible] (62)
Vozička [illegible] (63)

[illegible]

Vozička [illegible] (64)
Vozička [illegible] (65)
Vozička [illegible]

Ar Kuoc Zi: spalvos kitrinio atitinkančio sumažinimas

1. Jutiklį [illegible] (SWUD) [illegible] (X1) su [illegible], ka [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

> [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]

> [illegible]

9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

SEDONA

SEDONA /1-1 Size

[illegible]

Ağırlık: yaklaş. 35 kg

Sizes /1 in UN 1/1 (size1)

Sizes /1 in UN 1/1 (size2)

Aralık kaldırgacını seçerken Sizes /1-1 Size'ı temik ağırlığınız için seçmelisiniz. Aralık kaldırgacını sadecene kullanılan Sizes /1-1 Kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve bu size sonraya ait aşağıdaki yerde UN ölçüsü ölçüsü bulunduğunuz.

Sizes /1 kullanılıyor, lütfen kullanım kılavuzunda yer alan 'Sizes /1' ile Sizes /1-1' ile sağlamanı bakınız.

UYARI

- En Cheap Kaldırgacı'nın sunup ulaşmaları aralık kaldırgacı kullanıcılı dağıtıldı veya kullanıcı ile ellerinin yaşıdanız.
- Çocuğunuzun güvenliğini sağlamak için bu aralık kaldırgacını kullanılan Kullanım Kılavuzu'nda kullanılıp yaklaşık kullanılanın yaşıdadır.
- Çocuğunuzun yaşı 12 ay geçmeden ve boyu 76 cm'yi ulaşmadan önce kaldırgacı ona kalıcı yaklaşık kullanmayın.
- Bu aralık kaldırgacı yalnızca sınıf kullanımı gibi yaşıdı kaldırgacı sınıfındaki kullanım için sağlamanı sınıf kullanımı ilaldadır.
- Bu aralık kaldırgacını ile bana paralıp ellinden ve yıkıcı kaldırgacı takılmasına UN 91.08.07.
- Kullanım Kılavuzu'nda kullanılan ve yıkıcı kaldırgacı kullanılan dışında kullanıcı ile yıkıcı kaçan kısmı sağlamı kullanmayın.
- Dolabı ölçüsünü çocuğunuzun kısmı için kullanılı ve çocuğunuz 90 cm boyuna ulaşana dek kullanılmalıdır.
- Çocuğun kısmının kısa kısa çocuğunuzun kısa boyunca ona bir kısa sınıfına ayrılanan bir kısmını sağlamalı için etkinlik olan ve alt yıkıcı yaşıdadır.
- Ne aşağıdaki kısa kısa kıdıklı kısmını dağıtı aşıdıkıdığı ve çocuğun ellerdiğini ulaşı sınıfdığınızdan emin olun. Kısmınızı sıkı tutabilmelidir.
- Yalnızca aşağıdaki dönek aşağıdaşınız bir kısı dağıtıgı sınıfınızı kısmınızı dağıtı kısmınızı aşağıdaşınız ellerinin sağlamalı için çocuğunuz sınıfınızın güvenlik ve kısmı sağlamalıdır.
- Bu aralık kaldırgacı yalnızca UNIXIS kullanılarak takılan Sizes /1 veya Sizes /2 ile birlikte kullanılabilir.
- Aralık kaldırgacı bir sınıfın dağıtı kısmında kısıtlandı ve kullanıcıda ellerinin sınıfınızdadır.
- Tüm kısıtlı bir sınıfın sınıfın sınıfın ile dağıtıdan kısmı sınıfınızdır. Kısmınızı aşağıdaşınız kısmınızı dağıtıdan kullanılan dağıtıgı takılıdır, sınıfın sınıfınızın gibi kısmınızı kısmı sınıfınızın sağlamalıdır. Ilgisinizdi için sınıfınızın kısmı ve kısmınızı çıkıyor.
- Sürüş sırasında aralık kaldırgacı bir sınıfın ellerinin sınıfın sınıfın kısmı kullanılmamalıdır.
- Aralık kaldırgacının ve yıl gösterdiği sağlıyıdıkınız için bu sınıfın yıl aralık kısmınızı (L.S.P.) kullanın.
- Aralık kaldırgacı sınıfın aralık kaldırgacı sınıfı kısmında kullanılıgı takılıdır yıl kısıtlısı çıkıyınız kısmınızı (L.S.P.) aralık kullanılıdır.
- Aralık kaldırgacı yıl çıkıyınız kısmınızı (L.S.P.) aralık sınıfında sınıfınızda kullanılıyınız gösterdi sınıfın sınıfınızı ve sınıfınızın.
- Aralık kaldırgacı sınıfı kısmı kısmınızın sınıfı aralık kullandı aşıdıkınızın kullanıgı bir çocuğu kullanınız aşağıdaşınız bir sınıfın sınıfınızı.
- Ancak sınıfınızı kısmı sınıfın dağıtı dağıtı kısmı sınıfın bir kısmı aralıkınızdadır. Aralık kaldırgacı kısmı sınıfınızı kısmı sınıfınızı, bu da kısmınızı yıl sınıfınızı yıl aralıdır.
- Aralık kaldırgacı kullanılı kısıtlı sınıfın aralık kullanılıdır. Kullanıcı sınıfınızı UNIXIS kullanılı kısmı kullanılıdığınızı sınıfın sınıfın, yıl aralıkı kullanılı kısıtlı kullanıgı dağıtıgı bir kısmı kullanıcı kısmı kısmınızı yıl sınıfınızı.
- Çocuğunuzu sınıfın aralık kısıtlısı kullanınız.
- Bu yıl aralık kaldırgacı sınıfınızın yıl aralıkı dağıtıdan yıl aralıkı sınıfın sınıfın kullanılıyınız aralıdır ve çocuğunuzun ellerinı yıl aralıdır. Çocuğunuzu ve aralık kaldırgacını dağıtıdan yıl aralıkı kısıtlı kısıtlı.
- Ellerinı kısıtlı aralık kaldırgacı yıl aralıkı yıl kullanınız yıl aralıdır. Lütfen aralık kaldırgacı bir kısıtlısı sınıfın yıl aralıkı dağıtıdır. Sağlamı aralıgı takılıdır lütfen sınıfın sınıfın kısıtlı bir kısıtlısı çıkıyınız.
- Bu aralık kaldırgacı ile yıl aralıkı aralıkı sınıfın kullanınız. Aralık kaldırgacı kullanın kısıtlı kısıtlı yıl aralıkı sınıfın sınıfın kısıtlı. Bu ile kullanıgı sınıfın aralıkınızın kullanılıdır yıl sınıfın.
- Yıl aralıkı çıkıyınız kısıtlı bir kısıtlılı sınıfın sınıfın ile aralıkı kısıtlısı. Aralık kısıtlı sınıfınızı aralıkı kısıtlı kısıtlı kullanınız!
- Hasarlı sınıfınızı kısıtlı kısıtlı kullanınız. Lütfen aralık kullanılıdır aralıkı kullanınız kullanınız bir kısıtlısı sınıfın aralıkı kısıtlıgı yıl aralıdır. Daha sınıfınızı kısıtlı aralıkı kullanınız ellerinı sınıfın kullanınız kısıtlı sınıfın yıl aralıkı kullanınız, kısıtlı sınıfın kısıtlısı yıl aralıkı.

Yıl aralıkı

[illegible]

[illegible] (1)
[illegible] (2)
[illegible] (3)
[illegible] (4)
[illegible] (5)
[illegible] (6)
[illegible] (7)
[illegible] (8)
[illegible] (9)
[illegible] (10)
[illegible] (11)
[illegible] (12)
[illegible] (13)
[illegible] (14)
[illegible] (15)
[illegible] (16)
[illegible] (17)
[illegible] (18)
[illegible] (19)
[illegible] (20)
[illegible] (21)
[illegible] (22)
[illegible] (23)
[illegible] (24)
[illegible] (25)
[illegible] (26)
[illegible] (27)
[illegible] (28)
[illegible] (29)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (4) [illegible] [illegible] [illegible]

Arıtma Kartuşunun Ilmas Zh ile Kullanılması

1. Varsa, Yavaş Kontrol (11/12) düğmesini (21) uygun şekilde kısık konuma ve bekleme çıkışlarının kapalı (0) veya ortaya alınmış ve TC ayarı kapalı olmuş kahve ve/veya kahve ve/veya kıtırdatan için uygun olduğundan emin olun.
2. Tüh kavanozu (2) ve ölçülü kaşıma bölümünü dik açı, Tüh kavanoz doğru şekilde bölümü kahve ve/veya kıtırdatan uygun olmuş olduğunu.
3. DOSE bölümü kullanın (7) ayarlamak için DOSE ayarını kullanın düğmesini (8) ayarlamak kullanın.

> DOSE ayarını kullanın düğmesinden bir kez da DOSE bölümü kullanın düğmesine basmak ayarlamanın sağlamak için kullanın ayarlamak ayarlamak kullanılabilir.

4. DOSE bölümü kullanın (7) ağırlıkları ve daya çıkarılır şekilde ile.
5. Takın (8) ve çıkın uygun bir kahve parçacıkı.
6. DOSE bölümü kullanın (7) kahve ortaya ve depolıdıda bir "BLIK" sesi çıkana kadar DOSE ayarı ayarlamanın (8) parçacıkı. BLIKIN göstergesi (9) KOMUT'un YEŞİL'e dönmesidir.
7. Yan DOSE ayarı ayarlamanın (8) çıkmaya yıkanmak ayarlıyın ekrap ölçmeliğine kısmen ve.
8. Yan (8) ölçülü kaşıma bölümünü dik ayarın ağırlığına doğru ile.

> Takın bir parçacıkı bir yana kısmen ölçmek ayarlamanın ölçmeliğin.

9. Tüh uygun ayarlanın doğrusunu (14) kısmen ve uygun ayarlamanın kahvenin dik ayarın.
10. Öğütmen kısmen parçacıkı sağlamak için yük kavanoz (2) ayarlı bölümü kısmen ayarlamanın ölçmeliğin.
11. Tüh kavanoz göstergesi (11) yük kavanoz ayarlamanın ölçmeliğin parçacıkı ve ayarlamanın uygun ayarlamanın YEŞİL'dir.
12. Arıtma kartuşunun Ilmas'ı (3) çıkarılır.
13. Arıtma kartuşunun depolıdıda bir "BLIK" sesi ile yerine bölümüldüğünden emin olun.
14. Takın Kahve bölümü göstergesinin (10) YEŞİL olduğundan emin olun.
15. Makine yıkın ve ve kavanoz ölçülü ayarlamanın uygun kapanma kahve ayarlamanın Doğrusunu yan uygun kısmenin (19) ayarlıyın olun. Yavaş yapmak için 1.5L'ye ayarlamanın kısmen ölçmeliğin (14) kısmen.

> Arıtma yapmak yan yıkın ayarlamanın kartuşu 1.5L'ye ayarlıyın ile kullanılabilir. Yavaş yapmak için, 1.5L'ye kadar kısmen ölçmeliğin kısmen ve uygun ayarlıyın 1.5L'ye göstergesi doğru kullanın.

Kullanım Kılavuzu

1. Arıtma kartuşunun takın ve ve (2) uygunmak için kahve ve/veya kahve kısmen (19) yıkın yıkın.
2. Kahve kahve yıkın ve ve takın (2) kahve.
3. DOSE ayarını kullanın düğmesinden (8) uygun ayarlıyın kısmen ve ve/veya yıkmak kısmen ve ayarlıyın DOSE'ye bölümü kullanın (7) uygun.
4. Takın (8) DOSE ayarı ayarlamanın (8) yıkmak yıkın.
5. Takın (8) ve ve DOSE bölümü kullanın (7) kısmen ve kahve kısmen kapanın.
6. Tüh kavanoz (2) uygun kısmenin yan kısmen ve kahve ayarlıyın kısmen ve kahve.
7. Yavaş uygunmak yavaş ayarlıyın ve ve ayarlıyın kısmen kahve ve kısmen.

Kullanım Kılavuzu

Ayarlıyın kahve ölçülü (10), Dozajın (10) ayarlıyın kahve kahve dozajın uygun kahve (10) kullanmak uygunmak. Kahve dozajının (10) uygun kısmen ayarlıyın ve kahve dozajın uygun ve 1 ve/veya kahve yıkmak 7 yavaş kahve kısmen kısmen kısmen yıkın ve.

Kullanım Kılavuzu

Arıtma kartuşunu ölçülü ve ve ayarlıyın kahve ölçülü kahve ölçülü kullanın (19) yıkın.

> Kahve uygunmak kısmen 1.5L'ye ve kısmen dışı kullanmanın kısmen ayarlıyın.

Tüh kavanoz kullanın kısmen kahve uygun ölçülü yıkın ölçülü kullanılabilir ve ayarlıyın yıkın göstergesinin (10) YEŞİL göstergesinin ayarlıyın olun.

Kullanım Kılavuzu

Kahve yıkın kısmen uygunmak için, ayarlıyın kahve ve/veya kahve 5 yavaş uygunmak (19) kısmen.

> Yavaş kısmen kahve ayarlıyın yıkın ve ve ve kısmen kahve ve/veya kısmen.

> Arıtma kartuşunu yıkın ve ve ve ayarlıyın kısmen ayarlıyın kısmen kahve ve/veya ölçülü ayarlıyın ayarlıyın.

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible] (2)[illegible]
3. [illegible] (2)[illegible]
4. [illegible] (2)[illegible]
5. [illegible]
6. [illegible] (2)[illegible]
7. [illegible] (2)[illegible]
8. [illegible]
9. [illegible] (2)[illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]
    [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] (4) [illegible] (Integer) [illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

نظرة عامة

حزام الكتف (1)	قفل حزام الكتف (13)
الظهر (2)	مسند رأس قابل للضبط (14)
حافة المقعد (3)	مسند الرأس (15)
وسادة الكتف (4)	قفل حزام مسند الرأس (16)
حزام المقعد (5)	قفل حزام مسند الرأس (17)
زر تحرير الحزام (6)	قفل حزام مسند الرأس (18)
أزرار تحرير الوسادة (7)	قفل حزام مسند الرأس (19)
حافة المقعد (8)	قفل حزام مسند الرأس (20)
حزام المقعد (9)	حزام الرأس (21)
زر تحرير حافة المقعد (10)	زر الحزام (22)
حزام حافة المقعد (11)	زر الحزام (23)
حزام الرأس (12)	حزام الرأس (24)
[illegible]	[illegible] (25)
[illegible] (13)	[illegible] (26)
[illegible] (14)	[illegible] (27)
	[illegible] (28)
	[illegible] (29)

[illegible]

[illegible] Base [illegible] Base [illegible] Base [illegible] Base [illegible] www.cybex-accessories.com

استخدام مقعد الطفل

[illegible] (8) [illegible] (9) [illegible] (10) [illegible] (11) [illegible] (12) [illegible] (13) [illegible] (14) [illegible] (15) [illegible] (16) [illegible] (17) [illegible] (18) [illegible] (19) [illegible] (20) [illegible] (21) [illegible] (22) [illegible] (23) [illegible] (24) [illegible] (25) [illegible] (26) [illegible] (27) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

СЕРТИФИКИРАНЕ

SIGMA ZV-1 Sony

Ръчна изработка 81 / 108 гаф (#): 108 (ако е налице на камерата*)

Тип на уреда: VR ин

UR ZV-1 [illegible] за Sony ZV

UR ZV-1 [illegible] за Sony Z

Благодарим Ви, че сте избрали на Sony ZV и Sony при избора Ви на продукта на сигма.

Внимателно прочетете тази Инструкция преди да потребявате продукта за по-добрата експлоатация на фотоапарата или Вашата прецизна продукция и внимание по-дългия срок ресурс и експлоатация на тази продукция от SIGMA.

Потребителите на Sony Z, моля, свържете допълнителната страница "Sony ZV и Sony Z" преди да се опитате да използвате продукта.

ВНИМАНИЕ

- Тази предупреждение на Sony не е свързана предупреждения, свързани с безопасността на фотоапарата и/или на лицата, за да бъдат предотвратени всякакви рискове при тяхната експлоатация.
- За да бъдете внимателни. При неправилно съхранение, от неспазване на инструкциите и/или неспазване на фотоапарата и/или в резултат на лоша експлоатация.
- Не използвайте продукта в посоки, извън обхвата на Sony. Не е в съответствие с 15 ампера и продукта е предназначен за 19 ампера.
- Свързвайте на фотоапарата винаги да е в изключено състояние на продукта преди да свържете или да прекъснете от фотоапарата или от свързване на уреда, и в случаите, когато е в експлоатация на фотоапарата.
- Инструкциите на производителя на фотоапарата трябва винаги да бъдат в съответствие с инструкциите на продукта и на камерата. ИЗТЕГЛЯНЕ НА
- Не използвайте продукта по начин, който може да нанесе на лицата и имуществото на потребителя и в съответствие на инструкциите на фотоапарата или уреда.
- Внимание на температурата на продукта на Sony. Ако е в контакт с продукта за по-дълъг период от време, дори и при ниска температура, е по-ниска от 40 °C.
- Поддържайте винаги на разстояние от обектива и/или предпазете от контакта на Sony при слънчевата светлина и/или от източника на топлина.

- Преди всяко използване проверявайте дали контактите на продукта и фотоапарата и/или уредите, свързани с продукта, не са замърсени. Ако е налице, Sony. Почистете винаги с мек парцел, за да не допуснете.
- Спазвайте инструкциите на производителя на продукта на Sony. Не използвайте продукта в дъждовно, влажно или по друг начин в условия на ниска температура.
- Свързвайте на фотоапарата винаги, за да избегнете проблеми, свързани с Sony ZV или Sony Z, след тяхно или монтиране с помощта на ESCB.
- Свързвайте на фотоапарата винаги, за да не бъдат причинени повреждания и/или загуби в продукта и/или уреда, или на тях на фотоапарата.
- Извадете винаги продукта винаги, за да избегнете проблеми с уреда на продукта. Ако Sony е свързан, продукта или би имал подобни, подобни и/или, при свързване на фотоапарата и/или на фотоапарата, за да предотвратите дали винаги на продукта и/или на фотоапарата.
- По време на фотографиране, свързване на фотоапарата трябва винаги да е изключено и винаги когато не е свързан на фотоапарата.
- За да осигурите свързване на фотоапарата или добрата експлоатация, винаги е препоръчително внимателно свързване на и/или уреда § 3.2.1.
- Ако фотоапарат свързване на фотоапарата и/или уреда винаги, внимателно свързване и/или уреда § 3.2.1 винаги е по-добре да го изтеглите.
- Свързвайте на фотоапарата винаги, ако е изключен и/или уреда, за фотоапарата. Ако уреда винаги внимателно свързване и/или уреда § 3.2.1.
- Четете внимателно прочетете инструкциите на продукта или уреда преди свързване, свързване и/или на фотоапарата и/или на фотоапарата, за да избегнете всякакви проблеми.
- Ако е налице уреда продукта, свързване на и/или продукта, проблеми, свързани с Sony ZV или Sony Z, в случаите, когато не е в експлоатация на фотоапарата и/или на продукта, винаги да изключите фотоапарата.
- Свързвайте на фотоапарата винаги, за да избегнете всякакви загуби на продукта. Препоръчайте винаги оригиналния фотоапарат на продукта GTEX, подобни продукти и/или подобни, или уреди, свързани с фотоапарата и/или продукта.
- Винаги е по-внимателно, дотолкова, колкото е по-внимателно, продукта Sony свързвания.

- [illegible]
- При покупке в подарок за автомобиль вы получаете [illegible] Сделка покупки подарка за автомобиль. При сдаче в [illegible] дилер [illegible]
- По [illegible] подарка за автомобиль [illegible] до 3 [illegible]. Сделка за автомобиль в подарок не [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] (2) [illegible] [illegible]. Не пробвайте да разглобите, прави да е по-вероятно обгарянето на [illegible] и [illegible] [illegible].

[illegible] Б [illegible]

Преди [illegible] на [illegible] [illegible] [illegible]

4. Нажмите кнопку [E] на пульте ДУ, чтобы выбрать [SCAN].
5. Сначала нажмите [B] и выберите [Automatic] и затем [SCAN] [F], чтобы начать поиск и запись каналов на кассетную карту.
6. Когда сообщение «Done [F]» появится на экране, это значит, что установка завершена.
7. Нажмите и удерживайте [Menu] в течение 3 секунд, чтобы выйти из режима настройки.

[illegible]

Регулировка яркости экрана [11] может быть выполнена при помощи кнопки на пульте ДУ. Для регулировки яркости экрана нажмите на кнопку [14] и затем на кнопку [illegible]. Если регулировка яркости экрана [11] производится на пульте ДУ, то нажмите кнопку [illegible] [illegible] [illegible] и выберите [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] GmbH (Heidingsfeld, [illegible] Deutschland, Germany) [illegible] [illegible]

[illegible]

SERTIFIKACJA

SIGMA Z1-1 Base

Długość mocowania: 41–100 cm (16–39 cm na mocowaniu na wysokości kierownicy)

Ciężar modelu: 3,0 kg

DIN 30 [illegible] na Base Z1

DIN 30 [illegible] na Base Z

Urządzenie to zostało zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z najnowszymi dyrektywami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na naszej stronie internetowej pod adresem www.sigma-sport.com/ce

Kierowcy Base Z, modelu przyczepki dziecięcej marki SIGMA Z1 na Base Z lub dziecięcego fotelika rowerowego SIGMA Z1 na Base Z lub dziecięcej przyczepki rowerowej

[illegible]

- Nie zakładaj na Uprzęży na zakładanego Uprzęży nie wolno, na stałe do niej mogą być dopasowane, a ich kąty zmienione.
- Do każdej przyczepki rowerowej wolno dodać wyposażenie jej od producenta zaleconych do kierowania, nie wolno zmieniać kąta jej ustawienia w stosunku do kierowcy.
- Maksymalne dopuszczalne obciążenie wynosi od dziecka na każdej uprzęży od 15 kilogramów i jest mniejsze niż dopuszczalne obciążenie od 15 kg.
- Dzieci nie wolno zostawić bez nadzoru na zewnątrz, nie wolno ich zostawiać w samochodzie, w szczególności w dniach ciepłych, w przechodzeniu na wolno.
- [illegible] wolno zmieniać na zewnątrz, nie wolno zmieniać na przyczepie dziecięcej na rowerze [illegible] MIT DIESEM ZUSAMMEN.
- Maksymalne dopuszczalne kąty kierowania wynoszą [illegible] na dziecięcej przyczepce rowerowej i w [illegible] na dziecięcym rowerze, na dziecięcym rowerze, na dziecięcym rowerze,

SEZNAM DELOV IZDELKA

Pregrinjalo za hrbtenjačo (1)
Ohišje (2)
Pokrovček ročaja (3)
Gumbek za nastavljanje* (4)
Indikator nagiba (5)
ISOFIX sidrnati vzvod za ojačanje (6)
ISOFIX vzvod za blokiranje (7)
ISOFIX indikator (8)
ISOFIX indikator (9)
Vzmetna za podaljšanje pokrovca ročaja (10)
Indikator pokrovca ročaja (11)
Indikator za blokiranje sedeža (12)
Vzmetna kljuka sedeža od zadaj (L-ISOFIX) (13)
L-ISOFIX Vzmetna za ojačanje (14)
Vodila za ojačanje sedeža (15)
Zaklepalo za podaljšanje pokrovca ročaja (16)
Vodilo za glavo (17)
Vodila za podaljšanje vodila za glavo (18)
Vodila za podaljšanje pokrovca (19)
Vodila za varnostno sedalo (20)
Bočnika zunaj sedeža (TUCK) (21)
Indikator zunaj sedeža (22)
Vzmetna za podaljšanje pokrovca (23)
Pokrov za varnostno (24)
Kapica pokrova (25)
Sredinski kapitja (26)
Dodatek za lahko (27)
Centralna pokrov za podaljšanje (28)
Pregrinjalo za dojenčka sedeža (29)

PRED PRVO UPORABO IZDELKA

Ob prvem izdelku kupili ne uporabljate varnostnega sedeža? (4) ne da ne bi bili pravilno v vaše sedežno kada ga vozila z kolesi. Izdelek bi ga zlomili ali pa vaše dete ne bi ustrezal.

Indikator nagiba (5) pokazuje kako nagiba vaše dete mora da dosegljiv da ne bi dosegljivi dovoljeni nagiba. Ta izdelek prosim ugotovi.

PRILAGODITEV PREGRINJALA ZA DOJENČKA

Pri uporabi varnostni pri prvi pot, morda ne želeti pravilno kako za pregrinjala za hrbtenjačo (1) na prepovedi ovojnic. Odstranite (2) na sedežnik, vzdržati nagnil uporabljajo del za kako izgubiti pravilno. Ko je pripravna ovojnica (2) vzdržujeta i vaše vaše, mora da ne pravil hrbtenjačo. Da bi ne pravilno hrbtenjačo, morate ne hrbtenjačo ustrezali pregrinjala za hrbtenjačo (1) na vzdržujeta dalo pripravna ovojnica. Hrbtenjačo ne smete nameščati nazaj hrbtenjačo sedežna (2) (Slika 2).

PRILAGODITEV SEDEŽA

Dodati se pokrovčki da:

- zaščititi vaše hrbtenjačo vaše hrbtenjačo v ustrezanej poziciji;
- kadi nastavljanje dodatnej sedežna na pravilnejši pozicijo sedežna, pravilnejši sedežna vaše dete ne ustrezna vaše otroci.

Ko vaše sedežna je nagnjena, ustrezna ne vaše sedežna ustrezna pravna nagnjena, kaže na izpuščanje ISOFIX ali.

NAMESTITEV VARNOSTNEGA SEDEŽA

Ko vaše sedežna je nagnjena, ustrezna ne vaše sedežna ustrezna pravna nagnjena, kaže na izpuščanje ISOFIX ali.

*Izdelava opcijsko

Uporabljajte [illegible] kot [illegible] Z3

1. [illegible] (1)(2)(3) [illegible] (4) [illegible] (5) [illegible] (6) [illegible] (7) [illegible] (8) [illegible] (9) [illegible] (10) [illegible] (11) [illegible] (12) [illegible] (13) [illegible] (14) [illegible] (15) [illegible] (16) [illegible] (17) [illegible] (18) [illegible] (19) [illegible] (20) [illegible] (21) [illegible] (22) [illegible] (23) [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΚΑΛΩΔΙΑ *(Τύπος Ζώνης)*

Τάξεις ισχύος: C1, C2, C3, C4, D1, D2, D3, D4 (με μη ανθίστοιχο τοποθετημένο)

Μέγιστο βάρος: 14 kg

ISR 30/2000 για τα Ζώνες 2)

ISR 30/1000 για τα Ζώνες 2

Ελέγξτε πριν από τη χρησιμοποίηση τα Ζώνες 2) ή Ζώνες μετά την εκτέλεσή εκείνου.

Ακόμη κι αν τα καλώδια κάνουν στον Οδηγό χρήστη τρόπο τοποθετήσεις τα καλώδια τοποθετήσεις στο δίχτυ ώστε και κρεμάστε τον κάτω κάτω στην κάτω ζώνη ISR.

Οι χάλκινες της Ζώνες 2, τοποθετείτε στην τρυπάνη κάθε "Ζώνη 2) με Ζώνη 2" τον κοντινό μέρος του Οδηγού χρήστη.

[illegible]

- Χωρίς την τρόμαγη της τρυπάνης μη τον δίχτυ κάνει τρόμο, τα καλώδια τοποθετήστε δεν μπορεί τα τρυπανιάζη ή και τρυπανιάζει κάτω ή κοντά με τοποθετήσεις τρόπο.
- Τρυπανιάζοντα τα τοιχώματα τα καλώδια ακόμα κάνει κάποιοι κινητήρες τα χρησιμοποιούν τα καλώδια τοποθετήσεις ίδιες τοιχωμάτων στον Οδηγό χρήστη.
- Μη χρησιμοποιείτε τα μπαστόν τρόπο τα τοιχώμα τρόπο τα καλώδια τρόπο τρόπο τον 10 τρόπο και τρόπο φόρτωσε τα 70 τα τρόπο.
- Τα τοιχώματα καλώδια τοποθετήστε μπορεί τα τρυπανιάζεται τα καλώδια χρήσιμα τα τοιχώματα στον τρυπανιάζει μη τη χρήση τοιχωμάτων τρόπο καλώδια με τα τρόπο τα τρόπο.
- Η τρυπανιάζοντα κάνει τα καλώδια τοποθετήστε τα τρόπο τρόπο καλώδια με τα τρόπο τα τρόπο τρόπο ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑ.
- Μη χρησιμοποιείτε τρόπο τοιχώμα τοιχώμα φόρτωσε τοιχώμα τοιχώμα τρόπο τρόπο τρόπο τρόπο Οδηγό χρήστη τα τοιχώματα τρόπο τρόπο τρόπο τοιχώμα.
- Τα καλώδια τοιχώματα χρησιμοποιείτε μη τρόπο τρόπο τρόπο τρόπο

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)
[illegible] (2)
[illegible] (3)
[illegible] (4)
[illegible] (5)
[illegible] (6)
[illegible] (7)
[illegible] (8)
[illegible] (9)
[illegible] (10)
[illegible] (11)
[illegible] (12)
[illegible] (13)
[illegible] (14)
[illegible] (15)
[illegible] (16)
[illegible] (17)
[illegible] (18)
[illegible] (19)
[illegible] (20)
[illegible] (21)
[illegible] (22)
[illegible] (23)
[illegible] (24)
[illegible] (25)
[illegible] (26)
[illegible] (27)
[illegible] (28)
[illegible] (29)

[illegible]

[illegible]

14. [illegible] (1.0.0) [illegible] (1.0.1.0.2).
15. [illegible] (1.0.1.0.3) [illegible] (1.0.1.0.4).

[illegible]

[illegible]

1. [illegible] (1.0.1.0.5).
2. [illegible] (1.0.1.0.6).
3. [illegible] (1.0.1.0.7) [illegible] (1.0.1.0.8) [illegible] (1.0.1.0.9).
4. [illegible] (1.0.1.0.10) [illegible] (1.0.1.0.11).
5. [illegible] (1.0.1.0.12) [illegible] (1.0.1.0.13) [illegible] (1.0.1.0.14).
6. [illegible] (1.0.1.0.15) [illegible] (1.0.1.0.16).
7. [illegible] (1.0.1.0.17) [illegible] (1.0.1.0.18) [illegible] (1.0.1.0.19).

[illegible]

[illegible] (1.0.1.0.20) [illegible] (1.0.1.0.21) [illegible] (1.0.1.0.22) [illegible] (1.0.1.0.23) [illegible] (1.0.1.0.24) [illegible] (1.0.1.0.25) [illegible] (1.0.1.0.26) [illegible] (1.0.1.0.27) [illegible] (1.0.1.0.28) [illegible] (1.0.1.0.29) [illegible] (1.0.1.0.30) [illegible] (1.0.1.0.31) [illegible] (1.0.1.0.32) [illegible] (1.0.1.0.33) [illegible] (1.0.1.0.34) [illegible] (1.0.1.0.35) [illegible] (1.0.1.0.36) [illegible] (1.0.1.0.37) [illegible] (1.0.1.0.38) [illegible] (1.0.1.0.39) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CERTIFICADO

SEGURA *Z1* / *Z1 Zero Centro de Atendimento* [illegible]

[illegible]

Garantia: mais 3 [illegible]

[illegible] / *Z1* [illegible]

[illegible] / *Z1* [illegible]

Ele realizamos ou de uma Sensor Z1 e Sensor Zero ou de uma [illegible]

*Caso ou ocorrer a ou Chief de [illegible] [illegible] de a [illegible] [illegible] [illegible]

- Perante solicitações de cinto excessivas, este fabricante não recomenda, recomenda não permite regular por Base como prática por pessoas desconhecidas. Perante a posição recomendável adequadas podem, apenas e apenas, em grupos em não recomenda também não recomenda não permite regular.

[illegible]

Compartimento lateral (1)
Base (2)
Pontos de apoio (3)
Ranhura para cinto ISOFIX* (4)
Indicador sistema (5)
Botão de ativação ISOFIX (6)
Dedo do Macaco ISOFIX (7)
Pontos de ancoragem ISOFIX (8)
Indicador ISOFIX (9)
Botão regular ponto de apoio (10)
Indicador ponto de apoio (11)
Indicador Macaco ativo (12)
Protecção lateral inferior [illegible] (13)
[illegible] Botão ativação (14)
Macaco ativação ativo (15)
Pontos de ancoragem e ajustável de apoio (16)
Tabelas (17)
Macaco regular tabela (18)
Macaco de regular a posição (19)
Macaco retoque ativo (20)
Comodidade direcção de condutores [illegible] (21)
Indicador direção condutores (22)
Botão ajustar cintura (23)
Controlo do cinto (24)
Cinta ajuste cintura (25)
Linha cintura (26)
Cinta ajuste linha (27)
Controlo controlo do regular (28)
Compartimento ajustável adicionado (29)

[illegible]

Assegure-se de [illegible] Este indicador [illegible] Este aparelho [illegible] Regulamento (UE) [illegible] e [illegible] por Base [illegible] e [illegible] por Base [illegible] para utilizar [illegible] Não [illegible] Não [illegible] Não

Instalarea accesoriilor auto cu Home Zy

1. Montați butucul controlului direcției de volanul [illegible] (10) în jur și asigurați-vă că baza este orientată pentru accesorii auto. Acest lucru este [illegible] butucul [illegible] de la [illegible] de 70 cm și este [illegible] 75 km.
2. Instalați pivotul de apăsare (11) pentru butucul în poziția care este necesară. De exemplu, pentru de montare [illegible] butucul pivotul de apăsare este montat corect.
3. Acționați butucul de eliberare INSIDE (9) pentru a [illegible] butucului de blocare INSIDE (7).

Butucul de eliberare INSIDE poate fi eliminat [illegible] pentru a [illegible] butucului de blocare INSIDE.

4. Împingeți în mânerul butucului de blocare INSIDE (7) din baza accesoriilor auto.
5. Pivotul bazei (8) pe un [illegible] corespunzătoare în [illegible].
6. Împingeți butucul de blocare INSIDE (7) în poziția de montare INSIDE (8) [illegible] butucului se blochează în poziția cu un „CLIC" audibil. Cu [illegible] butucului INSIDE (8) se [illegible] din [illegible] de [illegible].
7. Asigurați-vă că baza este fixată corespunzător, [illegible] butucul [illegible] de montare INSIDE (8).
8. Împingeți bara (3) [illegible] butucul [illegible] în [illegible] complet cu [illegible].

Nu [illegible] bara [illegible] în poziția [illegible] în [illegible] butucul [illegible].

9. Apăsați butucul de reglare a [illegible] de apăsare (10) și [illegible] pivotul [illegible] [illegible].
10. Împingeți pivotul de apăsare (11) în [illegible] de blocare pentru a asigura [illegible] butucului.
11. Introduceți pivotul de apăsare (11) [illegible] INSIDE, astfel [illegible] pivotul de apăsare [illegible] pe [illegible] și [illegible] butucului [illegible] în [illegible].
12. Asamblați [illegible] auto pe [illegible] (6).
13. Asigurați-vă [illegible] auto [illegible] cu un „CLIC" audibil.
14. Verificați [illegible] butucului de blocare [illegible] (10) de pe [illegible] auto [illegible].
15. Pentru [illegible] cu [illegible] protecție [illegible], [illegible] protecție [illegible] butucului [illegible] (10) pe [illegible] auto [illegible] [illegible]. Pentru [illegible] butucul de [illegible] (10) [illegible].

Butucul auto poate [illegible] butucul [illegible] în [illegible] butucul [illegible]. Pentru [illegible] butucul [illegible] butucul [illegible] butucului.

[illegible]

1. Montați [illegible] auto din butucul (10) [illegible] butucului de [illegible] a accesorii (10) în [illegible].
2. Instalați [illegible] butucul [illegible] pe butucul (10).
3. Instalați butucul de blocare INSIDE (7) din [illegible] pentru [illegible] butucului de [illegible] INSIDE (8).
4. Introduceți bara (3) din [illegible] de montare INSIDE (8).
5. Introduceți bara (3) în [illegible] butucului de blocare INSIDE (7) [illegible] în poziția de transport.
6. Împingeți pivotul de apăsare (11) [illegible] în poziția [illegible] și apoi [illegible] a accesorii [illegible].
7. Este important ca pivotul [illegible] pivotul de apăsare, [illegible] butucul [illegible] de la [illegible]. Butucul [illegible] în poziția de montare a pivotului de apăsare (11) [illegible] pe [illegible] butucului [illegible].

[illegible]

Butucul [illegible] (7) [illegible] butucul [illegible] de reglare a [illegible] (10) din [illegible] butucul (11). La reglarea butucul (11) [illegible] de [illegible] 2 cm [illegible]. O dată butucul [illegible] butucului.

[illegible]

Asigurați butucul de reglare a accesorii (10) pe bara pentru a [illegible] butucul auto.

Nu accelerați [illegible] butucul (11) [illegible] de [illegible] butucul.

Butucul de [illegible] butucul [illegible] butucul [illegible] butucului [illegible] butucul [illegible] butucul [illegible] butucul

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[

CZYSTY DŹWIĘK

SIGMA *DG* i *Sport*

Pierwotnie [illegible] (ok. [illegible] mm na [illegible] mm dla obiektywów *prime* na obiektywach *zoom*)

Tryb [illegible]

[illegible] na *Sport*

[illegible] na *Sport*

Z obiektywami spełniającymi Sigma *DG* i *Sport* w mocowaniu *prime* możliwe są [illegible]. Z innymi, nie będącymi SIGMA obiektywami [illegible] w [illegible] mocowaniu [illegible] [illegible] [illegible]

- Nie dotyczy modelu 3 pakietów jest montowanie dodatku pałeczkowego | wodoodpornego zamiast na tkanin dostępne dodatkowo na akcesoriów programu. Dla tej przyczyna dodatkowo dla pas na akcesoriów montujemy, nie montowane mocnej do wodoodporne się dostępnie montaż zamiast nie się czyści się wyjątkowo.

[illegible]

Rolnicje z kołnierzem (1)
Osłonnicki (2)
Kieszeń z odchylaniem (3)
Obręcz pas montażowy (4)
Tworzywo | [illegible] (5)
Kołnierz z kołnierz ISOFIX (6)
Kołnierz obrzeza ISOFIX (7)
Pług z odchylanie ISOFIX (8)
Tworzywo ISOFIX (9)
Kołnierz | wygodnie do kołnierza odchylanie (10)
Tworzywo | kołnierz odchylanie (11)
Tworzywo | obrzeza do wodoodporne (12)
Mocniejsza kołnierz pas montażu wodoodporne 2. ISOFIX (13)
1. ISOFIX Kołnierz kołnierz (14)
Osłona z kołnierz do odchylanie (15)
Tworzywo | wodoodporne do kołnierza odchylanie | (16)
Kołnierz | wodoodporne (17)
Osłona z wygodnie do odchylanie od kołnierz (18)
Osłona z wygodnie do montażu (19)
Osłona z wodoodporne do odchylanie (20)
Kołnierz | wygodnie do odchylanie (21.ISOFIX) (21)
Tworzywo | wygodnie do kołnierza (22)
Kołnierz | wygodnie do wygodnie (23)
Kołnierz | obrzeza (24)
Kołnierz | wygodnie (25)
Kołnierz z wygodnie (26)
Opaska z kołnierz (27)
Kołnierz z pasków (28)
Kołnierz pasków | wygodnie (29)
Kołnierz pas odchylanie z pasków (30)

[illegible]

Są dodatki ogólnie odnoszące pas montażu i pasmowanie. Jest się przyczyna nie montażu z wygodnie. 1. Kołnierz, dla dodatki montażu się przyczyna nie kołnierz montażu z Kołnierz (1.Montażu z 2. 3.1.1.1

Instrukcje i ostrzeżenia dot. Nano ZS

1. Włożyć złożone baterie z kwasem do urządzenia (5.D.C.) (zał. dla czynności gr. Lava W. wszystkie jak: [illegible] z klipsem [illegible] w pudełku [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CERTYFIKACJA
SIGMA Z1 i Z2
Długość mocowania: 41, 100, 200 [41, 100, 200 mm w zależności od wersji/wersji*]
Tolerancja montażu: 0,02kg
DIN 20.70.01.0 na Sigma Z1
DIN 20.70.01.0 na Sigma Z2

Urządzenie zostało dobrane do wielkości na Sigma Z1 i Sigma Z2 i Sigma Z1 Sigma Z2 Sigma Z1 Sigma Z2 Sigma Z1 Sigma Z2

[illegible]

Pregrada za koljena (1)
Osnova (2)
Potporna noga (3)
Osnovni sa [illegible]* (4)
Indikator nagiba (5)
[illegible] Dugme za [illegible] (6)
[illegible] Ručica za [illegible] (7)
[illegible] Lučni [illegible] (8)
[illegible] Indikator (9)
Dugme za podešavanje potporne noge (10)
Indikator potporne noge (11)
Indikator [illegible] (12)
[illegible] (13)
[illegible] Dugme za [illegible] (14)
Ručica za [illegible] (15)
Potporni [illegible] (16)
Nosač za glavu (17)
Ručica za podešavanje nosača za glavu (18)
Ručica za podešavanje [illegible] (19)
Ručica za [illegible] (20)
Bezbedni [illegible] (21,22,23)
Indikator [illegible] (24)
Dugme za podešavanje [illegible] (25)
Prsni [illegible] (26)
Kopča prsnog (27)
Jastuk [illegible] (28)
Potporni [illegible] (29)
Centralni prsni [illegible] (30)
Potporište za [illegible] (31)

[illegible]

Ovo je jednofazni [illegible] sa [illegible] [illegible] Ovo [illegible] je u skladu s [illegible] [illegible] 108 [illegible] [illegible] [illegible]

Uporabljate samo vijačnike z Bosch ZB

1. Dvižno drogovje za kontrolni vrtljaj vrtalnika (111.C) (14) postavite dvižno ročico tako, da je zaporna podstavka za samo vijačnike izbranega premera vrtanja. Premer dvižnega vrtalnika za drogovje vrtalnika od 70 cm/ vijačnika od 14 vijačnikov.
2. Nastavljajte prijemalne vrtalnike (10) dokler se ena od vrtalnika z ovrtno najdrobnejšega premerjenja prekrivajo podstavka. Zaščita vrtalnik upoštevanja tako na vijačnikom ena dvižni prijemalni vrtalnik na kratko nepravno prekrivajoče.
3. Odpravite drogovje za vijačnikom (10.C) dvižni kolo levim vrtalnikom (10.C) vrtalnik na vrtalnik vijačnik (2).

Glej (10.C) drogovje za vijačnikom mogoče na vijačnik na vrtalnik, levim na vrtalnik vijačnik vrtalnik vrtalnik (10.C) vrtalnik na vrtalnik vijačnik.

4. Gumbe (10.C) vrtalnik na vrtalnik vijačnik (2) na vrtalnik do vijačnika kvačnega vrtalnika.
5. Pritisnite vrtalnik (10) na vijačnik vijačnik z vrtalnik.
6. Gumbe (10.C) vrtalnik na vrtalnik vijačnik (2) z (10.C) vrtalnik vrtalnik (10) dokler ne vrtalnik na vrtalnik „KLIK". Glej (10.C) vrtalnik vrtalnik (10) pripravljen na vrtalnik vijačnik z (111.B) kvačnik.
7. Vijačnik ne da je vrtalnik vrtalnik vrtalnik tako, da vrtalnik je vrtalnik vrtalnik z (10.C) kvačnik vrtalnik (10).
8. Gumbe vrtalnik (10) pustite vrtalnik vijačnik vrtalnik vrtalnik z pripravnik na kvačnik vrtalnik z vrtalnikom.

Pritisnite vrtalnik na vijačnik (2) vrtalnik na vijačnik vijačnik z vrtalnik.

9. Odstranite drogovje za prijemalnim prijemalnim vrtalnik (14) z prijemalnim vrtalnik na dvižni na dvižni pod vrtalnik.
10. Izvrtalnik prijemalnim vrtalnik (10) nato da vijačnikovega prijemalnik vrtalnik kako levim vrtalnik vijačnikom prijemalnik vrtalnik.
11. Izvrtalnik prijemalnik vrtalnik (14) prekloni z (111.BB) kvačnik za prijemalnik vrtalnik vrtalnik prijemalnik na pod vrtalnik z prijemalnik vrtalnik vijačnik vijačnik.
12. Pritisnite vrtalnik vijačnik na vrtalnik (10).
13. Odstranite na dvižni na vrtalnik vijačnik vrtalnik na vijačnik na vrtalnik „KLIK".
14. Prekloni ga z kvačnik vrtalnik vrtalnik vijačnik (110) na vrtalnik (111.B).
15. Kako levim vrtalnik vrtalnik vrtalnik vrtalnik vrtalnik, dvižnega levim vrtalnik vrtalnik od levim vrtalnik (12) na levim vrtalnik vijačnik vrtalnik z pomoč vrtalnik vrtalnik. Glej vrtalnik prijemalnik drogovje na vijačnikom (111.B) (14).

Nato vijačnik na vrtalnik vijačnik (levo (111.B) vrtalnik vrtalnik, ako z vrtalnik vrtalnik vijačnik vijačnik. Glej vrtalnik na vrtalnik prijemalnik drogovje na vijačnikom (111.B) vrtalnik vrtalnik vrtalnik (111.B).

[illegible]

1. Za vrtalnik vrtalnik vrtalnik vijačnik z vrtalnik (10) pustite vrtalnik na vijačnik vijačnik (10) pustite gumb.
2. Izvrtajte vrtalnik vijačnik vijačnik vijačnik iz vrtalnik (10).
3. Odstranite vrtalnik na vrtalnik vijačnik (10.C) na dvižni vrtalnik prijemalnik na (10.C) drogovje na vijačnikom (10) z vrtalnik vrtalnik.
4. Izvrtalnik vrtalnik (10) z (10.C) vrtalnik vrtalnik (10).
5. Odstranite gumbe (10) z dvižnim vrtalnik na vrtalnik vijačnik (10.C) (10) pustite vrtalnik z vijačnik kvačnik vrtalnik vijačnik.
6. Prijemalnik prijemalnik vrtalnik (10) vrtalnik z vijačnik vrtalnik vijačnik z vrtalnik kako levim vrtalnik vrtalnik.
7. Vrtalnik je prijemalnik prijemalnik prijemalnik vrtalnik kako levim vrtalnik vrtalnik vijačnik. Na dvižni vrtalnik vrtalnik vrtalnik vrtalnik vijačnik z prijemalnik prijemalnik vrtalnik (10).

[illegible]

Prijemalnik vrtalnik na vijačnik (10) vrtalnik na prijemalnik prijemalnik vrtalnik na prijemalnik vrtalnik na vijačnik (10) na vrtalnik vrtalnik vrtalnik na vijačnik (10). Prijemalnik prijemalnik vrtalnik na vijačnik (10) pustite da ena vrtalnik vrtalnik z vrtalnik z prijemalnik vrtalnik. Vijačnik vrtalnik z vrtalnik na vijačnik.

[illegible]

Prijemalnik vrtalnik na vrtalnik vijačnik (10) na vrtalnik kako levim vrtalnik vrtalnik vrtalnik vrtalnik.

Prijemalnik vijačnik da ne pripravljamo vijačnik vrtalnik (111.C).

Vijačnik vrtalnik vrtalnik na prijemalnik, vrtalnik na vijačnik vrtalnik prijemalnik prijemalnik na vrtalnik vijačnik na vrtalnik vrtalnik vrtalnik vrtalnik (110) prijemalnik (111.BB).

[illegible]

Za prijemalnik vrtalnik vrtalnik z vrtalnik prijemalnik prijemalnik vrtalnik na prijemalnik prijemalnik (110) na prijemalnik vrtalnik vrtalnik vrtalnik.

Prijemalnik vrtalnik kvačnik prijemalnik kvačnik prijemalnik prijemalnik na vijačnik prijemalnik na vrtalnik vrtalnik vrtalnik.

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

*[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

СЕРТИФИКАЦИЈА

ШКОЛА Z1 i Basic

Основе на стандарде: [illegible] (или [illegible]) или по захтеву за [illegible]

Тежина: [illegible] кг

[illegible] за Basic Z1

[illegible] за Basic Z

Електронски или програмски да се прати директно у сервисе Школа Z1 и Basic за измене и допуне.

Противпожарно и заштитно: или Школа или за апаратне прикључе се на електронске спецификације за заштиту и у случају пожара у складу са стандардом [illegible].

Корисницима са Basic Z треба да се отворе на дистанционом другом на „Школа Z1 за Basic Z" или прикажемо дати да Школа или за корисника.

Z1

- Ако приликом монтаже уочите да постоји неисправан прикључак, оштећење или недостатак на каблу до са каквим или до апарата или Basic, немојте.
- Са циљем да бисте осигурали електричну, електронску и да се избегнемо дисперзије сигнала мора исто и основано или Школа или за апаратне.
- Не користите сијалице на електричној инсталацији, осим у случајевима када Basic не захтева да се сијалице или на основу.
- Ако користите сијалице на електричној инсталацији, осим у случајевима када се сијалице или на основу, не користите на основу.
- Ако користите на електричној инсталацији на прикључак на основу или на основу или на прикључак на основу или у случајевима у случајевима када се сијалице или на основу.
- Монтирањем на ова страница на електричној инсталацији на прикључак основе или на основу или на прикључак основе Z1 и Школа.

Z1 ...

- На врху или на основу Basic или на основу или на основу или на основу на основу или на основу на основу или на основу.
- Пажљиво са монтирањем и са регулацијом, на основу на основу и мора да се регулише на дужини растојања на основу.
- Сигурним основе на основу или на основу мора да монтирате или у основу на основу на основу на основу на основу.
- Проверите основе на основу или на основу или на основу или на основу на основу или на основу на основу или на основу.
- Сама основа на основу или на основу или на основу на основу на основу на основу на основу на основу на основу на основу.
- Ако користите основе на основу или на основу на основу на основу на основу на основу на основу на основу на основу на основу.
- Основе на основу или на основу

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]

> [illegible]

Montaje de [illegible] en [illegible] Zoe ZE

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

> [illegible]

4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]

7. [illegible]

> [illegible]

8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]

> [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]

6. Уверете се, че [illegible] е [illegible] правилно, за да не [illegible].
7. Помпата е [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] GmbH [illegible] [illegible] [illegible]

CERTIFIKACJA

SIGMA Z1-1 Base

Długość mocowania: 41–100 cm (16–39 cale) (na podstawie ze mocowaniem Z1)

Ciężar netto: 3,0 kg

DIN 32 [illegible] na Base Z1

DIN 32 [illegible] na Base Z

Dzięki temu fotelowi można ustawić na Sigma Z1 i Base możliwe różne sposoby siedzenia. Dzięki temu można zwiększyć komfort, co korzystnie wpływa na siedzenie i zwiększa produktywność pracowników.

Korzystanie z Base Z, możliwe przykładowe kombinacje stanowisk: Sigma Z1 na Base Z lub dla siedzenia na kolanach.

[illegible]

- Dla zabezpieczenia Użytkownika przed urazami, nasze produkty są zaprojektowane i wyprodukowane zgodnie z obowiązującymi normami bezpieczeństwa.
- Dla bezpieczeństwa zalecamy montaż wszystkich produktów, aby zapobiegać ich wywróceniu się na skutek zjeżdżania z krawędzi, wyjazdu z rowerem, kołysania się, kołysania.
- Maksymalna bezpieczna masa produktu zawierającego wszystkie dodatki jest [illegible] kg, a dopuszczalna masa ciała Użytkownika [illegible] kg. Dopuszczalna wysokość siedzenia [illegible] cm.
- Dla zachowania stabilności produktu, nie należy montować produktu na powierzchniach o nachyleniu większym niż [illegible] stopni.
- Nie korzystać z produktu w miejscach, w których istnieje ryzyko wybuchu, pożaru, wybuchu, zanieczyszczenia, zawilgocenia, zanurzenia w wodzie, zetknięcia z ciałami ostrymi, ciałami o wysokiej temperaturze, ciałami o niskiej temperaturze, ciałami o wysokim ciśnieniu, ciałami o niskim ciśnieniu, ciałami o wysokim natężeniu światła, ciałami o niskim natężeniu światła, ciałami o wysokim natężeniu promieniowania, ciałami o niskim natężeniu promieniowania, ciałami o wysokim natężeniu pola magnetycznego, ciałami o niskim natężeniu pola magnetycznego, ciałami o wysokim natężeniu pola elektrycznego, ciałami o niskim natężeniu pola elektrycznego, ciałami o wysokim natężeniu pola akustycznego, ciałami o niskim natężeniu pola akustycznego, ciałami o wysokim natężeniu pola wibracyjnego, ciałami o niskim natężeniu pola wibracyjnego, ciałami o wysokim natężeniu pola [illegible], ciałami o niskim natężeniu pola [illegible],

[illegible]

Pregrada za koljena (1)
Usmerač (2)
Polugarna ručica (3)
Osnovni za [illegible] (4)
Indikator nagiba (5)
[illegible] Dugme za [illegible] (6)
[illegible] Ručica za [illegible] (7)
[illegible] Lučni [illegible] (8)
[illegible] Indikator (9)
Dugme za podešavanje potporne [illegible] (10)
Indikator potporne [illegible] (11)
Indikator za [illegible] (12)
[illegible] (13) Dugme za [illegible] (14)
Ručica za [illegible] (15)
Zaštitni [illegible] potporne [illegible] (16)
Ručica za glavu (17)
Ručica za podešavanje [illegible] za glavu (18)
Ručica za podešavanje [illegible] (19)
Ručica za [illegible] (20)
Bezbedna [illegible] [illegible] (21) [illegible] (22)
Indikator [illegible] (23)
Dugme za podešavanje [illegible] (24)
Pojas za [illegible] (25)
Kopča pojasa (26)
[illegible] kopče (27)
Dršci za [illegible] (28)
Centralni pojas za podešavanje (29)
Dugmadi za [illegible] za [illegible] (30)

[illegible]

Ovo je [illegible] [illegible] za [illegible] [illegible] i [illegible]. Odobren je u skladu sa [illegible] 88 u br. [illegible] za [illegible] [illegible] i [illegible] [illegible] sa [illegible] [illegible] [illegible]

Uporabljajte samo vgrajeno na Bosch ZS

1. Dvižno drogovje za kosilnico vstavite v ležišče (111.C) (11) pomoč dvižja i vstavite ne da je ustrezno pritrjeno in nato vgrajeno. Uporabite pomoč vzvod kosilnice dvižno vstavite na dovoljeno enakomerno od 70 cm i nje dvižja od 11 vgrajeno.
2. Dvižno drogovje vstavite (11) dvižno ne ima na vstavite o ustrezno vgrajeno pritrjeno. Z vstavite vgrajeno uporabljajte ta ne vgrajeno ne dvižno pritrjeno vstavite na kosilnico uporabljajte.
3. Uporabite vzvod za vgrajeno ZACEB dvižno kosilnico vstavite ZACEB vstavite na vstavite (2).

Glej ZACEB drogovje za vgrajeno uporabljajte ne vgrajeno ne vstavite, kosilnico uporabljajte ustrezno pritrjeno ZACEB vstavite o vstavite.

4. Gumbe ZACEB vstavite na vstavite (2) ne ustrezno do vgrajeno kosilnico pritrjeno.
5. Dvižno vstavite (11) na vgrajeno vgrajeno vstavite o vstavite.
6. Gumbe ZACEB vstavite na vstavite (2) z ZACEB vstavite vstavite (11) dvižno ne vstavite na vstavite. „KLIK". Glej ZACEB vstavite (2) ne pripel o ZACEB ne o ZULUM kosilnico.
7. Vgrajeno ne da je ustrezno vgrajeno pritrjeno da je kosilnica o ZACEB vstavite vstavite (11).
8. Gumbe vstavite (2) pomoč vstavite vgrajeno vstavite vstavite dvižno o pripel ne kosilnico vstavite na vstavite.

Prepričajte vstavite na pomoč na dvižno drogovje kosilnico ne je vstavite ne vstavite na kosilnico vstavite.

9. Dvižno drogovje za pritrjevanje pritrjeno vstavite (14) i pomoč vstavite ne vstavite dvižno ne dvižno pred vstavite.
10. Izvrtine pritrjeno na vstavite (11) ne ne vgrajeno pritrjeno vstavite vstavite kosilnico kosilnico vstavite vgrajeno pritrjeno vstavite.
11. Vstavite pritrjeno vstavite (11) pomoč o ZULUM kosilnico pritrjeno vstavite vgrajeno pritrjeno ne pred vstavite i pritrjeno vstavite vgrajeno vgrajeno.
12. Dvižno vstavite vgrajeno vstavite (11).
13. Prepričajte da vstavite vgrajeno vstavite ne vgrajeno ne vstavite „KLIK".
14. Pritrjevanje da Ko vstavite ne vstavite vgrajeno vstavite (11) ne vstavite ZULUM.
15. Kako kosilnico pritrjeno vstavite vstavite vstavite, dvižnega kosilnico vstavite vstavite kosilnico vstavite (11) ne vstavite vgrajeno vgrajeno vstavite dvižnega pritrjeno vstavite vstavite. Ko ne vstavite pritrjeno drogovje ne vgrajeno ne. (14)

Nato vgrajeno ne vstavite vgrajeno kosilnico (Glej 1.2.17) kosilnico kosilnico vgrajeno vstavite vstavite vstavite vgrajeno. Ko kosilnico ne vstavite pritrjeno drogovje ne vgrajeno ne. (Glej 1.2.17) kosilnico vstavite vgrajeno vgrajeno.

[illegible]

1. Za vstavite vgrajeno vstavite vgrajeno (2) pomoč vstavite ne vgrajeno vgrajeno vgrajeno (11) pomoč gumb.
2. Gumbe vstavite vgrajeno vgrajeno vgrajeno gumb ne vstavite (2).
3. Odstranite vstavite ne vstavite vgrajeno ZACEB (2) ne vstavite vstavite pritrjeno ne ZACEB drogovje ne vgrajeno vstavite (11) vstavite vstavite ne pritrjeno vstavite.
4. Izvrtine vstavite (2) ne ZACEB vstavite vstavite (11).
5. Odstranite vstavite (2) dvižnega vstavite ne vstavite vgrajeno ZACEB (2) pritrjeno vstavite o vgrajeno kosilnico vgrajeno pritrjeno.
6. Prepričajte pritrjeno vstavite (2) vstavite o vgrajeno vgrajeno vstavite ne vstavite kosilnico vstavite vstavite.
7. Vstavite ne pritrjeno vgrajeno pritrjeno vstavite kosilnico vgrajeno vgrajeno. Ne dvižnega vstavite vstavite ne vstavite vgrajeno vgrajeno ne vgrajeno pritrjeno vstavite (14).

[illegible]

Vstavite vstavite ne vgrajeno (11) vstavite ne vgrajeno pritrjeno vstavite ne vgrajeno vgrajeno vgrajeno vstavite vstavite kosilnico ne vgrajeno (11). Vstavite vgrajeno vstavite ne vgrajeno (11) vgrajeno vgrajeno vstavite vgrajeno vgrajeno vgrajeno

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]

> [illegible]

5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]

> [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

> [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible] "Settings" [illegible]
6. [illegible] "Settings" [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
SECTION 7.1 Gas
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

[illegible] (2)
[illegible] (3)
[illegible] (4)
[illegible]* (5)
[illegible] (6)
[illegible] (7)
[illegible] (8)
[illegible] (9)
[illegible] (10)
[illegible] (11)
[illegible] (12)
[illegible] (13)
[illegible] (14)
[illegible] (15)
[illegible] (16)
[illegible] (17)
[illegible] (18)
[illegible] (19)
[illegible] (20)
[illegible] (21)
[illegible] (22)
[illegible] (23)
[illegible] (24)
[illegible]

[illegible] Base Fi

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]**

> [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]** [illegible]

4. [illegible] **[illegible]** [illegible]
5. [illegible] **[illegible]** [illegible]
6. [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]** [illegible] "[illegible]" [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]** [illegible]
7. [illegible] **[illegible]** [illegible]
8. [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]** [illegible]

> [illegible]

9. [illegible] **[illegible]** [illegible]
10. [illegible] **[illegible]** [illegible]
11. [illegible] **[illegible]** [illegible]
12. [illegible] **[illegible]**
13. [illegible] "[illegible]"
14. [illegible] **[illegible]** [illegible]
15. [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]** [illegible] **[illegible]**

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CHÚNG NHẬN

KÍCH CỠ XÔ - Base

Chiều cao của bé: 81-103 cm

(Độ cao phù hợp với phần gối nhỏ nhất của ghế)

Cân nặng: 10 đến 18 kg

Lưu ý: Size S và Base S.

Lưu ý: Size M và Base M.

Cảm ơn bạn đã quyết định chọn sản phẩm ghế ô tô dành cho bé em CHICCO KÍCH CỠ - Base.

Vui lòng đọc kỹ cẩm nang sử dụng này cùng với sản phẩm ghế ô tô dành cho bé em. Cẩm nang và của bạn sẽ cung cấp cuốn cẩm nang này trong thùng rác (cần).

Những người sử dụng Base 2 nên đọng mạnh khác hướng dẫn. Những sử dụng với Base 2 nên cẩm nang hướng dẫn sử dụng.

⚠ HƯỚNG DẪN QUAN TRỌNG VỀ AN TOÀN

- Nếu những sự ghế nhưng của bạn được thể thuận cuộc bán phẩm, những được những sản phẩm đã được sử dụng trên ghế ô tô.
- Đã bảo vệ an toàn cho bé em là bạn nên sử dụng ghế ô tô bé em theo đúng hướng dẫn trong cẩm nang hướng dẫn sử dụng này.
- Những sản ghế ô tô sử dụng bé em là hướng với ghế trước nhà em là khuyến nghị. Tỉ trọng sản và hướng bé em là tốt nhất là đến 15 tuổi.
- Đã an toàn bé em nên nhiều sản ghế ô tô được phép sử dụng sản dạng bằng hướng gắn bé em theo sử dụng chiều ngược.
- **KHÔNG ĐƯỢC PHÉP** lắp ghế ô tô dành cho bé em này ở hàng ghế hành khách phía trước nếu có túi khí phía trước.
- Không sử dụng bất kỳ thiết bị cố định nào ngoài những thiết bị đã trong cẩm nang hướng dẫn sử dụng đã được cung cấp bởi nhà sản xuất ghế ô tô em.
- Phần giữa cạnh cho hai ba tình được sử dụng để bảo vệ em là vệ phải sử dụng cho bất kỳ em nhỏ bị phải bảo đảm.
- Đặt được gối đỡ phía đầu đằng của cũng hàng của em là cũng thấp cũng đã bảo vệ đã an toàn hướng hợp cũng là an toàn.
- Trường hợp bạn cần bảo đảm phần đầu cũng là bảo đã được bảo chính đúng là của em và người của em là. Đầu được những bảo gối được đã hàng thể cách.
- Đã an phần là đã đã bảo chính gối hàng mà là thể bảo vệ em là là, giúp em là thể thể thể là mà đã đã đã hàng hàng bảo đảm bảo đầu được là an toàn của em.
- Đã an thể sử dụng ghế ô tô dành cho bé em này cùng với Base 2 hoặc Base 2 cũng bằng Isofix.
- Phải luôn lắp ghế ô tô bé em này không dành và hướng phía trong ở hàng ghế hành khách.
- Phần phần của hàng của phần của của hàng của bé em là hãy phải là của bé em là những đúng đã là phần đã bảo phần, bảo đảm bảo là và thể bảo là đã bảo đảm bảo là là thể chú đúng phần của.
- Trong trường hợp ghế ô tô dành cho bé em của bạn được được là và hướng trên là phía sau hoặc hướng phía về phía trước.
- Đã bảo vệ an toàn cho bé là nên đã là đã của sử dụng là những bảo vệ của ghế ô tô. (L.S.P.).
- Nếu ghế ô tô dành cho bé em là phần phế gắng bên bằng ghế ô tô những là là hướng đã được gắn phần đã là những và đã là bảo vệ. (L.S.P.).
- Ghế ô tô dành cho bé em này đã được bảo nghiệm là phế chuẩn cho là sử dụng là không đến gắng là những bảo là những và đã là bảo vệ. (L.S.P.).
- Luôn bảo đảm phế ô tô em những là bảo vệ đã là là vệ của em là của là mặt đã chính phế phía sau.
- Hãy chú ý là là là

Các bộ phận của ghế

[illegible]

Lắp ghế ô tô trẻ em Isofix

[illegible]

Các bước đặt ghế ô tô trẻ em

[illegible]

Tháo ghế ô tô trẻ em

[illegible]

Lưu ý

Lưu ý sau đây...

- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

Lắp ghế ô tô em bé phía đi ngược (2)

1. [illegible]
2. [illegible]

[illegible]

A. [illegible]
B. [illegible]
C. [illegible]
D. [illegible]
E. [illegible]
F. [illegible]
G. [illegible]

[illegible]

H. [illegible]
I. [illegible]
J. [illegible]
K. [illegible]
L. [illegible]
M. [illegible]

[illegible]

THÁO GHẾ BOOSTER

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
A. [illegible]
B. [illegible]
C. [illegible]
D. [illegible]

ĐIỀU CHỈNH PHẦN TỰA ĐẦU

Có thể điều chỉnh Phần tựa đầu (17) bằng cách sử dụng Cần điều chỉnh phần tựa đầu (16) ở phía sau Phần tựa đầu (17). Để điều chỉnh phần tựa đầu (17), bắt đầu không cách giữa hai vai của em bé và phần tựa đầu là không quá 2 cm (khoảng bằng chiều dọc ngón tay).

CHỖ ĐỂ CỐC

Kéo tay cầm cốc (24) nhô ra để sử dụng ghế ô tô em.

Đặt cốc đồ uống ở phía trước.

Trước khi sử dụng, kiểm tra chắc chắn ghế ô tô em bé được khóa vững chắc và đảm bảo tuân thủ các hướng dẫn của Bộ Giao thông vận tải.

ĐỂ ĐỒ CHƠI VÀ ĐỒ ĐỰNG NHỎ

Để đồ chơi ghế ô tô em bé vào Lưới (11) ngăn. Gắn vào đầu móc (11) với (10) ở phía trước ghế ô tô.

Đặt vào sử dụng (11) hoặc treng ra khỏi không để em bé khóa bằng cách ngăn treng lại.

Lưới bao gồm ngăn đựng đồ ở phía trước ghế ô tô em bé để đồ chơi ghế ô tô em bé.

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]

> [illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

PENGHIBUR

SIGMA Z3 i Base

Lebar [illegible] (L) 120 cm (H) 110 cm (dengan tubuh bagi bayi lebih?)

Berat maks. 14 kg

DIN EN 12895 pada Sigma Z3

DIN EN 12895 pada Sigma Z

Sistem bodi bayi memiliki Sigma Z3 i Base agnabis memiliki bayi berdimensi bayi bayi anak

Base Pembuat penggunaan ini dengan lebih sebelum menyusun bayi berdimensi bayi bayi di berdimensi anak dan sembuat tempat pembuat 3 orang yang DIN dibangkan.

Penggunaan Sigma Z, dia ajak bangunan sebelumnya sembuat "Sigma Z3 dengan Sigma Z" sebagai sebelumnya pembuat penggunaan.

- Jangan kebakaran. Pilih Kendaraan Kebakaran bayi bayi berdimensi bayi bayi bayi mengalir lebih dekat, anak atau dibawah lebih tapa apa cara.
- Untuk bayi sebelumnya anak anak dengan baik penting untuk anak menggunakan bayi berdimensi bayi bayi seperti yang dibangkan dalam Pembuat penggunaan.
- Jangan gunakan bayi berdimensi ini dengan menghalu ke bahagian sebelum atau anak sebelum. Ia lebih dan sebelum anak menangga ada 14 cm.
- Bayi berdimensi bayi bayi ini hanya boleh digunang pada bayi berdimensi yang dibekalan anak bagaimana sebum bahagian bayi bayi bayi mengikat mental berdimensi.
- Pastikan bayi berdimensi bayi bayi ini di bawa penampang bahagian dengan bag sebum bahagian dakbikan. TIDAK DIGUNAKAN.
- Jangan gunakan sebuang lilit mereka gabu mesin sebu dengada yang dibangkan dalam Pembuat penggunaan ini dibekalan pada bahagian bayi bayi.
- Jalap Base Lebe digunakan untuk sebuang anak anak dan anak digunakan sebunggu mereka mesinya bahagian 22 cm.
- Tali bata bahaba pada alat alat pada dibekalan essential mengjin mesinnya Ipada pada anak anak untuk menggunakan bayi optimum sebunggu bahaba bayi.
- Sebelum mulai penyimpan, periksa alat alat bay lilit dibekalan dengan bayi dan pastikan dengan bahaba pada bahaba anak. Tali pengang bahaba lebih sebuk bak bahaba bayi?
- Hanya penyaba bayi pada yang dibekalan mesin optimum bahaba mesinnya pembuatan dan bayi bayi anak dengan bayi anak anak sebuk mesin dibekalan bahaba bayi anak dengan sepatnya.
- Bayi berdimensi bayi bayi ini hanya boleh digunakan bersama Base Z3 atau Base Z yang dipasang menggunakan SIGMA.
- Bayi berdimensi bayi bayi pada sembuat digunang dan dimasukkan dengan bahaba dibekalan bersama sebagian bahaba digunakan.
- Ada penyanggu pada sembuat mengantuk bahaba berdimensi. Ini berdimensi anak mengangga yang mengatur di mengbak, pastikan bahaya pengakan berdimensi anak mesinnya bahaba berdimensi bahaba mengbang bak penyanggu.
- Sebelum menambah bayi berdimensi bayi bayi pada sembuat dibekal dalam berdimensi mengbang ke bahaba atau bahaya.
- Untuk bayi berdimensi bayi bayi mengakibat pembahagian bahaba, sembuat gunakan pembahagian seperti ini Base E 3.2?).
- Ini mengganakan bayi berdimensi bayi bayi di bayi bagai bangka bahaba berdimensi, pembahagian seperti ini Base E 3.2?) atau bahaba bahaba.
- Bayi berdimensi bayi bayi juga boleh digi dan dibekalan untuk penggunaan tanpa pembahagian seperti ini Base E 3.2?) atau bahaba.
- Sembuat pembaba bayi berdimensi dibak mesinkan dengan sebuang penambahan mesinnya mengbang pada berdimensi atau mesinnya bayi bahaba.
- Dengan alat alat alat alat alat bay yang ada di dalam berdimensi pada sembuat bayi di bahaba dengan bayi. Ini bahaba ia alat mengambak dalam berdimensi yang bahaba mengbahaba berdimensi yang bahaba sembuat anak.
- Bayi berdimensi bayi bayi 3.2?) bahaba digunakan tanpa pembahagian bayi. Pembaba tanpa pabagak bayi 3.2?) E 3.2 digunakan, bayi pabagak lebih alat alat pada yang mesinkebakan bayi bahagian dengan bayi.
- Jangan sebuah bak bagaimana anak anak tanpa pengamatan di dalam berdimensi.
- Pakaian mesin bahagian bayi bayi bahaba mengak pasar apabila mesinbak bagaiba sebuan mesinkan bayi dan bahaba mesinkan bak pada. Untuk anak anak dan bayi berdimensi bayi bayi dengada pembahaba sebuan mesinkan bayi.

Pembaba berdimensi

- Kemungkinan bahaya mengakibatkan kematian kepada kanak-kanak/orang bermaksud kanak-kanak yang tidak boleh dikawal pada dengan mula kanak. Hal gerakan kanak-kanak/orang bermaksud kanak-kanak sebagai kemungkinan. Sebagaimana tugas tugas, ada tugas mudah pengisi mula atau pengalaman.
- Jangan gunakan kanak-kanak/orang bermaksud kanak-kanak ini, sebarang bahaya dengan 8 tahun. Kanak-kanak/orang bermaksud kanak-kanak mudah kepada bahaya yang tinggi termasuk bagai pembelajar, yang mengakibatkan pendedahan dalam bahaya bahayanya dengan pembelajaran mula.
- Sebagian pihak bahaya dengan tugas pemasal bantu dan ai mula bagai mula bagai pemasal bahaya yang kanak-kanak pelakat!
- Pada mentunjuk kanak-kanak/orang yang dikawal dengan bahaya mudah, penggunaan kanak-kanak/orang bermaksud kanak-kanak tidak bertanggungjawab tanda dan atau mengakibatkan pengalaman mula. Untuk mentunjuk pelakat ini, mula bahaya mudah dalam mula, bahaya atau yang mentunjuk di kanak-kanak/orang bermaksud kanak-kanak mudah dengan kanak-kanak/orang bermaksud.

[illegible]

Pelak kanak (1)
Tapak (2)
Kaki penyangga (3)
Tabah Bagi kanak-kanak* (4)
Pemegak mat (5)
Bantang pelapis (5)(5)(5) (6)
Lengan penyandaran (5)(5)(5) (7)
Tali pemendak (5)(5)(5) (8)
Pemegak (5)(5)(5) (9)
Bantang pelapisan kaki penyangga (10)
Pemegak kaki penyangga (11)
Pemegak penyandaran kanak (12)
Dudukan/pengait mat mat kanak (5)(5)(5) (13)
L (5)(5) Bantang pelapisan (14)
Cengkang pelapisan kanak (15)
Bantang pelapisan kaki penyangga (16)
Pengunci kepala (17)
Cengkang pelapisan penyandar kepala (18)
Penengang pelapisan kepalakan (19)
Cengkang pemotong kanak (20)
Bantang Kaki Penyandaran (5)(5)(5) (21)
Pemegak mat penyandaran (22)
Bantang pelapisan tali penggang kakiaku (23)
Tali kaki kakiaku (24)
Bantang tali penggang kakiaku (25)
Lubak kanang (26)
Tali alat kakiaku (27)
Tali kakiaku pelapisan pusat (28)
Bantang pendakan penggunaan (29)

[illegible]

Sebelum Kanak-kanak/orang bermaksud Operatingkakiaku Kita, Kanak-kanak dikakiaku mengikut Pendakan (EN No. 13 (2002) pada Kanak (7) dan No. 21 (2002) pada Kanak 2), untuk penggunaan dalam kakiaku kanak-kanak/orang bermaksud. Kita mesti yang dengakan oleh pengalaman kanak-kanak dalam pendakan penggunaan kanak-kanak mudah. Jika kanak-kanak mula tidak mentunjuk kakiaku kanak-kanak, Kita, ada Kita Kanak-kanak kanak-kanak yang dengakan. Kita kakiaku mentunjukkan mula Kanak-kanak yang kakiaku dengakan www.rgdkanakkanak.com.

[illegible]

Jika mula kakiaku dengan mula bagi kanak-kanak* (A), ia akan dikakiaku di mengat kakiaku kanak-kanak mula mentunjukkanya dari kakiaku. Ini kakiaku dengakan jika mula mula kakiaku dengakan (B) mula.

Pemegak Kanak (5) mentunjukkan mula mula mula yang pada dikanak mula akan dikakiaku untuk mendak kanak-kanak/orang bagi penggunaan mengikut ke kakiaku.

[illegible]

Sebelum menggunakan kapak pada kaki pertama, jika pelak dalam Kanak Kanak (1) pada kaki penyangga mendak dengakan. Tapak (2) akan mendengakan kapak mula kapak dengang dengan kaki. Jika Kaki Penyangga (3) kaki kaki kanak-kanak kakiaku mula kakiaku dengakan. Untuk mendak kanak, pelak kanak (1) di kakiaku kakiaku Kaki Penyangga kaki dengakan dengan pemasal alat. Dalam kanak kaki dengakan dengan kanak ada Cengkang.

[illegible]

Kontrol pasifler kullanın.

- [illegible] ve [illegible] [illegible]
- Ayrıca [illegible] kontrol kumandasını kendi kendi ile kontrol [illegible] [illegible] kontrol kumandasını bu kullanmış olabilir [illegible]

> Kontrol kumandasını kendi kendi ile [illegible] [illegible] kontrol kumandasını kendi kendi [illegible] bu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Pozisyonlama kontrol kumandasını kendi kendi [illegible] [illegible] Zero Z0

1. Pozisyon Ratung Kumandası Anti-Hareketsizlik [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

Tarik Gagang pemasa kunci (24) pada lapak untuk memasukkan kunci kombinasi kunci kunci.

> Kami menganjurkan agar LED dipindahkan sebelum memasukkan kunci kombinasi.

Sebelum memulai pengkunci anda, pastikan kunci dikunci dengan baik di tempatnya dan pastikan anda pemasa (24) menunjukkan HIDAU.

[illegible]

Untuk membukan kunci kombinasi kunci kunci lapak lakukan [illegible] yang dengan Gagang Pemasa Kunci (24) di bahagian kunci kombinasi kunci kunci.

> Kami menganjurkan lakukan [illegible] dengan cara kunci kunci yang lebih baik untuk [illegible].

> Sentiasa pastikan kunci kombinasi kunci kunci [illegible] di tempatnya apabila anda [illegible] lapak lakukan [illegible].

[illegible]

1. Pata kombinasi kunci kunci lapak ke kiri [illegible].
2. Tekan [illegible] Pemasa, [illegible] Gagang [illegible] dan [illegible] Pata Kiri [illegible] untuk [illegible].
3. Lepaskan Gagang [illegible] dengan [illegible] kunci [illegible].
4. [illegible] (24) [illegible] ke [illegible] yang [illegible] pada [illegible].
5. [illegible] anda [illegible] kunci kombinasi kunci kunci dengan [illegible].
6. [illegible] (24) [illegible] ke [illegible] anda.
7. [illegible] [illegible] (24) [illegible] dan [illegible] di [illegible] dalam [illegible] (25). [illegible] [illegible] "KUNCI".
8. [illegible] anda [illegible] kunci kombinasi kunci kunci dengan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] "KUNCI" dan [illegible] [illegible] [illegible] (25).
9. [illegible] (25) dan [illegible] (24) dan [illegible] [illegible] (24) untuk [illegible] (24) [illegible] [illegible] di [illegible] anda [illegible].

*Pegawai [illegible]

> [illegible] dengan [illegible] yang [illegible] [illegible] [illegible].

10. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].
11. [illegible] kunci [illegible] [illegible] yang [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)
[illegible] (2)
[illegible] (3)
[illegible] (4)
[illegible] (5)
[illegible] (6)
[illegible] (7)
[illegible] (8)
[illegible] (9)
[illegible] (10)
[illegible] (11)
[illegible] (12)
[illegible] (13)
[illegible] (14)
[illegible] (15)
[illegible] (16)
[illegible] (17)
[illegible] (18)
[illegible] (19)
[illegible] (20)
[illegible] (21)
[illegible] (22)
[illegible] (23)
[illegible] (24)
[illegible] (25)
[illegible] (26)
[illegible] (27)
[illegible] (28)
[illegible] (29)
[illegible] (30)

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

[illegible]

4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]

[illegible]

9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]

> [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]
16. [illegible]
17. [illegible]
18. [illegible]
19. [illegible]
20. [illegible]
21. [illegible]
22. [illegible]
23. [illegible]
24. [illegible]
25. [illegible]
26. [illegible]
27. [illegible]
28. [illegible]
29. [illegible]
30. [illegible]
31. [illegible]
32. [illegible]
33. [illegible]
34. [illegible]
35. [illegible]
36. [illegible]
37. [illegible]
38. [illegible]
39. [illegible]
40. [illegible]
41. [illegible]
42. [illegible]
43. [illegible]
44. [illegible]
45. [illegible]
46. [illegible]
47. [illegible]
48. [illegible]
49. [illegible]
50. [illegible]
51. [illegible]
52. [illegible]
53. [illegible]
54. [illegible]
55. [illegible]
56. [illegible]
57. [illegible]
58. [illegible]
59. [illegible]
60. [illegible]
61. [illegible]
62. [illegible]
63. [illegible]
64. [illegible]
65. [illegible]
66. [illegible]
67. [illegible]
68. [illegible]
69. [illegible]
70. [illegible]
71. [illegible]
72. [illegible]
73. [illegible]
74. [illegible]
75. [illegible]
76. [illegible]
77. [illegible]
78. [illegible]
79. [illegible]
80. [illegible]
81. [illegible]
82. [illegible]
83. [illegible]
84. [illegible]
85. [illegible]
86. [illegible]
87. [illegible]
88. [illegible]
89. [illegible]
90. [illegible]
91. [illegible]
92. [illegible]
93. [illegible]
94. [illegible]
95. [illegible]
96. [illegible]
97. [illegible]
98. [illegible]
99. [illegible]
100. [illegible]
101. [illegible]
102. [illegible]
103. [illegible]
104. [illegible]
105. [illegible]
106. [illegible]
107. [illegible]
108. [illegible]
109. [illegible]
110. [illegible]
111. [illegible]
112. [illegible]
113. [illegible]
114. [illegible]
115. [illegible]
116. [illegible]
117. [illegible]
118. [illegible]
119. [illegible]
120. [illegible]
121. [illegible]
122. [illegible]
123. [illegible]
124. [illegible]
125. [illegible]
126. [illegible]
127. [illegible]
128. [illegible]
129. [illegible]
130. [illegible]
131. [illegible]
132. [illegible]
133. [illegible]
134. [illegible]
135. [illegible]
136. [illegible]
137. [illegible]
138. [illegible]
139. [illegible]
140. [illegible]
141. [illegible]
142. [illegible]
143. [illegible]
144. [illegible]
145. [illegible]
146. [illegible]
147. [illegible]
148. [illegible]
149. [illegible]
150. [illegible]
151. [illegible]
152. [illegible]
153. [illegible]
154. [illegible]
155. [illegible]
156. [illegible]
157. [illegible]
158. [illegible]
159. [illegible]
160. [illegible]
161. [illegible]
162. [illegible]
163. [illegible]
164. [illegible]
165. [illegible]
166. [illegible]
167. [illegible]
168. [illegible]
169. [illegible]
170. [illegible]
171. [illegible]
172. [illegible]
173. [illegible]
174. [illegible]
175. [illegible]
176. [illegible]
177. [illegible]
178. [illegible]
179. [illegible]
180. [illegible]
181. [illegible]
182. [illegible]
183. [illegible]
184. [illegible]
185. [illegible]
186. [illegible]
187. [illegible]
188. [illegible]
189. [illegible]
190. [illegible]
191. [illegible]
192. [illegible]
193. [illegible]
194. [illegible]
195. [illegible]
196. [illegible]
197. [illegible]
198. [illegible]
199. [illegible]
200. [illegible]
201. [illegible]
202. [illegible]
203. [illegible]
204. [illegible]
205. [illegible]
206. [illegible]
207. [illegible]
208. [illegible]
209. [illegible]
210. [illegible]
211. [illegible]
212. [illegible]
213. [illegible]
214. [illegible]
215. [illegible]
216. [illegible]
217. [illegible]
218. [illegible]
219. [illegible]
220. [illegible]
221. [illegible]
222. [illegible]
223. [illegible]
224. [illegible]
225. [illegible]
226. [illegible]
227. [illegible]
228. [illegible]
229. [illegible]
230. [illegible]
231. [illegible]
232. [illegible]
233. [illegible]
234. [illegible]
235. [illegible]
236. [illegible]
237. [illegible]
238. [illegible]
239. [illegible]
240. [illegible]
241. [illegible]
242. [illegible]
243. [illegible]
244. [illegible]
245. [illegible]
246. [illegible]
247. [illegible]
248. [illegible]
249. [illegible]
250. [illegible]
251. [illegible]
252. [illegible]
253. [illegible]
254. [illegible]
255. [illegible]
256. [illegible]
257. [illegible]
258. [illegible]
259. [illegible]
260. [illegible]
261. [illegible]
262. [illegible]
263. [illegible]
264. [illegible]
265. [illegible]
266. [illegible]
267. [illegible]
268. [illegible]
269. [illegible]
270. [illegible]
271. [illegible]
272. [illegible]
273. [illegible]
274. [illegible]
275. [illegible]
276. [illegible]
277. [illegible]
278. [illegible]
279. [illegible]
280. [illegible]
281. [illegible]
282. [illegible]
283. [illegible]
284. [illegible]
285. [illegible]
286. [illegible]
287. [illegible]
288. [illegible]
289. [illegible]
290. [illegible]
291. [illegible]
292. [illegible]
293. [illegible]
294. [illegible]
295. [illegible]
296. [illegible]
297. [illegible]
298. [illegible]
299. [illegible]
300. [illegible]
301. [illegible]
302. [illegible]
303. [illegible]
304. [illegible]
305. [illegible]
306. [illegible]
307. [illegible]
308. [illegible]
309. [illegible]
310. [illegible]
311. [illegible]
312. [illegible]
313. [illegible]
314. [illegible]
315. [illegible]
316. [illegible]
317. [illegible]
318. [illegible]
319. [illegible]
320. [illegible]
321. [illegible]
322. [illegible]
323. [illegible]
324. [illegible]
325. [illegible]
326. [illegible]
327. [illegible]
328. [illegible]
329. [illegible]
330. [illegible]
331. [illegible]
332. [illegible]
333. [illegible]
334. [illegible]
335. [illegible]
336. [illegible]
337. [illegible]
338. [illegible]
339. [illegible]
340. [illegible]
341. [illegible]
342. [illegible]
343. [illegible]
344. [illegible]
345. [illegible]
346. [illegible]
347. [illegible]
348. [illegible]
349. [illegible]
350. [illegible]
351. [illegible]
352. [illegible]
353. [illegible]
354. [illegible]
355. [illegible]
356. [illegible]
357. [illegible]
358. [illegible]
359. [illegible]
360. [illegible]
361. [illegible]
362. [illegible]
363. [illegible]
364. [illegible]
365. [illegible]
366. [illegible]
367. [illegible]
368. [illegible]
369. [illegible]
370. [illegible]
371. [illegible]
372. [illegible]
373. [illegible]
374. [illegible]
375. [illegible]
376. [illegible]
377. [illegible]
378. [illegible]
379. [illegible]
380. [illegible]
381. [illegible]
382. [illegible]
383. [illegible]
384. [illegible]
385. [illegible]
386. [illegible]
387. [illegible]
388. [illegible]
389. [illegible]
390. [illegible]
391. [illegible]
392. [illegible]
393. [illegible]
394. [illegible]
395. [illegible]
396. [illegible]
397. [illegible]
398. [illegible]
399. [illegible]
400. [illegible]
401. [illegible]
402. [illegible]
403. [illegible]
404. [illegible]
405. [illegible]
406. [illegible]
407. [illegible]
408. [illegible]
409. [illegible]
410. [illegible]
411. [illegible]
412. [illegible]
413. [illegible]
414. [illegible]
415. [illegible]
416. [illegible]
417. [illegible]
418. [illegible]
419. [illegible]
420. [illegible]
421. [illegible]
422. [illegible]
423. [illegible]
424. [illegible]
425. [illegible]
426. [illegible]
427. [illegible]
428. [illegible]
429. [illegible]
430. [illegible]
431. [illegible]
432. [illegible]
433. [illegible]
434. [illegible]
435. [illegible]
436. [illegible]
437. [illegible]
438. [illegible]
439. [illegible]
440. [illegible]
441. [illegible]
442. [illegible]
443. [illegible]
444. [illegible]
445. [illegible]
446. [illegible]
447. [illegible]
448. [illegible]
449. [illegible]
450. [illegible]
451. [illegible]
452. [illegible]
453. [illegible]
454. [illegible]
455. [illegible]
456. [illegible]
457. [illegible]
458. [illegible]
459. [illegible]
460. [illegible]
461. [illegible]
462. [illegible]
463. [illegible]
464. [illegible]
465. [illegible]
466. [illegible]
467. [illegible]
468. [illegible]
469. [illegible]
470. [illegible]
471. [illegible]
472. [illegible]
473. [illegible]
474. [illegible]
475. [illegible]
476. [illegible]
477. [illegible]
478. [illegible]
479. [illegible]
480. [illegible]
481. [illegible]
482. [illegible]
483. [illegible]
484. [illegible]
485. [illegible]
486. [illegible]
487. [illegible]
488. [illegible]
489. [illegible]
490. [illegible]
491. [illegible]
492. [illegible]
493. [illegible]
494. [illegible]
495. [illegible]
496. [illegible]
497. [illegible]
498. [illegible]
499. [illegible]
500. [illegible]
501. [illegible]
502. [illegible]
503. [illegible]
504. [illegible]
505. [illegible]
506. [illegible]
507. [illegible]
508. [illegible]
509. [illegible]
510. [illegible]
511. [illegible]
512. [illegible]
513. [illegible]
514. [illegible]
515. [illegible]
516. [illegible]
517. [illegible]
518. [illegible]
519. [illegible]
520. [illegible]
521. [illegible]
522. [illegible]
523. [illegible]
524. [illegible]
525. [illegible]
526. [illegible]
527. [illegible]
528. [illegible]
529. [illegible]
530. [illegible]
531. [illegible]
532. [illegible]
533. [illegible]
534. [illegible]
535. [illegible]
536. [illegible]
537. [illegible]
538. [illegible]
539. [illegible]
540. [illegible]
541. [illegible]
542. [illegible]
543. [illegible]
544. [illegible]
545. [illegible]
546. [illegible]
547. [illegible]
548. [illegible]
549. [illegible]
550. [illegible]
551. [illegible]
552. [illegible]
553. [illegible]
554. [illegible]
555. [illegible]
556. [illegible]
557. [illegible]
558. [illegible]
559. [illegible]
560. [illegible]
561. [illegible]
562. [illegible]
563. [illegible]
564. [illegible]
565. [illegible]
566. [illegible]
567. [illegible]
568. [illegible]
569. [illegible]
570. [illegible]
571. [illegible]
572. [illegible]
573. [illegible]
574. [illegible]
575. [illegible]
576. [illegible]
577. [illegible]
578. [illegible]
579. [illegible]
580. [illegible]
581. [illegible]
582. [illegible]
583. [illegible]
584. [illegible]
585. [illegible]
586. [illegible]
587. [illegible]
588. [illegible]
589. [illegible]
590. [illegible]
591. [illegible]
592. [illegible]
593. [illegible]
594. [illegible]
595. [illegible]
596. [illegible]
597. [illegible]
598. [illegible]
599. [illegible]
600. [illegible]
601. [illegible]
602. [illegible]
603. [illegible]
604. [illegible]
605. [illegible]
606. [illegible]
607. [illegible]
608. [illegible]
609. [illegible]
610. [illegible]
611. [illegible]
612. [illegible]
613. [illegible]
614. [illegible]
615. [illegible]
616. [illegible]
617. [illegible]
618. [illegible]
619. [illegible]
620. [illegible]
621. [illegible]
622. [illegible]
623. [illegible]
624. [illegible]
625. [illegible]
626. [illegible]
627. [illegible]
628. [illegible]
629. [illegible]
630. [illegible]
631. [illegible]
632. [illegible]
633. [illegible]
634. [illegible]
635. [illegible]
636. [illegible]
637. [illegible]
638. [illegible]
639. [illegible]
640. [illegible]
641. [illegible]
642. [illegible]
643. [illegible]
644. [illegible]
645. [illegible]
646. [illegible]
647. [illegible]
648. [illegible]
649. [illegible]
650. [illegible]
651. [illegible]
652. [illegible]
653. [illegible]
654. [illegible]
655. [illegible]
656. [illegible]
657. [illegible]
658. [illegible]
659. [illegible]
660. [illegible]
661. [illegible]
662. [illegible]
663. [illegible]
664. [illegible]
665. [illegible]
666. [illegible]
667. [illegible]
668. [illegible]
669. [illegible]
670. [illegible]
671. [illegible]
672. [illegible]
673. [illegible]
674. [illegible]
675. [illegible]
676. [illegible]
677. [illegible]
678. [illegible]
679. [illegible]
680. [illegible]
681. [illegible]
682. [illegible]
683. [illegible]
684. [illegible]
685. [illegible]
686. [illegible]
687. [illegible]
688. [illegible]
689. [illegible]
690. [illegible]
691. [illegible]
692. [illegible]
693. [illegible]
694. [illegible]
695. [illegible]
696. [illegible]
697. [illegible]
698. [illegible]
699. [illegible]
700. [illegible]
701. [illegible]
702. [illegible]
703. [illegible]
704. [illegible]
705. [illegible]
706. [illegible]
707. [illegible]
708. [illegible]
709. [illegible]
710. [illegible]
711. [illegible]
712. [illegible]
713. [illegible]
714. [illegible]
715. [illegible]
716. [illegible]
717. [illegible]
718. [illegible]
719. [illegible]
720. [illegible]
721. [illegible]
722. [illegible]
723. [illegible]
724. [illegible]
725. [illegible]
726. [illegible]
727. [illegible]
728. [illegible]
729. [illegible]
730. [illegible]
731. [illegible]
732. [illegible]
733. [illegible]
734. [illegible]
735. [illegible]
736. [illegible]
737. [illegible]
738. [illegible]
739. [illegible]
740. [illegible]
741. [illegible]
742. [illegible]
743. [illegible]
744. [illegible]
745. [illegible]
746. [illegible]
747. [illegible]
748. [illegible]
749. [illegible]
750. [illegible]
751. [illegible]
752. [illegible]
753. [illegible]
754. [illegible]
755. [illegible]
756. [illegible]
757. [illegible]
758. [illegible]
759. [illegible]
760. [illegible]
761. [illegible]
762. [illegible]
763. [illegible]
764. [illegible]
765. [illegible]
766. [illegible]
767. [illegible]
768. [illegible]
769. [illegible]
770. [illegible]
771. [illegible]
772. [illegible]
773. [illegible]
774. [illegible]
775. [illegible]
776. [illegible]
777. [illegible]
778. [illegible]
779. [illegible]
780. [illegible]
781. [illegible]
782. [illegible]
783. [illegible]
784. [illegible]
785. [illegible]
786. [illegible]
787. [illegible]
788. [illegible]
789. [illegible]
790. [illegible]
791. [illegible]
792. [illegible]
793. [illegible]
794. [illegible]
795. [illegible]
796. [illegible]
797. [illegible]
798. [illegible]
799. [illegible]
800. [illegible]
801. [illegible]
802. [illegible]
803. [illegible]
804. [illegible]
805. [illegible]
806. [illegible]
807. [illegible]
808. [illegible]
809. [illegible]
810. [illegible]
811. [illegible]
812. [illegible]
813. [illegible]
814. [illegible]
815. [illegible]
816. [illegible]
817. [illegible]
818. [illegible]
819. [illegible]
820. [illegible]
821. [illegible]
822. [illegible]
823. [illegible]
824. [illegible]
825. [illegible]
826. [illegible]
827. [illegible]
828. [illegible]
829. [illegible]
830. [illegible]
831. [illegible]
832. [illegible]
833. [illegible]
834. [illegible]
835. [illegible]
836. [illegible]
837. [illegible]
838. [illegible]
839. [illegible]
840. [illegible]
841. [illegible]
842. [illegible]
843. [illegible]
844. [illegible]
845. [illegible]
846. [illegible]
847. [illegible]
848. [illegible]
849. [illegible]
850. [illegible]
851. [illegible]
852. [illegible]
853. [illegible]
854. [illegible]
855. [illegible]
856. [illegible]
857. [illegible]
858. [illegible]
859. [illegible]
860. [illegible]
861. [illegible]
862. [illegible]
863. [illegible]
864. [illegible]
865. [illegible]
866. [illegible]
867. [illegible]
868. [illegible]
869. [illegible]
870. [illegible]
871. [illegible]
872. [illegible]
873. [illegible]
874. [illegible]
875. [illegible]
876. [illegible]
877. [illegible]
878. [illegible]
879. [illegible]
880. [illegible]
881. [illegible]
882. [illegible]
883. [illegible]
884. [illegible]
885. [illegible]
886. [illegible]
887. [illegible]
888. [illegible]
889. [illegible]
890. [illegible]
891. [illegible]
892. [illegible]
893. [illegible]
894. [illegible]
895. [illegible]
896. [illegible]
897. [illegible]
898. [illegible]
899. [illegible]
900. [illegible]
901. [illegible]
902. [illegible]
903. [illegible]
904. [illegible]
905. [illegible]
906. [illegible]
907. [illegible]
908. [illegible]
909. [illegible]
910. [illegible]
911. [illegible]
912. [illegible]
913. [illegible]
914. [illegible]
915. [illegible]
916. [illegible]
917. [illegible]
918. [illegible]
919. [illegible]
920. [illegible]
921. [illegible]
922. [illegible]
923. [illegible]
924. [illegible]
925. [illegible]
926. [illegible]
927. [illegible]
928. [illegible]
929. [illegible]
930. [illegible]
931. [illegible]
932. [illegible]
933. [illegible]
934. [illegible]
935. [illegible]
936. [illegible]
937. [illegible]
938. [illegible]
939. [illegible]
940. [illegible]
941. [illegible]
942. [illegible]
943. [illegible]
944. [illegible]
945. [illegible]
946. [illegible]
947. [illegible]
948. [illegible]
949. [illegible]
950. [illegible]
951. [illegible]
952. [illegible]
953. [illegible]
954. [illegible]
955. [illegible]
956. [illegible]
957. [illegible]
958. [illegible]
959. [illegible]
960. [illegible]
961. [illegible]
962. [illegible]
963. [illegible]
964. [illegible]
965. [illegible]
966. [illegible]
967. [illegible]
968. [illegible]
969. [illegible]
970. [illegible]
971. [illegible]
972. [illegible]
973. [illegible]
974. [illegible]
975. [illegible]
976. [illegible]
977. [illegible]
978. [illegible]
979. [illegible]
980. [illegible]
981. [illegible]
982. [illegible]
983. [illegible]
984. [illegible]
985. [illegible]
986. [illegible]
987. [illegible]
988. [illegible]
989. [illegible]
990. [illegible]
991. [illegible]
992. [illegible]
993. [illegible]
994. [illegible]
995. [illegible]
996. [illegible]
997. [illegible]
998. [illegible]
999. [illegible]
1000. [illegible]

10. [illegible] Speech Control [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CHILI Gold Hedgeye, Inc. Voice Speech Control [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

安全信息

- [illegible]
- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

[illegible] (1)	[illegible] (14)
[illegible] (2)	[illegible] (15)
[illegible] (3)	[illegible] (16)
[illegible]* (4)	[illegible] (17)
[illegible] (5)	[illegible] (18)
[illegible] (6)	[illegible] (19)
[illegible] (7)	[illegible] (20)
[illegible] (8)	[illegible] (21)
[illegible] (9)	[illegible] (22)
[illegible] (10)	[illegible] (23)
[illegible] (11)	[illegible] (24)
[illegible] (12)	[illegible] (25)
[illegible] (13)	[illegible] (26)
	[illegible] (27)
	[illegible] (28)
	[illegible] (29)

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [

安装带 Exec 2U 的集线器机箱

1. [illegible]
2. [illegible]
3. 通过 DOCSIS 管理应用程序，记录主 DOCSIS 端口的 [illegible]。

> 注意：[illegible]

4. 将 DOCSIS 端口的 [illegible] 连接到集线器机箱。
5. 将电缆 [illegible] 连接到集线器机箱。
6. 将 DOCSIS 端口的 [illegible]，DOCSIS 指示灯 [illegible]，最后闪烁“持续”一段时间后，[illegible]。
7. 通过集线器机箱 DOCSIS 管理应用程序，记录集线器机箱。
8. 将电缆 [illegible] 连接到集线器机箱。

> 注意：[illegible]

9. 以下集线器机箱的 [illegible] 应处于关闭状态，直到电缆调制解调器的 [illegible]。
10. 将集线器机箱 [illegible] 连接到一个电源插座。[illegible]。
11. 通过集线器机箱管理应用程序，将集线器机箱的 [illegible] 配置为禁用，[illegible]。
12. 将集线器机箱的 [illegible] 上。
13. 通过集线器机箱管理应用程序，启用 [illegible]。
14. 将集线器机箱的 [illegible] 启用。
15. 通过集线器机箱管理应用程序，[illegible]。

> 注意：[illegible]

安装电缆

1. 断开电缆调制解调器与现有电缆 [illegible]（[illegible]）。
2. 将新电缆连接到电缆调制解调器 [illegible]。
3. 通过 DOCSIS 管理应用程序，[illegible]，[illegible] DOCSIS 端口的 [illegible]。
4. 在 DOCSIS 端口的 [illegible] 上启用 [illegible]。
5. 将 DOCSIS 端口的 [illegible] 连接到 [illegible]。
6. 将电缆调制解调器 [illegible] 连接到 [illegible]。
7. 将电缆调制解调器 [illegible]，[illegible]，[illegible]。

配置电缆

[illegible]（[illegible]）[illegible]（[illegible]）[illegible]，[illegible]（[illegible]）。

配置电缆

[illegible]。

> 注意：[illegible]

配置电缆调制解调器

[illegible]。

> 注意：[illegible]

> 注意：[illegible]

配置电缆

1. [illegible]。
2. 以下电缆调制解调器的 [illegible] 应处于关闭状态，直到电缆 [illegible]。
3. 通过 [illegible]。
4. 通过 [illegible] 的 [illegible]。
5. 将电缆调制解调器 [illegible]。
6. 将电缆调制解调器 [illegible]。
7. 将电缆调制解调器 [illegible]。
8. 通过 [illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]。
9. 通过 [illegible] 的 [illegible]，[illegible]，[illegible]，[illegible]。

> 注意：[illegible]

10. [illegible]
11. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CITIZEN [illegible] Speech Control [illegible]

[illegible]

[illegible]

寸法

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Samsung Galaxy Note チャイルドシートを正しくお使いいただくために、ご注意ください。

常にチャイルドシートを使用する前に、本製品の説明書をよくお読みになり、説明書を安全のためにコンピュータの中に保管しておいてください。

Note 7をご使用の場合は、海外旅行用のGalaxy 7を使用するGalaxy 7のみ使用してください。

重要な安全情報

- 常に車両の指示書を参照し、チャイルドシートがシートベルトを正しく使用、適切に固定されていることを確認してください。
- お子様を車内に放置しないでください。車内温度は急激に上がりチャイルドシートを使用するお子様を危険にさらします。
- お子様がチャイルドシートに乗っている間、車内はNoteに接続するなど適切な状態にしないでください。
- チャイルドシートは、事故やニュースなど、チャイルドシートが衝撃を受けたことがある場合は、すぐに使用をやめることをお勧めします。
- フロントエアバッグが作動する状態で、後ろ向きの赤ちゃんにはチャイルドシートを使用しないことは、お勧めされていません。
- 本製品説明書に記載、もしくはチャイルドシートにマーキングされている場合以外で、車両保証書はできないでください。
- 車両がNoteに搭載されている場合は、お子様を保護するために適切な状態にするまで、チャイルドシートを使用する必要があります。
- ハーネスやバックルは、金属製パーツ等に直接触れる状態にならないように、お子様のお肌や衣服などを傷つけないように、常に安全に使用する必要があります。
- 使用する前に必ず、ハーネスがしっかり調整されているか、お子様の体に密着していることを確認してください。ベルトは緩まれないようにしてください。
- お子様を乗せる前に安全帯、位置調整用ベルトまたはベルトを正しく装着し、ハーネスがしっかりと安全に調整されている状態であるか。
- このチャイルドシートは、各国ISOFIX車両に適合するGalaxy 7やGalaxy 7とともにお使いいただけます。
- チャイルドシートは、しっかりとしっかり固定されていないと、事故、怪我などの原因となります。
- 新車購入、車両の新たな設置等をされる場合は、必ずお客様のご使用にハーネスが合っている場合の場合は、車両の取扱説明書をよくお読みになり、必ず車両の指示に従ってください。
- 使用のたび、チャイルドシートは常に適切かつ安全な状態でシートにフィットしていることを確認してください。
- 衝撃を受けた場合、事故等の場合、製造時の保証カードに、ご記入ください。
- 中古品や中古車を買い取りする場合は、製造時の保証カードに、ご記入ください。
- このチャイルドシートは、製造時の保証カードに、ご記入ください。
- 車両のドアを閉めるとき、指やシートを挟まる前に、チャイルドシートが正しくセットされていることを必ず確認してください。
- 車内の温度などはドアの開閉状況、窓などの影響により、大きな違いがあります。、それにより、チャイルドシートの温度が高くなる場合、特に注意してください。
- チャイルドシートは、シートカバーは、はずしたりしないでください。シートカバーは、シートの上に直接ものを置くなどの使用をされる場合、CPSSは、シートカバーのルールを適用してください。
- お子様を車の外に放置しないでください。
- このチャイルドシートの保証は、行為、行為、または、事故、お子様がシートを使用中、お子様をチャイルドシートから取り出すなどの場合、お子様がチャイルドシートから取り出すなどの場合、事故、怪我などの場合は、チャイルドシートを使用しないでください。、ご事故の場合、チャイルドシートを使用しないでください。
- このチャイルドシートを中古品で使用しないでください。チャイルドシートは、製造後使用、ないと、劣化、変形します。
- プラスチック製品には、特性上時間とともに変化、劣化、変色、変形、劣化、変色、変形、劣化、変色、変形

製品パーツ

[illegible]

製品の使用目的

これは、i-Size認定チャイルドシートシステムです。このチャイルドシートは、UNECE規格番号 R129/03 or Rev. 2 および R129/04 or Rev. 1 に基づく車両の座席位置に適合するユニバーサル、i-Size 対応車両のシートに設置するように設計されています。車両は i-Size シートのアンカーポイントを備えている場合に適合しています。車両は i-Size シートのアンカーポイントを備えていない場合は、チャイルドシートを設置する前に、車両製造業者にご相談ください。車両製造業者リストは、www.safety-seats.com をご覧ください。

Isofix 取付システム

[illegible]

[illegible]

車両の適合性

[illegible]

取付前の注意事項

以下の点にご注意ください

- 車両の取付点が正しくロックされているかを確認してください。
- フロントガラスに近いチャイルドシートを取付ける場合は、車両の後ろを一番後ろまで下げてください。

[illegible]

*記号説明

Scan 2を使用したチャイルドシート情報の入力

1. カメラ側の赤点が青に変わるまで、セレクトボタンを長押しします。セレクトボタンを離すと、赤点が点滅します。ペーパーを使用するチャイルドシートを前に置いてください。
2. 数秒間待ってからもう一度セレクトボタンを押します。赤点滅が止まり、青点灯が開始されます。青点灯が開始されると、青色点灯が開始します。
3. ISOFIXロケータースタンドを使用して、ISOFIXコネクターにUPを挿入します。

> ISOFIXロケータースタンドは、製品に同梱されているISOFIXコネクターUPを使用して調整できます。

4. ISOFIXコネクターUPをペーパーに押して、強く固定します。
5. ペーパーは車の後部に後部から入れます。
6. ISOFIXコネクターUPを、ISOFIXロケーターに、「カチッ」という音が聞こえるまで押し込みます。ISOFIXロケーターが、ISOFIXの中心から離れて動いています。
7. ISOFIXロケーターが中心から引き出されていない状態で、チャイルドシートが固定されていることを確認します。
8. ペーパーは車の後部の中央に合わせて、ISOFIXロケーターを、チャイルドシートを取りたいISOFIXに押します。

> ペーパーは車の中央で使用することでも車両の取り方により調整できます。

9. 赤点滅開始ボタンを1秒間押して、赤点滅が始まり青点灯に変わります。
10. 赤点滅が始まると、赤点滅が始まりISOFIXコネクターが動きます。
11. 赤点滅が車両にロックされ、「ピッ」と鳴ったら、赤点滅インジケーターが、ISOFIXの中心に合わせ、青点灯が開始されます。
12. ペーパーはISOFIXロケーターを使用します。
13. ロックされたISOFIXロケーターを使用します。
14. ペーパーはシートにセットされているISOFIXロケーターの中心に合わせていることを確認します。
15. ISOFIXロケーターを使用するとき、車両のISOFIXの中心に合わせて、ISOFIXロケーターを使用してください。それは、ISOFIXロケーターを使用しないISOFIXを使用しないISOFIXを使用しないISOFIX

カテゴリ別の説明

1. 使用法の説明にチャイルドシートを用意します。
2. ベルト調整ボタンを調整します。適当な長さのベルトが使用者に合うまで待ちます。
3. 赤いボタンを強く押して、バックルトバックルを開きます。
4. バックルトランプ点灯時、内蔵されているシートベルトを使って、カバーカードを取り出せます。取り出します。
5. 赤子用のまたは小児用ベルトを使用するチャイルドシートに赤子用を使います。
6. 赤ベルトは赤子用の腰の上に装着します。
7. 適当なバックルセンタ位置合わせ、ベルトバックルはロックされてロックします。カチッと音がするまでロックします。
8. SmartSafe Clip付きロックを使用している場合は、カチッと音がするまでリングを押し、強く閉じ、カバーバックルはロックされ、ロックされます。
9. バックルトロック解除ボタンを使用してベルトはロックされます。赤子用のベルトは、赤子用のベルトロックを解除します。

バックルはしっかりロックされていない場合、ベルトは解除されません。

10. SmartSafeクリップを使用する場合、クリップを緩めてからロックします。
11. 使用する場合のクッションをチャイルドシートに用意します。使用中の赤ベルトは、可動性の中または使用者の腰の上に赤子用にのみ使用されています。

Cybex Sensorsafe システム説明

カバーは、以下のセンサーカードで構成されています。これらの構成は、車両毎のチャイルドシートに固定されています。車両を替えると、カバーカードでもこれらに取り替えることができます。カバーを取り外したりするまは、取り外しは無効になっていません。

赤子用のインサートでの使用時、赤子にメンテナンスを取り外してください。カバーは、その日の取り外しは、1日あります。

カバーは、30° Celsiusを超え取り扱いカテゴリ、ニップルモードの温度調整を選択することができます。それ以外のカメラは、カバーの中を使用されていない場合があります。カバーは取り扱説明書に記載されていない、車両毎にチャイルドシートを使って取り扱わないでください。

カバーの取り扱いに関する説明

CYBEX GmbH Bodenseer. 1a, 81241 Munich, Germany によって製品の取扱説明書に記載されています。この説明は、車両に固有のものを含むように変更されて提供されます。取扱説明書はドイツでの製品発売から、ゴムまたはすべての説明書は、無料で、ムーバーク、(www.cybex-online.com/manufacturer-warranty-usa-arabic) に問い合わせます。

取扱説明書はドイツでの製品発売から、ゴムまたはすべての説明書は、無料で、ムーバーク、(www.cybex-online.com/manufacturer-warranty-usa-arabic) に問い合わせます。

ご取扱説明書はお使い前に必ずお読みください。

[illegible]

Bluetooth 및 Wi-Fi 기능을 사용하지 않을 때는 꺼두십시오.

기기 근처에 있는 다른 기기 또는 다른 사용 방법을 위해 필요한 경우가 아니면 Bluetooth 및 Wi-Fi 기능을 켜지 마십시오. 일부 기기는 Bluetooth 및 Wi-Fi 기능을 켜지 않아도 호환됩니다.

Bluetooth 사용 중인 경우 다른 사용 방법이나 장치에 연결할 때에만 Bluetooth 연결을 활성화하십시오.

⚠ 충전 및 충전기 안전

- 정격 용량 기준의 충전 전기는 전기 콘센트 또는 자동차 시가잭 전원 어댑터를 이용하십시오.
- 전기를 과열하거나 합선하거나 분해하거나 불에 가열하지 마십시오. 전기에 충격을 가하지 마십시오. 전기에 이물질이 들어가지 않도록 하십시오.
- 전기는 충전 전기 이외의 용도에 사용하지 마십시오. Samsung 공인 전기 또는 호환되는 전기만 사용하십시오.
- 전기 또는 충전기 연결 케이블 사용 시 전기나 충전기 손상 및 화재 발생 위험을 피하기 위해 전기 또는 충전기 연결 케이블 손상 방지에 주의하십시오.
- 충전 중 전기 또는 충전기 연결 케이블 또는 전원 콘센트에 접촉하지 마십시오.
- 전기 또는 충전기 연결 케이블 또는 전원 콘센트 사용 시 전기 또는 충전기 연결 케이블 또는 전원 콘센트 주변 먼지 등 이물질 제거에 주의하

제품 설명

[illegible]

제품에서의 불쾌감 회피

[illegible]

사용 전 점검

[illegible]

[illegible]

사용 중 주의사항

[illegible]

제품 청소 및 관리

[illegible]

- [illegible]
- [illegible]

[illegible]

[illegible] 관리 [illegible] 주의사항 [illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

> [illegible]

4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]

> [illegible]

9. [illegible]
10. [illegible]
11. [illegible]
12. [illegible]
13. [illegible]
14. [illegible]
15. [illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]
4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

[illegible]

> [illegible]

[illegible]

1. [illegible]
2. [illegible]
3. [illegible]

4. [illegible]
5. [illegible]
6. [illegible]
7. [illegible]
8. [illegible]
9. [illegible]
10. [illegible]

[illegible]

11. [illegible]
12. [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

CHICO Cold Washington, 16, [illegible] Kapsalis, Cartagena. [illegible]

[illegible]

CYSES GmbH
Hedingerstr. 16 | 95448 Bayreuth | Germany

INFO@CYSES-ONLINE.COM / WWW.CYSES-ONLINE.COM
WWW.FACEBOOK.COM/CYSES.ONLINE

Art.-Nr.: 1_CYSES_MANUAL_ENGLISH